

## Privés de courant

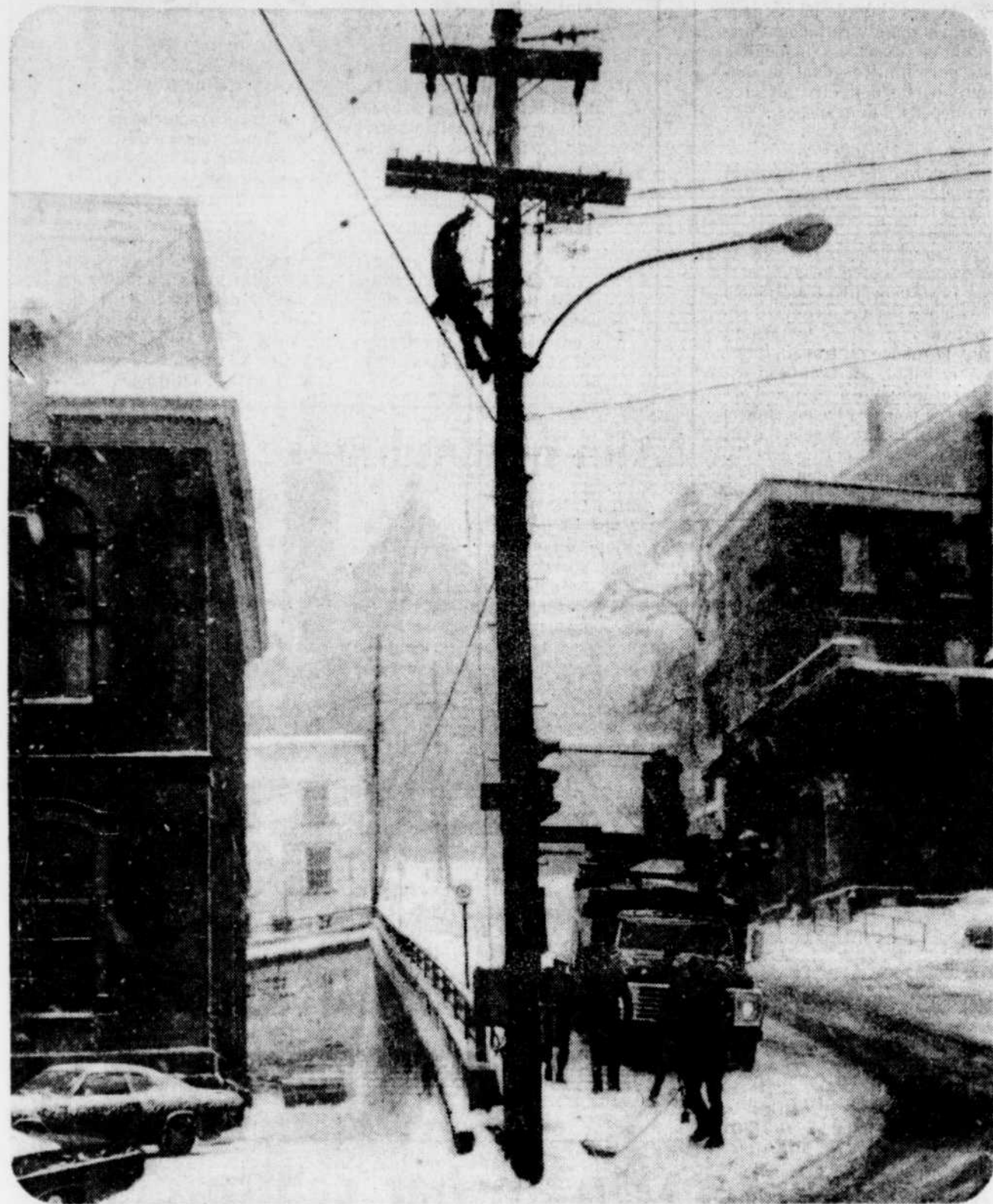
QUEBEC (PC) — Quelque 15.000 abonnés de l'Hydro-Québec étaient privés de courant, hier, en début de soirée, dans le Grand Québec, dont environ 8.000 dans la seule ville de Sainte-Foy.

SUR LA RIVE-SUD DE Québec et dans le comté de Lotbinière, le nombre d'abonnés touchés s'élevait à plus de 10.000. Plusieurs milliers d'autres étaient également privés d'électricité dans le comté de Portneuf.

Un porte-parole de l'Hydro-Québec, M. Michel Dubé, a révélé hier que plusieurs équipes de réparation étaient au travail mais que la plupart de ces pannes ne pourront être réparées avant mardi matin.

La situation était particulièrement critique dans le comté de Lotbinière où il était pratiquement impossible pour ces équipes d'atteindre les lieux.

# L'Estrie glacée par la tempête



La violente tempête qui a balayé les Cantons de l'Est comme le reste du Québec a provoqué de nombreuses pannes d'électricité qui ont duré parfois plusieurs heures, malgré le travail acharné des employés obligés de travailler par un froid vif et des

vents allant jusqu'à 60 milles à l'heure. Des câbles du téléphone ont également été brisés et le service a été parfois perturbé. Cette photo a été prise au plus fort de la tempête, au coin des rues Frontenac et Marquette, à Sherbrooke.

(Photo La Tribune, Royal Roy)

SHERBROOKE — Pendant que péniblement l'équipement affecté à l'entretien des routes tâchait de se frayer vers les endroits encore isolés par la neige un chemin sur une chaussée pavée de glace et encombrée de véhicules abandonnés au hasard des pannes par des conducteurs pressés de gagner un abri contre le vent et le froid, quelque 200 familles disséminées aux abords de Sherbrooke s'apprêtaient à affronter une nuit glaciale dans des logis transformés en igloos par une panne de courant.

Ces désagréments ne sont que quelques-unes des multiples facettes qu'a prises pour toute l'Estrie la tempête qui s'est abattue hier sur la région.

### Tempête surprise

Prenant à l'improviste la relève d'une pluie qui a transformé les routes en véritables patinoires, une neige poussée par des vents violents a encombré les voies de circulation, bloquant plusieurs chemins et rendant la plupart des routes impraticables. La poudrière qui, presque toute la journée, a rendu la visibilité à peu près nulle, a achevé de gâter le tableau.

Partout, ce n'était que routes bloquées, commerces fermés, écoles désertées, pannes d'eau, pannes d'électricité, en un mot l'habituel cortège de ces grandes tempêtes que rien ne permet de prévoir et que rien non plus ne permet de parer.

## La pire de la saison

MONTREAL (PC) — Montréal a connu sa pire tempête de la saison et aux six pouces de neige déversés sur la ville sont venus s'ajouter des vents violents, soufflant en rafales aveuglantes. Le froid aussi était de la partie, la température atteignant moins 20 degrés.

Les vents, atteignant 60 milles à l'heure par moments et rendant nulle toute visibilité, ont gardé les avions au sol à Dorval et Mirabel, ont enseveli les autoroutes, toutes fermées encore hier soir, encombrées par endroits d'automobiles abandonnées. Le blizzard a chassé piétons et voitures des rues de Montréal.

### Faits insolites

Dans tout ce déluge de maux, quelques faits insolites suragent:

- le bris d'un transformateur à une usine de pompage de Magog a privé d'eau une bonne partie de Sherbrooke qui s'approvisionne au Lac Memphrémagog;
- des bourrasques de 60 milles à l'heure ont arraché et projeté sur des fils téléphoniques le toit d'un bungalow en construction et déraciné plusieurs centaines d'arbres au mont Orford;
- l'antenne communautaire qui dessert les abonnés du câble à Windsor a été bousculée de son socle;
- des étudiants de Victoriaville venus

dans bien des cas, les policiers ont été dans l'impossibilité de se rendre sur les lieux;

le travail a cessé aux usines de textile de Drummondville, de Magog, de Victoriaville et dans les mines de Stratford Centre;

### Bloqués par la tempête

- des étudiants demeurant dans des localités dont les voies d'accès étaient bloquées sont restés en panne dans leurs écoles jusqu'à une heure avancée de la soirée, avant que des moyens de transport de fortune ne soient mis à leur disposition;
- des funérailles ont dû être retardées, la mauvaise visibilité et le mauvais état des routes empêchant le transport des dépouilles mortelles

## Nouvelles et photos en pages 3, 6 et 16

faire du ski à Sherbrooke sont restés en panne à Richmond;

- une femme en couches en route pour l'hôpital général de la région de l'Amiante, à Thetford Mines, a été forcée d'accoucher au Foyer Valin, une maison de retraite pour personnes âgées de St-Méthode;
- Bombardier Ltée a dû garder à ses usines de Valcourt ses employés incapables de retourner chez eux;
- sur tout le territoire desservi par La Tribune, les accrochages, tous sans gravité, se sont multipliés et,

entre les salons funéraires et les églises;

- le train de C.P. Rail qui, chaque soir, transporte des passagers entre Montréal et St-Jean, Nouveau-Brunswick, a été retiré de l'horaire;
- enfin, preuve éclatante que rien n'arrête l'individu, même mal intentionné, qui veut atteindre le but qu'il vise, trois cagouleurs ont perpétré hier soir un vol à main armée dans une épicerie de la rue Bowen et sont partis avec le vent, sans laisser leur carte d'affaires.

## Les Jeux comme prévu le 17 juillet

INNSBURCK (Reuter) — Le Comité international olympique (CIO) a accepté les assurances du Comité organisateur des JEUX DE MONTRÉAL (COJO) que les épreuves pourront commencer, comme prévu, le 17 juillet.

Le CIO a épluché pendant deux jours et finalement approuvé le rapport présenté par le président du COJO, M. Roger Rousseau, et M. Victor Goldbloom, le ministre québécois chargé depuis 10 semaines

de veiller à l'achèvement des travaux.

Le CIO a interrompu ses travaux pour annoncer la nouvelle aux journalistes. A la conférence de presse se trouvaient Lord Kollanin, président du CIO, ainsi que M. Frederick Holder, secrétaire général de la Fédération internationale d'athlétisme, et M. Harold Henning, secrétaire général de la Fédération internationale de natation.

Soumis à un barrage de questions de la part des journalistes, ils ont déclaré que les assurances de Montréal pouvaient être acceptées en dépit des nombreux problèmes auxquels les organisateurs ont dû faire face. Ils ont souligné que des solutions de rechange sont prévues dans l'éventualité de ce qu'ils ont appelé "un désastre total".

MM. Holder et Henning dont les disciplines étaient les plus menacées par l'état actuel des travaux au prin-

cipal complexe sportif se sont déclarés satisfaits des assurances données.

**Installations essentielles**  
Le rapport du COJO déclare: "Toutes les installations essentielles à l'organisation des vingt et unièmes olympiades seront fournies à la satisfaction des athlètes, des spectateurs et des officiels. Toutes les arènes des compétitions seront remises au Comité organisateur d'ici au 6 juin."

## Pas de hausse des impôts fédéraux

Par PAUL BENNETT

OTTAWA (PC) — Afin de pallier au ralentissement plus prononcé de la croissance de ses recettes budgétaires, le gouvernement fédéral compte compresser encore davantage ses dépenses plutôt que d'augmenter les impôts des contribuables.

Telle est l'assurance qu'a donnée, hier, le ministre fédéral des Finances, M. Donald Macdonald, au cours d'une brève conférence de presse tenue entre deux séances de la conférence fédérale-provinciale des ministres des Finances.

M. Macdonald venait de rendre public un document de synthèse sur la situation économique et financière du pays, dans lequel, tout en se disant optimiste quant à une reprise de l'économie en 1976-1977, il confirme l'intention du gouvernement d'injecter le moins de fonds possible dans cette relance.

En échange de leur participation au programme fédéral de lutte contre l'inflation, les provinces ont obtenu, hier, du ministre fédéral des Finances, M. Donald Macdonald, qu'il reporte à une date ultérieure l'imposition d'une taxe spéciale sur les revenus des sociétés d'exportation, afin d'en mesurer toutes les implications.

Si l'issue de la conférence fédérale-provinciale des ministres des Finances, qui s'est tenue lundi à Ottawa, M. Macdonald a annoncé que devant l'opposition de plusieurs provinces qui craignent que cette taxe ne "décourage" les sociétés d'exportation, il avait décidé d'en retarder l'application.

Un bill qui devait en effet être déposé d'ici peu, aurait permis au gouvernement fédéral de prélever jusqu'à 100 pour cent des recettes à l'exportation dépassant les limites établies par la loi anti-inflation.

## Aujourd'hui

Entente Québec-Ottawa sur la loi anti-inflation

(page 12)



Trudeau satisfait de ses contacts

(pages 22 et 23)

Le Tiers monde réclame sa part des richesses

(page 22)

Résidence du gouverneur général détruite par les flammes

(page 21)



Je disais: "Écoutez... c'est un CONCORDE"

19/1/76

**PERFECTA**

**6/36**

**GROS LOT**

MINIMUM \$100.000.00

(LA SEMAINE PROCHAINE)

### NUMÉROS GAGNANTS PEU IMPORTE L'ORDRE

3	4	9	15	20	36
6 SUR 6	0		\$100,000		
5 SUR 6	81		\$843.60		
4 SUR 6	2875		\$66.00		
5 SUR 6+	3		\$15,184.60		

NO COMPLÉMENTAIRE S'APPLIQUANT SEULEMENT AUSUR 6+

8

VENTES TOTALES: \$790,867.00

**MINI LOTO**

80768

0768

768

TIRAGE 44

VENDREDI 30/1/76

32 Séries émises - 90,000 chacune

POSSIBILITÉ DE:

32 GAGNANTS DE \$5,000.

256 GAGNANTS DE \$500.

2592 GAGNANTS DE \$100.

# Les aveugles, des citoyens des zones grises...

**Par Lise Ouellette**  
SHERBROOKE - S'il existe un groupe de population méconnu, relégué dans l'ombre et oublié, c'est bien celui des personnes aveugles.

Il suffit de tenter de savoir qui sont les 600 handicapés visuels qui relèvent du bureau régional de l'Institut national aux canadiens pour les aveugles et les 126 aveugles résidant à Sherbrooke même, pour toucher du doigt cette situation.

### Connaissance empirique

La connaissance de ce groupe ne tient à l'heure actuelle qu'à des données empiriques. "Nous n'avons pas le temps de tenir de statistiques", d'affirmer l'administrateur régional, Maurice Campeau, qui travaille à l'INCA depuis 28 ans.

Pour desservir 12 comtés et 600 handicapés visuels sans compter les cas de prévention, le bureau ne comporte que trois employés, soient l'administrateur, un professeur en réadaptation et une secrétaire.

On y remplit bien souvent des tâches qui normalement devraient être du ressort des services publics. Que l'on songe aux activités de réadaptation, de placement, d'information, de référence et d'aide pécuniaire qu'assume l'INCA auquel les services de santé et les services sociaux réfèrent de nombreux cas pour qu'ils y trouvent une aide complémentaire aux traitements cliniques.

### Ecart des revenus et besoins

L'une des caractéristiques du groupe des handicapés visuels porte sur l'insuffisance des revenus dont ils disposent par rapport à leurs besoins spécifiques.

La plupart bénéficient de l'aide sociale mais ils n'entrent pas dans la catégorie des handicapés dont l'état de santé implique des frais supplémentaires. Ils ont été oubliés dans les nouveaux règlements qui allouent automatiquement un

supplément de \$100 par mois aux cas d'hémodialyse, d'ostomie ou de parapégie alors qu'il existe un coût découlant de la cécité. Les handicapés visuels ont également été oubliés dans les programmes de la Régie de l'assurance-maladie. Ainsi, les prothèses oculaires (au moins \$180 l'unité) et les lentilles

Privée de la vue, l'individu se voit du même coup refusé de multiples activités et possibilités de communications à l'intérieur même de son foyer.

Quant aux activités à l'extérieur, elles impliquent toute une organisation pour permettre la participation de l'handicapé visuel auquel se

mouvements, d'activités, de groupes où ils pourraient être concernés.

Le seul regroupement d'handicapés visuels qui existe actuellement s'effectue autour d'activités de loisirs qui, tout en constituant une première étape dans une démarche de socialisation, ne peut suffire pour défendre la cause des aveugles et favoriser leur intégration à la société.

Dans ce secteur également, les aveugles sont oubliés par les tenants de l'action communautaire.

D'ailleurs, tout comme l'INCA, les clubs de loisirs pour aveugles qui s'y rattachent disposent de ressources financières des plus limitées dont la majeure partie doit être affectée aux dépenses de transport.

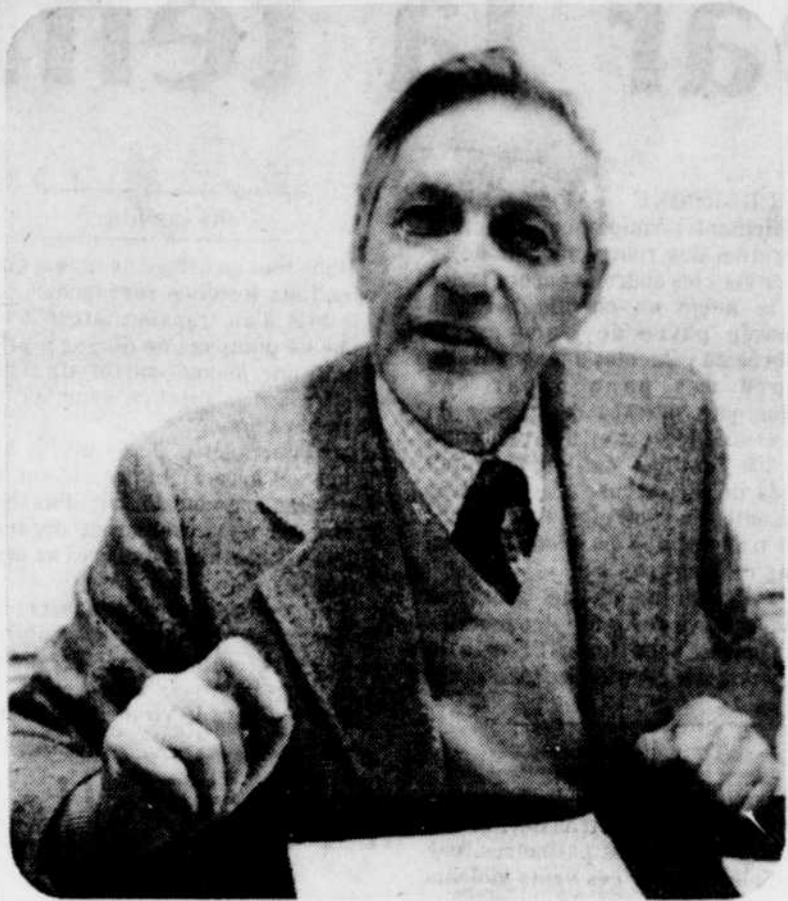
### Préjugés

Enfin, malgré la qualité de la formation professionnelle dispensée aux handicapés visuels aptes au travail et malgré les efforts consentis pour faire valoir la compétence de ceux-ci ainsi que faire connaître les emplois possibles, les préjugés à l'endroit des aveugles persistent dans le monde du travail.

A ce sujet, M. Campeau est catégorique: "Il n'y a pas d'ouvertures pour les aveugles dans la région. Les recherches à cet égard se soldent par un échec".

D'une part, des emplois sur mesure tels que le développement de films, la programmation ou la dactylographie (prépose au dictaphone) sont peu nombreux et se retrouvent surtout dans les grands centres.

Outre des facteurs tels que le taux élevé de chômage permettant une sélection plus stricte des postulants, le tendance des employeurs à mésestimer la compétence d'une aveugle font que pratiquement seules les grosses entreprises se permettent de donner une chance de faire ses preuves à un handicapé visuel. Et encore, la pratique n'est certes pas généralisée.



Maurice Campeau, administrateur régional du bureau de l'INCA. (Photo La Tribune, par Lise Ouellette)

cornéennes doivent être défrayés par l'acheteur malgré les demandes répétées présentées aux autorités au cours des dernières années.

D'ailleurs, la lutte que se livrent ophtalmologistes, optométristes et opticiens n'aide en rien à l'extension rapide des programmes actuels.

**Isolement et désœuvrement**  
Un autre problème généralisé chez le groupe des aveugles est l'isolement et le désœuvrement.

posera le problème du transport, du guide, l'insécurité dans un endroit physiquement peu familier, avec des gens non identifiés, pour ne mentionner que ces aspects.

Selon M. Campeau, ces difficultés qui se posent à l'handicapé visuel, sa tendance à se replier sur soi-même et le fait que la société et le milieu soit organisé en fonction des voyants, expliquent l'absence des aveugles à bon nombre de

## A l'enseigne du partage

SHERBROOKE (LO) - Le Restaurant du Partage, cet établissement original et temporaire qui a connu un franc succès l'an dernier, ouvrira à nouveau ses portes du 8 mars au 16 avril prochains.

Même si la période d'opération se trouve prolongée cette année, les objectifs et activités du Restaurant du Partage demeurent les mêmes.

**Geste de solidarité**  
On se souvient que cet établissement entend offrir à différents groupes représentatifs de Sherbrooke l'occasion de poser un geste de solidarité envers les peuples du Tiers-Monde. Il offre également l'opportunité de se familiariser avec la situation de ces peuples puisque les repas servis au Restaurant du Partage sont assortis de séances d'information et d'échange, avec la collaboration d'animateurs. Rappelons que le Restaurant offre à ses clientèles un repas frugal pour lequel les participants versent un montant supérieur au prix coûtant.

Les fonds ainsi recueillis et qui atteignaient l'an dernier \$3,587,71, sont affectés à des projets de développement en pays sous-développés.

En 1975, le Restaurant a permis de contribuer à un projet d'aménagement de jardins potagers coopératifs et à des cours en techniques agricoles, dans le nord-est du Brésil.



Céline Roy

Autre caractéristique de ce Restaurant inédit: le bilan repose davantage sur le nombre de clients rejoints et sensibilisés que sur les bénéfices nets.

Cette année, l'initiative sera reprise sous l'égide de l'Organisation canadienne pour le développement et la paix et la responsabilité incombent à Céline Roy qui peut être rejointe au bureau de Caritas-Sherbrooke.

## Afin que nul ne se perde...

SHERBROOKE (YR) - Plusieurs parents ont négligé de remplir une formule distribuée par la Commission scolaire catholique de Sherbrooke, selon laquelle les enfants dont les parents travaillent tous deux sont dirigés vers un autre endroit, après indication du nom, de l'adresse et du numéro de téléphone de la personne désignée comme responsable.

Par ailleurs, dans certains cas, des principaux d'écoles, qui ont reçu la formule, n'ont pas vu à la distribution de cette circulaire aux parents.

Cette formule a été préparée et distribuée par la Commission scolaire catholique de Sherbrooke, à la suite de nombreuses plaintes de parents, à l'effet que les enfants étaient souvent renvoyés à la maison, en dehors des heures normales, et qu'ils se retrouvaient alors sans surveillance.

Cette formule devient de plus en

plus importante, dans le contexte actuel vécu dans les écoles, alors qu'une absence pour maladie d'un titulaire et le refus des enseignants d'assurer la suppléance peuvent signifier le renvoi à la maison immédiat des élèves présents dans cette classe. La même chose peut se produire quand le nombre des élèves présents dans une classe n'est pas jugé suffisant, un jour de tempête, ou encore quand la fourniture de l'école fait défaut.

M. Marcel Simoneau a précisé que les parents qui ont rempli la formule rattachée à la circulaire distribuée, en indiquant l'endroit où leur enfant doit être dirigé, ont été satisfaits.

Dans les cas où la formule n'a pas été reçue par la Commission scolaire, les enfants ont tout simplement été dirigés vers leur domicile, même s'il ne s'y trouvait personne pour les accueillir.

# Des injonctions à la pelle

**Par Yvon Rousseau**  
SHERBROOKE - La Commission scolaire régionale de l'Estrie a déposé entre les mains des huissiers des piles de documents juridiques destinés aux professeurs à l'emploi de la CSRE.

La commission scolaire a dirigé vers chacun de ses 1,333 enseignants une requête pour une injonction interlocutoire, ainsi qu'une injonction et dommages de \$9,100 la requête sera présentée devant la cour mardi le 10 février, à 9h.30.

La CSRE n'a pas caché son désappointement de devoir utiliser ces procédures judiciaires contre ses professeurs, ayant espéré jusqu'à la dernière minute que les enseignants allaient remettre les notes des étudiants nécessaires pour la préparation des bulletins scolaires. La CSRE ne peut pas accepter cette mesure qui, selon l'exécutif, pénalise surtout les étudiants et aussi leurs parents.

Déjà hier matin, les huissiers circulaient dans les diverses écoles sous la juridiction de la commission scolaire régionale pour distribuer les documents aux professeurs.

La CSRE compte 1,333 instituteurs à son emploi, répartis sur son territoire, dans 31 ins-

titutions et dispensant l'enseignement à 20,539 étudiants.

### Requête pour une injonction interlocutoire

La requête pour une injonction interlocutoire mentionne que, depuis le début de l'année scolaire 1975-1976, un des moyens de pression exercés par les enseignants contre la CSRE, en vue de hâter la signature d'une convention collective est de ne pas remettre à la commission scolaire les notes scolaires des élèves à qui elle donne l'enseignement, ou encore de ne faire suivre des inscriptions incompréhensibles, ou encore sur des formules inappropriées, ou encore d'une façon incohérente, au point que tout

travail pour le service de l'informatique devient impossible, perturbant ainsi l'organisation scolaire et le fichier scolaire des étudiants.

### Préjudice grave

La CSRE allègue que le défaut par les professeurs de remplir la formule ad hoc cause un préjudice grave. Il en découle qu'aucun dossier scolaire pour l'étudiant ne peut être confectionné par les services de l'informatique, qu'il n'existe aucun contrôle sur les progrès scolaires de l'élève pour la CSRE, qu'aucun contrôle sur les absences de l'élève ne peut être effectué par la CSRE, et qu'en plus, l'absence de notes et d'un

dossier scolaire crée des difficultés d'orientation pour les professionnels non enseignants (orienteurs et psychologues).

La deuxième demande d'injonction demande en plus de condamner les défendeurs, conjointement et solidairement, à payer à la CSRE la somme de \$9,100 avec intérêt.

Ce montant est établi comme suit: \$600 pour perte pour la confection des listes pour le 12 novembre 1975 et du 28 janvier, \$3,200 pour le temps supplémentaire nécessaire pour reprendre les opérations à la suite de la rupture suivant la formule 22, \$300 pour perte de matériel et \$5,000 pour troubles, inconvénients, ennuis, dépenses additionnelles pour réunions de commissaires et déboursés.

## Sherbrooke à l'heure de Centrex

SHERBROOKE (MD) - Le maire Jacques O'Bready accompagné de plusieurs membres du conseil et d'un représentant de Bell Canada, a inauguré le nouveau système téléphonique Centrex qui va remplacer le système actuel qui était entré en vigueur en 1960.

Depuis hier, le 2 février, il faut signaler l'un ou l'autre des quelques 400 numéros de téléphone pour atteindre les services municipaux. Pour connaître ces numéros, il suffit de consulter le nouveau bottin téléphonique distribué par la compagnie de téléphone ou de consulter la carte postale qui a été distribuée dans chaque foyer hier.

En fait, les quelque 400 téléphones de la ville de Sherbrooke sont tous

regroupés au même système ou au même numéro central principal qui sera 565-3000. Au lieu d'offrir 25 lignes d'entrée au public comme l'an-

cienn système, le Centrex va offrir 325 lignes. Chaque département peut être appelé directement sans l'intervention de la téléphoniste.



Le premier magistrat de Sherbrooke, Me Jacques O'Bready, au tableau de commande des communications téléphoniques de la ville. (Photo La Tribune par Doug Gerrish)

## Pardon, M. le juge

### Un an par cambriolage

SHERBROOKE - Juges Meloche, qui considérait la liberté surveillée comme du p'tit lait, a été gavé du pénitencier.

Il a encouru une peine de deux ans du juge Benoît Turmel de la correctionnelle.

Meloche, âgé de 19 ans, de Montréal, avait été appréhendé pour deux cambriolages d'une valeur de \$2,150 dans des domiciles.

Le procureur Conrad Chapdelaine a réclamé un châtiment sévère contre le prévenu parce qu'il défie tout contrôle social.

Me Jean-Roch Perron avait admis que le rapport présentiel de son client est désarmant.

Le juge Turmel a indiqué qu'il y avait lieu de protéger la société contre l'inculpé qui ne manifeste aucun remords.

### La thérapie qui guérit...

SHERBROOKE - Michel Patent a profité hier d'une clémence exceptionnelle pour sa 3e infraction de facultés affaiblies au volant parce qu'une thérapie l'avait depuis détourné de la bouteille.

Le juge Roland Dugre de la correctionnelle lui a imposé une amende de \$50 et trois mois d'interdiction de conduire pour ne pas décourager ses efforts de tempérance.

Parent, âgé de 31 ans, autrefois de Thetford, a remédié à la toxicomanie après avoir déniché deux emplois à la suite de 11 mois de chômage.

Il a de plus écopé d'une amende de \$50 pour refus de donner un échantillon de son haleine à un gendarme instrumentant.

Sa conduite s'explique par le fait que l'ivressomètre l'avait déjà hypothéqué de pénalités de \$350 et d'un an d'interdiction de conduire, selon son défenseur Jean-Roch Perron.

Le procureur Conrad Chapdelaine a représenté que l'accusé avait été appréhendé trois fois pour facultés affaiblies en moins d'un mois.

### LA TRIBUNE

Imprimé par LA TRIBUNE LTÉE

221, rue Dufferin, Sherbrooke - Tel.: 569-9201

Courrier de deuxième classe. Enregistrement No 1539

ABONNEMENT: Au Canada, par la poste, territoire immédiat, sauf endroits desservis par camélets et routes motorisées: 1 an \$40.00, 6 mois \$25.00, 3 mois \$18.00, 1 mois \$8.00. Au Canada, hors de notre territoire immédiat: 1 an \$60.00, 6 mois \$35.00, 3 mois \$21.00, 1 mois \$9.00. Aux Etats-Unis: 1 an \$60.00, 6 mois \$35.00, 3 mois \$21.00, 1 mois \$9.00. Autres pays, outre-mer: Etc.: 1 an \$75.00

La Tribune est sociétaire de la Presse canadienne de l'Association des quotidiens de langue française, membre de l'Association des quotidiens du Canada, de la Fédération canadienne des éditeurs de journaux et périodiques catholiques, affiliée à l'Audit Bureau of Circulation ABC et à l'Union internationale de la presse catholique. Sources d'informations: Presse canadienne, Presse associée, Reuter, Agence France-Presse. Le service de photos fac-similées de la Presse canadienne et ses agences affiliées sont autorisés à reproduire les informations de la Tribune.

# BINGO 2000.

organisé conjointement par

et

**Gilles Duboy**

MEUBLES INC.

**RÈGLEMENT**

- 1- La seule carte valide est celle distribuée dans La Tribune du 27 septembre.
- 2- La Tribune publie du lundi au jeudi, à chaque jour, des numéros de bingo tirés au sort.
- 3- La carte doit être entièrement remplie (Marathon).
- 4- Dès que votre carte est entièrement remplie, vous avez jusqu'à midi le lendemain, pour devenir éligible. Composez 569-9201 à La Tribune.
- 5- Le ou les numéros publiés aujourd'hui deviennent nuls, si nous avons un gagnant qui se qualifie avant midi, aujourd'hui, avec le ou les numéros publiés hier.
- 6- Le gagnant obtient \$2,000.00 en mobilier de son choix chez Gilles Duboy Meubles Inc. de Sherbrooke.

S'il y avait plus d'un gagnant, le sort déterminera le choix final.

**LA TRIBUNE**

**NUMÉRO À MARQUER SUR VOTRE CARTE AUJOURD'HUI**

1 20

**3 FEVRIER 1976**  
(Publi-promotion)

**IMPÔT** POUR VOTRE RAPPORT  
D. RICHARD  
BROMPTONVILLE - (819) 846-2365

# LA TRIBUNE de sherbrooke

**GILLES SAVARD**  
PHARMACIEN  
2235 ouest, rue Gal 569-9349  
**CENTRE ORTHOPÉDIQUE**  
VENTE ET LOCATION  
CHAIRS ROLLANTS - BÉQUILLES  
CANNES - TOUT POUR LE MALADE ALITÉ

SHERBROOKE, MARDI, 3 FEVRIER 1976 ANNONCES CLASSEES 569-9501 • PUBLICITE • 569-9201 REDACTION 569-9184 • TIRAGE 569-9201 • PAGE TROIS •

**Carnet Wellington**  
king  
REDIGE EN COLLABORATION

# Pluie, neige et vent à l'assaut de Sherbrooke

Après avoir travaillé pendant quelques années à enseigner la méditation transcendantale dans la région, Sandra Conway a accepté un poste régulier dans une entreprise de Granby. Elle croit pouvoir éventuellement voyager à l'étranger pour la compagnie.

M. André Lachance, directeur général du Centre culturel de l'université de Sherbrooke, semble avoir une foi sans bornes en sa bonne étoile. Son nom ne lui aura pas porté "chance" lors de la tempête d'hier car, ayant décidé d'entreprendre quand même le voyage Montréal-Sherbrooke, il est resté coincé presque toute la journée au 2e poste de péage de l'autoroute des Cantons de l'Est.

Tous les restaurants de la ville ont été pris d'assaut par les travailleurs qui ne pouvaient retourner chez eux pour dîner... Certains restaurants étaient tellement satisfaits de la recette du midi qu'ils ont pu fermer leurs portes sans attendre le souper...

Il y a eu tellement de clients dans un certain restaurant du Centre-ville qu'il a épuisé son menu du jour, son approvisionnement de viande hachée et était sur le point d'écouler son inventaire de chiens chauds...

Certains policiers n'ont pas été épargnés par la tempête... en tout cas, pas ceux qui ont été obligés d'emprunter des cables pour faire redémarrer l'autopartoutille qui était bloquée sur la rue King... Voilà des policiers "au courant" devaient déclarer plusieurs badauds.

Les automobilistes ont été à même de comparer les mérites des pneus radiaux toutes-saisons et des pneus communs, même rechapés... pendant que les adeptes du dernier cri de la technique patinaient sur place aux feux de signalisation, les tenants de la vieille école leur passaient d'un air moqueur au nez...

Il fallait attendre une heure en moyenne avant de voir accourir la voituretaxi mandée par téléphone et, dans certains secteurs, notamment dans l'extrême Nord, beaucoup plus longtemps...

Michel Bibeau, de la CSN, n'a pas pu revenir à temps pour rencontrer le commissaire-enquêteur sur les services essentiels, hier. Il était retenu en voyage, retardé par la tempête.

Jacques Bureau a fait un beau travail comme annonceur lors de la compétition de patinage artistique, samedi. La vente mène à tout, dit-on.

Les garages ne fournissaient pas hier matin à faire démarrer les voitures et certains ont dû attendre jusqu'à une heure avant de recevoir la visite de la précieuse batterie.

La circulation était d'une lenteur exaspérante hier matin dans les rues de Sherbrooke. On a encore vu des gens "mal chaussés" qui bloquaient tout le monde.

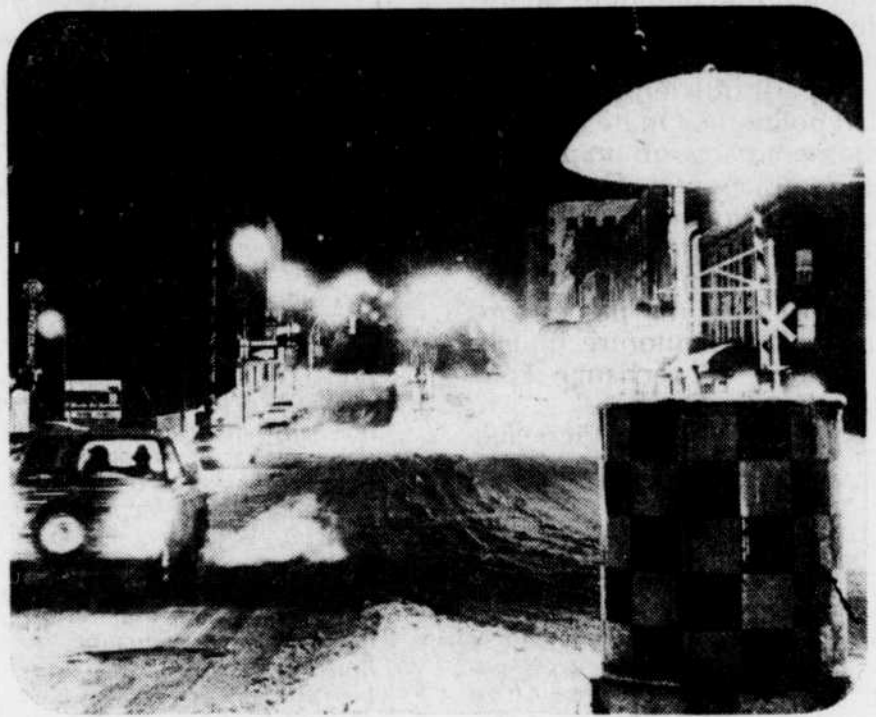
**SHERBROOKE** - Heureusement aucune tragédie n'est survenue dans les moments critiques de la tempête du 2 février, jour de la Chandeleur, à Sherbrooke et dans la région immédiate.

Cette tempête a été qualifiée par M. Gérard Desjardins, du bureau d'environnement atmosphérique local "d'un des systèmes les plus actifs jamais vus au Québec!"

Même si cette marche hivernale et infernale de neige, de poudrière et de vents violents a à peine effleuré les secteurs nord et sud des Cantons de l'Est, les conséquences en furent terribles: congestion et souvent paralysie complète de la circulation, pannes d'électricité nombreuses, problèmes d'approvisionnement en eau, troubles téléphoniques, visibilité nulle et de nombreux accidents.

Parmi les faits météorologiques importants, il faut souligner que, durant la nuit de dimanche à lundi, il est tombé 17 millimètres de pluie, ce qui, converti en neige, aurait apporté une accumulation de 17 centimètres.

Le secteur le plus touché dans le monde des affaires à Sherbrooke a sans doute été les banques qui, pour



Tout comme les automobilistes, hormis un conducteur téméraire, ont quitté les rues, le policier en faction à l'intersection King et Grandes Fourches a abandonné sa guérite, fuyant devant le vent, le froid et la poudrière.

(Photo La Tribune par Daniel Paré)

la plupart, ont cessé leurs opérations vers 12h30 alors que certains établissements ont opéré avec un mini-

mum de personnel pour la balance des heures d'ouverture.

Dans les secteurs industriel et manufacturier sherbrookoïse, on a noté plusieurs retards et quelques absences mais pas en nombre suffisant pour empêcher les opérations normales.

Le Carrefour de l'Estrie a laissé savoir tôt après le début de la tempête que les commerces étaient fermés.

### Transport en commun

Si les autobus ont circulé normalement entre 07h00 et 09h00, hier matin, ils n'ont pas tardé à regagner leur lieu de repos respectif.

En effet, malgré les efforts des employés de la Ville, les rues à chaque minute devenaient de plus en plus glissantes et les endroits touchés par le vent laissaient voir une glace vive et épaisse.

Les écoliers qui avaient été conduits à leur école y étaient retenus prisonniers.

Les chauffeurs de taxi étaient débordés de travail et les lignes téléphoniques ne dérougissaient pas à leur quartier général.

Et finalement, il était plus difficile, plus particulièrement par le boulevard Bourque, de quitter Sherbrooke que d'y entrer.

En effet, la circulation était complètement paralysée sur la rue King ouest, à la hauteur de Le Baron.

Dans le domaine hôtelier, plusieurs réservations ont été annulées, et plusieurs clients qui devaient quitter ont préféré prolonger leur séjour, d'une journée.

### A Sherbrooke

Vers 08h00, hier matin, seule la rue King était en mesure d'accueillir les automobilistes qui, par instinct sans doute, ont dirigé leur véhicule sur cette artère.

Durant les heures qui ont suivi, les policiers municipaux ont enregistré une vingtaine d'accidents dont 11 ont causé des dommages supérieurs à \$100 aux véhicules impliqués.

Une personne a subi de légères blessures dans un accident.

Par ailleurs, les policiers ont été dépêchés vers plusieurs maisons commerciales où le système d'alarme était en fonction. Dans tous les cas, il s'agissait de fausses alarmes provoquées par les pannes de courant.

### Le Service d'incendie

Au début de la tempête et durant son accalmie, vers 13h00, les pompiers ont effectué deux sorties.

La première qui s'est avérée être le fruit d'une fausse alarme les a conduits à l'angle des rues Frontenac et Marquette.

La seconde, à l'angle King et Wellington, où l'on avait signalé une fumée suspecte qui n'était finalement que de la vapeur.

### Les services ambulanciers

Les divers services ambulanciers de Sherbrooke ont fonctionné au ralenti mais aucun appel urgent n'a été annulé. "La situation a été très difficile mais les transports ont quand même été faits" a-t-on révélé chez les services locaux.

### La Sûreté du Québec

La Sûreté du Québec, poste de Sherbrooke, a souligné que ses agents ont couvert quatre accidents mineurs et qu'ils n'avaient pas été capables de se rendre sur les lieux de sept autres accidents.

Les autos-patrouille qui avaient été dépêchées dans le secteur de Magog ont mis plusieurs heures à atteindre leur destination quand elles en ont été capables.

Sur le chemin du mont Orford, un toit de bungalow en construction a été emporté par le vent et il a atterri sur des fils téléphoniques.

## Situation exceptionnelle

(Jude Lavoie)

Par Michel Dionne

**SHERBROOKE** - Surpris par un changement brusque de la température vers les six heures hier matin, le département de la Voie publique de la ville de Sherbrooke a dû composer avec les éléments et les circonstances pour maîtriser une situation qualifiée d'exceptionnelle par M. Jude Lavoie, responsable du département.

"La situation est au mieux, compte tenu de toutes les circonstances exceptionnelles", devait déclarer M. Lavoie, en précisant que, dès le début de l'après-midi, on pouvait tout de même circuler dans toutes les rues principales de la ville... ce qui n'était pas le cas pour la plupart des routes provinciales.

Selon M. Lavoie, la situation devrait être revenue à la normale dès 8 heures ce matin.

### Gros problèmes

Selon M. Lavoie, c'est le changement brusque de la température qui est à l'origine de la plupart des problèmes rencontrés par les employés des Travaux publics.

Le travail a été particulièrement difficile à cause de la poudrière et des rafales qui couvraient de neige la chaussée déjà recouverte d'une mince couche de glace. On a ainsi dégagé les 14 circuits d'urgence, le reste devant être dégagé durant la nuit lors de l'opération déneigement.

## De l'eau au compte-gouttes

Par Michel Dionne

**SHERBROOKE** - La tempête a fait vivre des heures difficiles aux responsables de l'Hydro-Sherbrooke et du Service de l'aqueduc de la ville, en coupant Sherbrooke du lac Memphrémagog, sa source d'approvisionnement en eau, et en privant d'électricité plusieurs abonnés de la ville et de la région.

Selon M. Raymond Cloutier, chef de division à l'Hydro-Sherbrooke, des arbres et même dans un cas particulier un toit de maison, tombés sur des fils, auraient occasionné les nombreuses pannes.

### Pénurie d'eau

Obligées de fournir la ville à même les réserves, les autorités municipales voyaient descendre dangereusement le niveau de l'eau surtout que les réservoirs étaient plus bas que d'habitude à cause de deux bris majeurs survenus durant la fin de semaine.

Ce n'est que vers le milieu de l'après-midi qu'on a finalement localisé la panne causée le bris d'un transformateur et les réparations ont duré jusqu'à 22 heures. Il a fallu, vers 18 heures, couper l'approvisionnement en eau des résidences et des commerces et réserver le peu d'eau encore en réserve à la protection contre les incendies, en attendant que tout rentre dans l'ordre.

### Electricité

Plusieurs quartiers de la ville et plusieurs régions rurales ont été privés d'électricité une partie de l'avant-midi ou toute la journée d'hier.

# Après l'ankylose, la paralysie

Par Yvon Rousseau  
**SHERBROOKE** - Tout le système scolaire, ou presque, a été paralysé par la tempête. Des cours ont été supprimés dans la plupart des facultés de l'Université de Sherbrooke; le Collège de Sherbrooke a été fermé dans l'après-midi. Les écoles secondaires ont dû fonctionner avec seulement quelque 2.000 élèves dans les écoles

de Sherbrooke et les écoles élémentaires, de même que les bureaux de la CSCS, ont été fermées à compter de midi.

Plusieurs étudiants se sont trouvés pris dans les écoles et ils furent retournés à leurs domiciles au cours de la journée, à l'extérieur de la ville, et c'est à la fin de l'après-midi d'hier que la Commission scolaire régionale de l'Estrie entreprenait,

avec l'aide de ses 11 autobus et d'une dizaine de minibus, de retourner les enfants fréquentant les écoles de Sherbrooke à leur domicile.

**Au CEGEP**  
Au Collège de Sherbrooke, toutes les activités ont cessé à compter de midi.

Une vérification effectuée vers 10 heures, a indiqué que seulement le tiers des étudiants étaient présents.

**A l'Université**  
A l'Université de Sherbrooke, le vice-recteur au personnel a permis aux employés de l'Université de quitter à 3 heures l'après-midi, à cause de la tempête.

Une vérification effectuée tôt dans l'après-midi a permis de constater qu'il n'y avait pas de réponse aux facultés d'administration, des arts, de l'éducation physique, des sciences appliquées et de théologie.

Par ailleurs, des cours furent annulés à la direction générale de l'éducation permanente et aux sciences de l'éducation.

Les cours ont semblé fonctionner presque normalement, selon les disponibilités de professeurs, en droit, en sciences, en formation des maîtres et en médecine.

**A l'élémentaire**  
Le directeur général de la Commission scolaire catholique de Sherbrooke, M. Marcel Simoneau, a précisé que les écoles élémentaires de Sherbrooke et de la périphérie immédiate ont été fermées à compter de midi, de même que les bureaux du centre administratif de la CSCS.

Les parents ont été avisés de la

## Qui décide quoi?

Par Yvon Rousseau

**SHERBROOKE** - La tempête a remis en question la politique d'ouverture des écoles en cas de tempêtes. Qui décide?

### La règle établie

La Commission scolaire régionale de l'Estrie et la Commission scolaire catholique de Sherbrooke ont décidé, par résolution des commissaires, il y a déjà plusieurs mois, que, dans les cas de tempêtes, les écoles sont toujours ouvertes.

Le transporteur d'écoliers peut toutefois décider, lui, s'il effectue ou non la cueillette des enfants, quant les routes sont jugées dangereuses.

Par ailleurs, le transporteur d'écoliers a la responsabilité de retourner les enfants à la maison, même ceux qui se sont rendus à l'école par leurs propres moyens, "si les conditions de routes le permettent". C'est précisément ce point qui fut invoqué hier par la compagnie Sherbrooke Transit et les autres transporteurs d'écoliers.

Les parents, selon les règlements établis par la CSRE, peuvent également décider de garder leurs enfants à la maison, s'ils jugent qu'il serait imprudent d'agir autrement.

Cette directive, qui sera renouvelée aux transporteurs d'écoliers et autres concernés, prévoit que le personnel en place dans les écoles prend charge des étudiants qui se présentent à l'école et organise les activités prévues à l'horaire, selon des modalités que peuvent commander les circonstances.

Ce même règlement demande aux transporteurs d'écoliers d'avertir les parents par la radio, avant 7 heures le matin, s'ils prévoient ne pas effectuer leurs parcours réguliers.

**CENTRE CULTUREL**  
AY UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE / 569-6227

**Nous nous excusons**

**Le programme**

**KINÉART**

qui est présenté ce soir, porte comme titre "Verités et Mensonges" d'Orson Welles, au lieu de "Lily aime-moi".

Donc, c'est un rendez-vous

**CE SOIR A 20H.**

**BRUNELL ELECTRONIQUE INC.**

Dépositaire: Panasonic - Quasar - Electrolux - Kenwood - Yamaha - etc.

**T.V. HI-FI**

GAGNEZ 1000 \$ EN ARGENT

VENTE SERVICE

Chaque achat de réparation de 100 \$ vous donne droit à un billet de participation.

TIRAGE LE 17 JUILLET 1976

114394

10 rue St-Jacques 569-3008  
18, rue Passeray 875-7203

**Nouveaux Numéros de téléphone à composer à compter du 2 février 1976.**

**INCENDIES ..... 565-2727**  
**POLICE ..... 565-3232**

**Renseignements - Réparations**

**HOTEL DE VILLE ..... 565-3000**  
**HYDRO ..... 565-3030**  
**TRAVAUX PUBLICS ..... 565-5858**  
**SERVICES TECHNIQUES ..... 565-3284**

**Services municipaux**

— Consultez votre nouvel annuaire téléphonique.  
— Consultez la carte portant tous les nouveaux numéros des services municipaux. Elle sera distribuée à chaque porte dans la semaine du 2 février. Un collant portant les numéros à composer en cas d'urgence y sera attaché.

122568

LA PAGE ÉDITORIALE

# La CSN et la politique

Malgré l'objectif évident qu'elle poursuit, la destruction ou la mort du gouvernement Bourassa, la CSN ne s'apprête pas à fonder son propre parti politique, pas plus qu'elle ne songe à accorder son appui moral au parti québécois.

Le congrès qui s'achevait en fin de semaine n'a pas été aussi catégorique que Michel Chartrand qui est parvenu à s'attirer les foudres de René Lévesque et d'Olivia Lemay, le président du syndicat des mineurs de Thetford Mines. Chartrand, sincère et parfois admirable quand il défend les travailleurs dont la sécurité n'est pas toujours assurée, perd le nord quand il s'aventure à discuter politique ou stratégie de lutte en temps de conflit de travail. Pour lui, les partis politiques du Québec sont contre le peuple, contre les ouvriers. Il aurait préféré une grève plus radicale à Thetford parce que les révolutions doivent faire mal. Chartrand a au moins le mérite d'être clair: il est contre tout ce qui ne rencontre pas ses idées extrémistes.

Marcel Pêpin, le président de la CSN, nuance tellement ses affirmations en parlant d'un parti ouvrier qu'on ne sait plus s'il espère en créer un. D'abord, il affirme que la CSN est d'abord un parti de travailleurs et non de politique électorale. Il ne dit pas carrément que la CSN n'est pas un parti politique, laissant à ses auditeurs le soin de conclure par eux-mêmes. Il n'accorde pas son soutien au parti québécois mais en permettant aux conseils régionaux d'appuyer un candidat péquiste officiellement.

Marcel Pêpin n'ignore pas qu'un parti ouvrier au Québec ne courrait qu'à un échec plus retentissant que celui de l'Union nationale et des créditistes lors du dernier scrutin provincial. Il sait fort bien sans vouloir l'admettre que même un parti ouvrier devrait légiférer pour l'ensemble de la province et que même il devrait être plus autoritaire pour éviter les bouleversements sociaux trop radicaux. Alors la CSN fait de la politique sans l'avouer. En politisant les négociations avec le gouvernement, en intervenant régulièrement pour blâmer le gouvernement en matière sociale, culturelle, de législation de travail. Une telle façon de procéder évite l'échec officiel, la défaite politique tout en étant purement une manœuvre politique.

Tout en se défendant de fonder un parti, la CSN constitue un organisme à caractère politique. Elle agirait plus honnêtement si elle se contentait de défendre jusqu'au bout les conditions de travail de ses adhérents sans se servir de la force politique. Quitte en dehors de la centrale à fonder ce parti ouvrier qui lui parlerait sur un plan politique. On ne renverse pas un gouvernement parce qu'on juge ses offres salariales insatisfaisantes. On le remplace quand par un programme politique et à travers des candidats on propose un programme plus complet et plus adapté aux besoins du pays. La CSN n'a pas encore dans ses revendications démontré qu'elle détenait une solution de rechange convenable pour l'avenir du Québec.

Jean Vigneault

## Revue de presse anglophone

The Citizen, Ottawa

M. Jérôme Choquette, ancien ministre de l'Éducation du Québec et maintenant chef du Parti national populaire, a avancé une solution pratique au problème de la langue au Québec: permettre aux enfants anglophones d'apprendre le français et aux enfants francophones d'apprendre l'anglais.

La solution est beaucoup plus raisonnable et défend beaucoup mieux les intérêts des deux groupes linguistiques, que les règlements sectaires de la loi 22. On oublie souvent que plusieurs des adversaires de la loi 22 sont des parents francophones qui veulent que leurs enfants apprennent l'anglais à l'école anglaise, autant que des parents anglophones qui veulent que leurs enfants apprennent le français. La loi ne leur en laisse pas le choix. M. Choquette déclare que "les deux collectivités devraient instituer un apprentissage précoce de l'autre langue, afin d'en donner une bonne connaissance à nos enfants". Il ajoute que les Québécois anglophones doivent admettre que la majorité est française, ce qui n'est que le simple énoncé d'un fait, et que les francophones doivent être préparés à la vie montréalaise et nord-américaine.

Malgré les craintes des patriotes extrémistes, la culture française ne disparaîtra pas du Québec si le bilinguisme s'y établit par de bon. Le bilinguisme ne ferait qu'élargir les possibilités économiques des Québécois dans le contexte nord-américain. Le fait français au Québec persistera, parce qu'il procure une identité que l'on juge bonne en elle-même. Le 17 janvier.

The Times, Victoria

Les informations voulant que le Comité organisateur des Jeux olympiques ait approuvé un médicament contre le rhume contenant une drogue interdite par le Comité international olympique, ne devraient surprendre personne. Les Jeux olympiques et leurs idoles sont si impudiquement attachés à l'exploitation commerciale, qu'il est surprenant qu'une course soit disputée ou un poids lancé sans qu'une quelconque réclame accessoire accompagne chaque épreuve. Les termes "Fournisseur officiel des Jeux olympiques de 1976" confèrent un prestige automatique aux marchandises ou, en tout cas, les fabricants les suggèrent fortement en souhaitant, ardemment pareille approbation.

Le désir des Comités olympiques d'avilir les Jeux en les vendant littéralement aux enchères ne veut pas dire grand chose pour les règlements actuels de l'amateurisme. Des friandises, des boissons gazeuses et une foule d'autres produits douteux sont qualifiés d'olympiques. Si les meilleurs athlètes au monde consomment pareilles sucreries, alors elles doivent être bonnes, voilà le raisonnement suivi...

Le serment olympique que répète chaque participant avant le début des Jeux mentionne "... le véritable esprit de camaraderie pour l'honneur de notre pays et la gloire du sport". Il n'y est pas question des profits que l'on peut faire en vantant des stylos à la télévision.

Autrefois, le vainqueur d'une épreuve était couronné d'une simple branche d'olivier sauvage. Les vainqueurs d'aujourd'hui reçoivent une médaille d'or. L'évolution de l'ancien vers le moderne traîne inconsciemment avec elle sa propre ironie.

Peut-être que si les Jeux avaient conservé leurs valeurs d'origine, nous verrions plus de véritable esprit de camaraderie et moins de réalisme mercantile. Le 12 janvier.

The Sun, Toronto

Les Jeux olympiques de Montréal ont fait un pas de plus vers le désastre lorsque le ministre québécois maintenant responsable de la damnée bête à déclarer que la reine ne devrait pas inaugurer les Jeux. La plupart du temps, M. Victor Goldbloom, qui tente de réparer le désastre occasionné par le maire Drapeau, est un homme sensé et compétent. Il a

également la réputation d'être honnête, une qualité qui devient de plus en plus rare au Québec. Lorsque, le cas échéant, une Commission royale d'enquête se penchera sur les tractations et manœuvres entourant les Jeux, il n'aura rien à craindre. Ce qui n'est pas le cas pour certaines autres personnes.

Lorsque M. Goldbloom apporte son appui à l'argument séparatiste voulant que la reine soit "une dame bien sympathique", mais qu'elle ne doit pas inaugurer les Jeux, il n'a pas raison. Les fanatiques de la Société St-Jean-Baptiste incitent déjà à la violence, au cas où la visite se confirmerait et il semble que la seule chance possible qu'elle ne se confirme pas soit que les installations ne soient pas prêtes et que les Jeux soient annulés...

Aussi longtemps que le Québec fera partie du Canada, les ministres et députés élus qui représentaient la majorité des Québécois se doivent d'appuyer la Confédération. Si le Québec veut se séparer, et nous croyons qu'il le fera un jour — ce doit être une décision majoritaire. Il n'y a pas une personne sensée qui veuille garder le Canada uni de la même façon que l'Union soviétique demeure unie — par les camps de travaux forcés, les chers d'assaut, la police secrète et le peur.

Il est maintenant impossible de réparer les dommages causés. Même s'il n'y a pas de violence, plusieurs Canadiens seront hostiles au Québec. Le maire Drapeau a rendu un mauvais service à la province et au pays en laissant s'embarquer les Jeux qui ne peuvent plus être sauvés et il est malheureux de voir ses successeurs empirer la situation. Et le pire est encore à venir. Il semble que nous aurons un été nerveux. — Le 15 janvier

The Journal, Ottawa

Dans plusieurs pays occidentaux, y compris le Canada et les États-Unis, l'opinion publique s'insurge contre la croissance de l'appareil gouvernemental et ses dépenses plus élevées ainsi que contre l'intrusion de l'État dans le secteur privé de l'entreprise et dans la vie privée. La réaction spontanée des Canadiens aux avertissements voilés du premier ministre Trudeau présageant d'une plus grande ingérence de l'État pour l'avenir, est un symptôme de cette inquiétude. L'élection de Malcolm Fraser en Australie, la candidature de Ronald Reagan à la présidence des États-Unis, la défaite de Dave Barrett en Colombie-Britannique, sont vues comme autant de preuves d'un "virage à droite", selon un stéréotype à la mode.

Un virage à droite ne peut être utile que si les hommes politiques conservateurs relèvent les vrais défis. L'autorité doit maintenant trouver son chemin, non pas par un développement aveugle des ressources, mais à travers le labyrinthe de la bureaucratie. Il ne devrait pas être question non plus de renier les accomplissements humains encore frais à notre mémoire. Un gouvernement responsable devrait continuer d'encourager les soins aux vieux, aux malades et aux indigents et assumer la responsabilité de l'aide au tiers-monde. Cependant, les hommes politiques conservateurs ont parfaitement le droit de faire remarquer que c'est bien beau d'encourager l'assistance sociale, mais qu'un gouvernement doit s'y impliquer directement et payer pour...

La pire conséquence d'un gouvernement omniprésent fut d'aller au-delà de l'aide aux nécessiteux et aux malades et d'inciter les gens à devenir malades et nécessiteux pour profiter des bienfaits d'une sécurité illusoire. En pareil cas, loin d'aider son peuple, un gouvernement détruit son sens des responsabilités et attaque ainsi les bases mêmes de la démocratie.

Il est facile aujourd'hui de s'en prendre aux inconvénients d'un gouvernement centralisateur, mais l'on ne peut y pallier en regrettant le passé ou en brandissant des slogans. — Le 13 janvier.

## Les propos insolents et insolites

Germaine Greer, une féministe enragée pour laquelle la promotion de la femme passe avant le bon sens, prétend que trois avortements par année sont moins dommageables que l'usage de pilules. Si elle "avortait" ces déclarations et discours, le monde ne s'en porterait que mieux. Mais le mal est déjà fait: sa mère ne prenait pas la pilule et ne favorisait pas l'avortement. On est tenté de le déplorer.

Je crains l'homme d'un seul livre, disait le philosophe. Voilà pourquoi plusieurs de nos politiciens n'ont jamais lu: ainsi ils ne seront pas accusés de puiser leur ignorance dans un seul bouquin.

Un illuminé avait prédit la fin du monde de Sherbrooke ou un grand tremblement de terre pour la fin de janvier. Il a fait trop froid et la terre n'a pas tremblé, gelée qu'elle était. Les froussards ont tremblé plus que la terre.

La CECO version 1975 a atteint ses objectifs. Elle a démasqué les crapules, qu'on connaissait depuis des années. La CECO version 1995 poursuivra peut-être ces crapules. Alors les bandits vérifieront l'adage selon lequel le crime ne paie pas.

Epaminondas



## OPINION DES LECTEURS

### S'accrocher à une étoile

En ces heures troublantes que nous vivons présentement, alors que notre "Belle Province" est aux prises avec des difficultés sans nombre, grèves lentes, angoisse des parents et des professeurs, inquiétude des étudiants face à leur avenir, rejet de l'Église et de ses chefs par ceux-là même qui devraient la défendre et qui savent, bien malgré tout, que sans elle le monde court à sa perte... qu'il est doux et rassurant pour les croyants que nous sommes de "s'accrocher" à son étoile.

Le Jour du Seigneur, à la Télévision, en ce dimanche 25 janvier, se voulait une messe spéciale pour les personnes âgées de la Résidence St-Louis d'Orléans à Ottawa. Comme il était accueillant le Christ qui dominait l'assistance, présidait avec l'aumônier à cette célébration, alors que le soleil du dehors inondait ses traits d'un reflet d'éternité. Combien adorables ces vieillards de tous âges, beaux, sereins et heureux. Après avoir, pour la plupart, 80 années durant, donné le meilleur d'eux-mêmes à leur travail: culture de la terre, commerce, professions diverses, ils ont enfin trouvé leur havre de paix... ainsi que certains l'ont mentionné. Portant sur leur uniforme la Croix du Sacrifice et du don de soi, les religieux qui les accompagnaient me charmaient par leurs chants suaves. Et je me prenais à penser qu'elles feraient sans doute un jour les yeux de ces vieillards pour les ouvrir définitivement à la Lumière... Il me revint alors en mémoire cette phrase d'une humble vieille dame qui célébrait son cinquantième anniversaire de mariage. Au maquilleur qui voulait lui faire une beauté quelque peu camouflée, elle rétorqua: "Ah non, pardon, ne m'enlève pas mes rides: elles m'ont coûté assez cher dans la vie, et j'y tiens d'autant plus qu'à chacune d'elles se rattache un souvenir".

Mme Lasalle Laberge

### Le Pape en lumière

M. Jean Vigneault.

Croyez-vous normal que La Tribune accorde si peu d'importance à une allocution du Pape Paul VI? Votre édition du 29 janvier publiait la dernière déclaration du Saint Père en page 22 à côté de la manchette sportive "Le Nest Bar Salon y a mis toute la gomme".

Il me semble que les mises au point du Souverain Pontife figureraient bien dans la page de Documents ou celle des nouvelles internationales (La parole à nos chefs d'État).

Un abonné  
Jean Mercier

### Le salaire des infirmiers

M. André Dubois.

Votre lettre en dit long sur la réalité hospitalière: un bon salaire de \$100 à \$127, par semaine pour les non-diplômés, de \$140 à \$170, par semaine pour les infirmiers diplômés, des patients qui exigent de multiples soins et beaucoup d'abnégation. Vous êtes les plus mal nantis de tous les travailleurs syndiqués et vous ne vous en apercevez même pas. Que tous ceux qui pensent comme vous crévent et que les autres vous surveillent, vous vous avouez "scab". Un travailleur de la construction déçu d'en voir d'autres être exploités

André Lamarre

### Les rois-mages et nous

Au lendemain de la fête des Rois, au lendemain de l'année internationale de la femme, il est "amusant" de faire le point sur ce que les Rois-Mages de service, ex-Garneau-ex-Choquette, Parent, Forget et leur étoile Bacon, ont bien voulu déposer aux pieds des femmes, après s'être tant gargarisés de cette année que nous octroyait Dieu le Père dans son infinie bonté. Le lecteur répartira à sa guise, et à la lumière des revendications syndicales, la liste suivante entre l'or, l'encens et la myrrhe.

Liste des cadeaux des Rois-Mages:

DU SILENCE:  
— Parent n'a "pas de réponse" aux questions posées en chambre par un parti un peu ouvert (P.Q.) quant aux revendications parentales dans les négociations (!) en cours.

— Aucune mention n'est faite des garderies.  
DES INSULTES:  
— Pour Parent, tout ce qui concerne de près ou de loin les femmes: "des niaiseries".  
— On a vu Garneau se gausser ouvertement, lors de lignes ouvertes, des sérieuses revendications sur les droits parentaux.

DES MENSONGES:  
Parent prétend que rien n'a été demandé par les syndicats quant aux problèmes concernant la femme ou les parents, alors que des projets mûrement réfléchis et détaillés ont été déposés sur les tables de négociation par tous les syndicats. Il faut rappeler que ces projets visent principalement au mieux être des enfants (congé d'adoption, de paternité, d'épidémie scolaire menaçant la santé du foetus sur lequel la société québécoise veille par ailleurs si attentivement!).

DES IMPOSTURES:  
Les propositions gouvernementales qui se veulent des progrès auprès de l'opinion publique, sont

en fait des reculs flagrants: — L'échelle de salaire est plus sexiste que dans le précédent décret (pour un travail égal les hommes gagneront plus que les femmes).

— Moins d'augmentation dans les secteurs majoritairement féminins que dans les secteurs plus masculins.

— des congés de maternité qui demandent toujours autant de calculs et d'acrobaties, et réduits, dans certains secteurs, par rapport au décret antérieur et sans garantie des avantages sociaux.

— Alors que dans tous leurs discours nos mages prétendaient avancer vivement sur la route du progrès social, on assiste en ce lendemain de l'Année de la Femme:

— à l'emprisonnement de Morgentaler,  
— à un statu quo en ce qui concerne l'avortement,

— à la fermeture de 50 garderies populaires sous le règne de l'étoile Bacon.

Alors qu'on les voyait mettre sur pied des Conseils du statut de la femme par ci, et des Carrefours 75 par là, le tout assorti de discours "bienveillants" et progressistes, on assiste à un dédain total des recommandations émanant des différents organismes féminins et féministes, et à un recul (dans les offres patronales) par rapport aux dites recommandations ainsi qu'à des prises de position allant totalement à l'encontre de la toute neuve loi des droits de l'homme.

DU MÉPRIS:

— on va tenter de régler une partie de l'inflation sur le dos des femmes puisqu'elles représentent un tiers des travailleurs au Québec et les métiers les plus mal payés.

— on refuse de négocier les garderies, l'une des demandes prioritaires des syndicats.

— on tente de surcharger les enseignants dans leur tâche, au mépris du développement affectif et intellectuel des enfants; ce n'est jamais la qualité de l'enseignement qui est négociée mais toujours les budgets et les sacro-saintes normes administratives. Il est bien évident que le gouvernement a choisi entre le hochet de Drapeau et le développement harmonieux d'une population et la refonte de certaines valeurs sociales (Cf. congé d'adoption, de paternité etc...) au service des Québécois de demain.

A l'heure où l'on se plaint de la dénatalité au Québec, il est "amusant" de voir les Mages se comporter comme des sous-développés mentaux, désespérément accrochés à leurs bébêtes mâles, traditionnellement sécurisantes, tout en essayant de se faire passer pour les "lumières éclairées" du meilleur régime politique qui soit.

En espérant trouver la Bonne Étoile, enfin, il ne nous reste, à nous femmes, qu'à peiner, de nouveau dans l'ombre, pour redonner un sens à ce monde.

C. Veyrat

pour le R.A.I.F.  
Réseau d'Action et d'Information pour les femmes

### La pauvreté qui fait peur et celle qui fait pitié

Il y a deux sortes de pauvreté; il y a une pauvreté qui fait peur, il y a une pauvreté qui fait pitié.

La pauvreté qui fait pitié est évidemment la plus acceptable pour la majorité des gens des classes moyennes et riches. C'est la pauvreté propre, propre, propre. C'est la pauvreté qui touche le cœur la veille de Noël et incite à la générosité. C'est la pauvreté qui provoque des bons sentiments envers les autres. C'est la pauvreté à laquelle on répond par la charité.

Les gens qui veulent aider à atténuer la pauvreté qui fait pitié exigent généralement qu'on leur donne le nom de "vrais pauvres". On veut des beaux cas de pauvres "badluckés", malchanceux, frappés par l'invalidité ou la maladie, les familles nombreuses, une petite mère célibataire qui a de la difficulté à trouver de la nourriture pour son petit.

Cette pauvreté-là, on y répond par des dons en argent ou en matériel, on y répond de façon occasionnelle par différentes formes de dépannage: on achète des chaussures, on paie des paniers de provision, de l'huile à chauffer, un compte de l'Hydro, une paire de lunettes, etc...

C'est à cette PAUVRETÉ QUI FAIT PITIE que les Clubs sociaux ou de service et autres organisations humanitaires veulent répondre. Dans cette forme d'aide sociale, les pauvres ne sont pas impliqués dans la solution de leurs problèmes. On leur demande seulement de recevoir et de remercier, et de ne pas demander trop souvent.

La PAUVRETÉ QUI FAIT PEUR, c'est celle où les forces résistent à l'oppression économique s'organisent dans la solidarité des plus petits et trouve à s'exprimer dans des organisations de relèvement social. C'est à ce niveau que s'organisent des pressions pour promouvoir les politiques sociales.

Alors que la PAUVRETÉ QUI FAIT PITIE prend le visage de la charité, LA PAUVRETÉ QUI FAIT PEUR prend le visage de la justice.

Quand on parle de relèvement social, il y a deux pauvretés: celle qui fait pitié, et celle qui commence à faire peur. Mais au fond c'est toujours la même pauvreté, le visage qu'on lui donne dépend de la façon dont on veut la regarder, dépend aussi de la façon dont on se sent impliqué.

Jean-Guy Morissette  
Le C.R.I.S., de Victoriaville  
Centre d'action Bénévole

**OPINION DES LECTEURS**

**Seulement les visionnaires**

Monsieur Bruno Tourigny,  
Pour débiter, je tiens à vous faire remarquer que dans ma lettre du 19 janvier, je n'ai pas attaqué TOUS les gens participant aux réunions charismatiques, mais seulement les VISIONNAIRES. Cette tournure de phrase est peut-être due à une mauvaise utilisation du français de ma part, mais comment qualifier les gens qui ont cru à une telle "vision" et qui la répandent comme une parole digne de foi? Ne deviennent-ils pas eux aussi, par extension des visionnaires?

Je n'ai pas vu non plus l'utilité d'assister à une réunion charismatique, car je connais la bonne réputation de ce mouvement par des personnes sensées. Au risque de me répéter, je n'attaque que ceux qui se servent du charismatique pour faire peur aux gens crédules.

Vous m'accusez "d'attaquer injustement et aveuglément TOUS ceux qui vont à des réunions charismatiques". Je vous prierai, M. Tourigny, d'apprendre à lire et à comprendre mieux votre français. J'ai déjà fait une précision plus haut à ce sujet. De plus, comment se fait-il que M. Germain Lavallée qui est prêtre ait répondu à ma lettre dans La Tribune du 24 janvier d'une façon tout à fait différente de la vôtre? Sa lettre était la réponse que j'attendais. Une réponse claire, rassurante. M. Lavallée ne s'est pas senti attaqué par ma lettre, mais a "ajouté à mon témoignage" ce qu'il avait vécu au charismatique, expérience de vie chrétienne que je n'ai jamais attaquée.

Si, dans ma lettre, j'ai dit que "ces gens vont chaque semaine à des réunions que l'on appelle "charismatique", c'était dans l'intention de situer quelque peu ce mouvement, car je suis persuadée que beaucoup d'entre ceux qui lisent ceci n'en avaient probablement jamais entendu parler. Peut-être que, pour une personne non avertie ma lettre était trop concise, le tout a pu prêter à confusion. Mais mon intention n'a jamais été d'attaquer le charismatique en son essence, car je respecte avant tout la liberté humaine et je connais les bons effets de ce groupement de chrétiens. J'espère que cette mise au point satisfera vos appréhensions et vous convaincra de ma bonne foi.

M.D.S.  
Sherbrooke.

**Revenez à la Tradition**

Messieurs les abbés juniors,  
Depuis quelque temps, c'est presque un scandale ce que nous lisons dans les journaux. Exemple: le combat-contre le bon curé Yves Normandin, mariage contrat ou sacrement etc. etc. Vous passez des

heures et des heures en plénière pour savoir quelle conclusion en tirer. La dame qui vous a écrit au sujet du mariage civil, c'est une laïque qui parle avec sa conscience, dans son temps c'est le petit catéchisme de Québec qui lui a été enseigné, et non la catéchèse moderne qui depuis dix ans environ a faussé la conscience des adultes et des enfants à tel point que la morale religieuse est en voie de disparition. Comme laïque je vous engage à enseigner les dix commandements de Dieu, les actes, les péchés capitaux, les 7 sacrements institués par Notre-Seigneur Jésus-Christ. En faisant de ces suggestions le sujet de vos sermons vous en aurez pour 52 semaines à prôner la vraie vérité. Alors la lumière rejaillira sur tous vos paroissiens, au lieu de perdre le reste de nos catholiques dans l'océan d'une pastorale vague et insouciant.

Cessez de traiter vos ouailles de catholiques en retard, donnez-leur un enseignement de taille. Tous les sacrements ont été institués par Jésus-Christ, pourquoi donc en parlant du mariage chercher des midis à quatorze heures pour convaincre nos catholiques que seul le mariage religieux peut conduire au ciel deux être qui s'unissent pour la vie? En s'unissant par le mariage civil des catholiques nous donnent la preuve qu'ils sont des déserteurs de l'Eglise. Pourquoi en ce cas tiennent-ils à recevoir la

sainte Eucharistie? A mon avis ils sont, des sèpulcres blanchis face à tous nos chrétiens convaincus. Moi je n'ai pas reçu la sacerdoce, mais je suis positive que ceux qui se sont mariés civilement, de même que les divorcés peuvent assister à la messe mais n'ont pas le droit de recevoir les sacrements à l'exception de la Pénitence s'ils ont la ferme résolution de changer de vie. Gens du clergé ne restez pas muets, criez très fort pour dire la vérité à ceux qui sont dans les ténèbres. En voulant faire plaisir aux coupables vous rendez réticents nos vrais pratiquants. Evitez la mollesse, faites votre travail vous-mêmes, cessez d'embaucher les laïques dans le choeur, surtout de grâce donnez la communion vous-mêmes.

Dans nos écoles, en certains cas, des divorcés, des séparés enseignent la cathéchèse. Peuvent-ils parler de pureté, d'amour et dire à nos enfants: Aimez-vous les uns les autres, quand eux, se haïssent et ne peuvent se supporter mutuellement?...

Nos catholiques traditionnels ont construit la plupart de nos églises dans lesquelles vous exercez votre ministère, ils vous paient fidèlement leur dime, qu'auriez-vous à leur reprocher? Traditionnels ils sont, traditionnels ils seront...  
Ainsi soit-il.

Mme Thérèse Perrier  
(mère de cinq enfants)

**L'aréna de Rock Forest**

Au sujet de la construction de l'aréna de Rock Forest, il y a divergence d'opinion. Moi personnellement comme propriétaire dans cette municipalité je suis en faveur de ce projet; premièrement c'est un excellent endroit pour nos jeunes et par conséquent les garder chez nous c'est déjà beaucoup; deuxièmement si la ville de Rock Forest à la main heureuse et s'engage un bon gérant et que ce dernier sache organiser des loisirs adéquats, ce sera rentable. Je sais que les dirigeants de ce projet ou la clairvoyance de demander un octroi à Québec et si tout se déroule normalement, il n'y a rien à craindre pour ce projet, ce sera un bel actif pour la municipalité de Rock Forest. Troisièmement, c'est reconnu de tout le monde que Rock Forest est appelée à se développer rapidement parce que cette municipalité est très bien située géographiquement près du centre industriel de Sherbrooke métropolitain et au Carrefour de deux autoroutes, ce qui donne à Rock Forest un avantage considérable pour le développement résidentiel et commercial.

Gérard V. Côté  
Sherbrooke

**Profitez  
des rabais  
et faites réserve  
de bas-culotte  
Secret**



**Offre spécial du fabricant**

**Culotte galbante**  
Prix courant Eaton 2.00 ch.  
**6** pour **8.70 1.50** ch.  
En nylon et spandex "Lycra" avec jambes en nylon diaphane, pointes renforcées. Beige tendre, épice. Style 4280  
Culotte galbante en nylon et spandex "Lycra", jambes en nylon diaphane, pied-sandale beige, taupe, moka. Style 4290  
Culotte galbante en nylon et spandex "Lycra", pointes renforcées beige, taupe, moka. Style 4300.

**Tout nylon**  
Prix courant Eaton 1.59 ch.  
**6** pour **6.90 1.19** ch.  
Diaphane de la taille aux pointes. Beige, beige fumé, moka, taupe, crème. Tailles: A(4'10" à 5'4", 90 lb à 125 lb), B(4'11" à 5'7", 130 lb à 145 lb), C(5'2" à 5'11", 150 lb à 170 lb). Style 4250  
Nylon diaphane résistant avec culotte et pointes renforcées. Beige tendre, beige fumé, moka, taupe. Même choix de tailles que le précédent. Style 4260.  
"Big Secret" tout nylon avec culotte et pointes renforcées. Beige tendre, moka, taupe, beige fumé. Tailles petite ou grande. Style 4210.

**"Support secret"**  
Prix courant Eaton 4.00 ch.  
**2** pour **5.90 2.99** ch.  
Un bas culotte de soutien de la taille aux pointes. Nylon et Spandex "Lycra" en beige ou moka ou taupe. Tailles: A (5'5" à 5'8", 95 lb à 145 lb) B (5'8" à 6", 125 lb à 170 lb). Style 4230.

**Bas ordinaire**  
Prix courant Eaton 1.69 ch.  
**6** paires pour **7.50 1.27** ch.  
En nylon diaphane avec entrée élastique. Beige, taupe, moka. Pointure unique. Style 465.

Eaton, Sherbrooke, au Carrefour de l'Estrie (201)

**EATON**

Marchez. Ça vous fera une belle jambe.



**CARRIÈRES ET PROFESSIONS**

**RÉPARATEUR DE GROS APPAREILS**

expérimenté dans les réfrigérateurs, cuisinières, laveuses et sècheuses et lave-vaisselle, demandé pour une compagnie ayant un bureau local. Camion fourni. Excellentes conditions de travail.

Faire parvenir votre curriculum vitae à:

**CASIER 28  
LA TRIBUNE**

**LE CONSEIL SCOLAIRE DE LA RIVE NORD**  
160, Spruce Ave, Elliot Lake, Ontario

Nous recherchons immédiatement des professeurs qualifiés dans les matières suivantes: mathématiques et/ou en Sciences (Biologie)

Nous sollicitons aussi des candidatures de diplômés universitaires dans ces matières, qui aimeraient enseigner au niveau du secondaire.

Faire parvenir vos demandes à:

**M. ROBERT PILON  
ECOLE SECONDAIRE ELLIOT LAKE**

ou composez: **(1-705) 848-7162**

W.C. Eaket, B.M. Smith  
président, Directeur de l'Éducation

**REPRESENTANT DEMANDE VENTES TECHNIQUES**

Si vous êtes dynamique et bilingue avec expérience dans la vente et si vous êtes à la recherche d'une position d'avenir, nous sommes heureux de vous offrir cette occasion. Nous avons présentement une ouverture à Sherbrooke et à Trois-Rivières, nous comptons parmi les plus grands fournisseurs de produits de qualité utilisés dans l'industrie de la construction. Nous sommes en tête dans le domaine des systèmes de fixation.

Nous offrons une excellente rémunération comprenant: salaire ainsi que des avantages sociaux. Nous fournissons un véhicule et remboursons entièrement toutes dépenses d'affaires. Veuillez envoyer votre réponse en toute confiance à:

**M. ANDRÉ PROULX**  
a-s Canadian Hill Limited  
C.P. 38, Notre-Dame des Laurentides  
ou téléphonez à: (819) 563-2941  
entre 9h. a.m. et 5h. p.m.  
mercredi le 4 fév. 1976

"Le mieux-vivre, c'est habiter sa propre maison."

Pour vous aider à réaliser ce rêve en payant moins d'impôts...

**Voici deux offres qui ne se refusent pas:**



Le **REDL\***  
(Régime enregistré dépôts-logement offert à la Banque Provinciale)

Incroyablement avantageux! Tel est le R.E.D.L. offert à la Banque Provinciale. En effet, il vous permet d'acquiescer plus tôt et plus facilement votre maison ou vos meubles... ou les deux... grâce à une exemption d'impôt sur les sommes que vous y accumulez. Le R.E.D.L. offert à la Banque Provinciale est simple comme tout. En fait, c'est un compte d'épargne où il suffit d'effectuer un dépôt initial d'au moins \$100. Vous recevrez alors un livret de banque qui est mis à jour à chaque dépôt subséquent (minimum: \$50). L'intérêt, toujours supérieur à celui de l'épargne spéciale, est versé à votre R.E.D.L. et inscrit à votre livret deux fois l'an.

Madame, notre R.E.D.L. est aussi pour vous...  
• Vous et votre mari travaillez mais vous ne possédez pas de maison? Vous pouvez avoir chacun votre R.E.D.L. en vue d'une utilisation conjointe ou séparée pour l'achat d'une maison et de meubles.  
• Vous travaillez mais vous habitez une maison dont votre mari est propriétaire? Vous pouvez adhérer aussi et utiliser l'argent plus tard pour l'achat de meubles pour cette maison.

Le plan **B** de la Banque Provinciale...

c'est la méthode moderne, ingénieuse de profiter au maximum du R.E.D.L. La Banque Provinciale vous avance l'argent que vous désirez placer dans votre R.E.D.L. pour l'année d'imposition 1975. Ce prêt spécial vous est offert à un taux avantageux et est remboursable en dix versements mensuels.

On peut aussi avoir recours au PLAN B dans le cas de notre régime enregistré dépôts-retraite, le R.E.D.R.

Le REDL et le plan B vous font gagner sur tous les points:

- Vous réduisez vos impôts!
- Vous gagnez plus d'intérêts que vous n'en payez!
- Vous devenez propriétaire plus vite!

Renseignez-vous immédiatement sur le R.E.D.L. et le PLAN B de la Banque Provinciale. Ce sont deux offres qui ne se refusent pas. Hâtez-vous! Vous avez jusqu'au 1er mars 1976 (inclusivement) pour en profiter.




**PRODUITS LAITIERS**  
**CRÈME GLACÉE**  
**J. G. Houbert**  
 110383 Sherbrooke 562-8779

**LA TRIBUNE métropolitaine**  
 ASBESTOS — BROMPTONVILLE — COATICOOK — EAST ANGUS — LAC MEGANTIC — MAGOG — RICHMOND — VALCOURT — WINDSOR  
 SHERBROOKE, MARDI, 3 FEVRIER 1976

**PAYEZ MOINS**  
 pour votre FORD MERCURY  
 chez CHAMPAGNE inc.  
 33 rue Principale WINDSOR 845 2966 845 3030

# Le vent rugit et le froid s'abat...

**SHERBROOKE** - La tempête qui s'est abattue hier sur les Cantons de l'Est a paralysé la région métropolitaine de Sherbrooke. A certains endroits, il y eut des pannes d'électricité, parfois d'assez longue durée. Dans certaines maisons, le chauffage a fait défaut. Ailleurs, à Sherbrooke, en particulier, la population a même été privée d'eau pendant la majeure partie de la journée. Et pendant que les ménagères faisaient l'expérience de vivre dans des igloos, les piétons combattaient le vent et les automobilistes affrontaient la poudrière, la neige et le froid.

**Richmond**  
 Un groupe d'une quarantaine d'étudiants de Victoriaville parti faire du ski au mont Orford sont coincés à Richmond alors que l'autobus de la compagnie Héault de Victoriaville qui les transportait est tombé en panne à trois milles de Richmond. La plupart des usines de la ville fermées, dont la Brown Shoes, beaucoup de véhicules immobilisés sur les routes environnantes et des pannes d'électricité. Tel était le bilan de la tempête en début de soirée hier à Richmond où les membres de la Sûreté du Québec en ont eu plein les bras.

**Asbestos**  
 Les écoles et certains commerces fermés d'un même qu'un accident sans blessé sur la route 255 ont été les seuls faits marquants lors du passage de la tempête à Asbestos hier. Cependant, toutes les routes étaient impraticables à cause de l'état de la chaussée et surtout des vents violents qui rendaient la visibilité nulle. La Sûreté municipale d'Asbestos signalait d'ailleurs que la circulation était pratiquement nulle également.

**Bromptonville**  
 A Bromptonville, le chef de la Sûreté municipale, M. Marcel Lefebvre, n'a signalé aucun accident de la journée. Cependant, outre une panne d'électricité d'une heure environ, toutes les usines, sauf la Kruger, les banques et plusieurs commerces ont fermé portes hier, ainsi que les écoles de la ville dont certaines n'ont même pas ouvert d'ailleurs.

**Villes frontalières**  
 Dans la région de Stanstead-Rock Island-Beebe, la Sûreté du Québec, détachement de Coaticook, ne signalait qu'un accrochage près de Ayer's Cliff et n'a pas pu rendre compte des constatations d'usage à cause de l'état des routes et de la visibilité nulle. La SQ de ce secteur ne répondait d'ailleurs qu'aux appels d'extrême urgence.

**Windsor**  
 Des pannes d'électricité qui se sont produites à compter de sept heures et de neuf heures hier matin à St-Claude et à St-François-Xavier près de Windsor et qui n'étaient pas encore réparées en début de soirée hier, la tour de transmission de la compagnie de télévision déracinée, toutes les usines, les commerces et les banques, sauf la Domtar, fermées, des services funéraires remis, les écoles et les routes fermées de même que la vitrine du magasin de la Société des alcools du Québec brisée par le vent, voilà le bilan fort éloquent de la tempête qui s'est abattue hier sur Windsor.

**Lac-Mégantic**  
 Bien que sérieusement touchée par la tempête qui s'est abattue sur la région de Lac-Mégantic avant autant d'intensité qu'ailleurs, les dommages sont presque nuls alors qu'aucun accident n'a été signalé de la journée et que tous les autobus scolaires ont pu ramener chez eux les étudiants qui s'étaient rendus dans les

**Lennoxville**  
 Réduite à sa plus simple expression, la circulation

de Sherbrooke qui se rendaient donner des cours à l'école de La Patrie ont dû marcher deux milles et, en fin d'après-midi hier, étaient toujours dans cette école, ne sachant pas encore s'ils devaient risquer le voyage de retour à Sherbrooke.

**Deauville**  
 La situation n'était guère plus brillante à Deauville dont les routes secondaires étaient fermées à la circulation. Quantité d'accrochages mineurs retenaient les policiers et, comble de

tempête n'a pas fait mentir sa réputation et, dès les premières rafales, la circulation, déjà ralentie par la glace qui recouvrait la chaussée, s'est empêtrée dans la neige qui n'a pas tardé à encombrer les traveses ou la glace était moins vive. Tot hier matin, il était à peu près impossible d'y circuler et la situation ne s'est pas améliorée en après-midi. Le chemin Ste-Catherine a été bloqué par l'accumulation de neige et il n'a pas fallu longtemps avant en soit de même des voies secondaires, la seule artère restant convenablement entretenue étant le chemin Fontaine dont la surface glacée par endroits, inondée ailleurs, obligeait les automobilistes à déployer toutes les ressources de leur habileté et de leur prudence.

question de transports en commun et les rares entreprises qui n'avaient pas fermé leurs portes opéraient à personnel réduit. Ce fut notamment le cas à l'usine de la firme G. Blanchet où des camionneurs manquaient à l'appel de même que des employés de bureau tandis que seuls les employés affectés à la fabrication de la margarine demeurent près de l'usine se rendant à leur travail.

**East Angus**  
 Toutes les écoles d'East Angus ont fermé leurs portes plus tôt que d'habitude. Selon, le directeur général de la commission scolaire La Sapière, frère Raymond Boursier, les routes étaient belles au matin vers 7h30 mais lorsque la tempête a débuté, il était trop tard pour les autobus qui ne pas circuler. D'autre part, le circuit de transport en commun d'East Angus à Sherbrooke n'a pas été sans arrêt.

**Canton d'Ascot**  
 Le Canton d'Ascot qui enserme Sherbrooke n'a pas été mieux partagé que la métropole et la circulation, quand elle n'a pas été complètement paralysée, a été fort embourbée. On n'a pas signalé d'accident ou de panne de service d'importance et, bravant les mauvais temps, les édiles municipaux ont tenu à l'hôtel de ville d'Huntingville, leur assemblée régulière.

**Valcourt**  
 Bombardier Itée, unique employeur de cette petite ville située à une vingtaine de milles de Richmond, a

meure à East Angus, mais qu'il n'y a eu aucun service d'expédition, car tout était fermé. "Il n'y a rien d'anormal" a-t-il conclu.

**Orford**  
 Le parc du Mont Orford a été dévasté hier après-midi alors que des bourrasques de vent atteignant 65 milles à l'heure ont déraciné quelque mille arbres dans les limites du même parc, cause des dégâts d'une dizaine de milliers de dollars à l'Auberge Chéribourg et emporté quelques toits de maison et de grange.

Au parc même, à cause de la température, il a été impossible d'obtenir de détails sur la situation qui régnait là-bas. Cependant, M. Bernard Matte, de l'Auberge Chéribourg à Cherry River, a confirmé que le vent avait surtout fait des dommages à l'intérieur du parc, confirmant en quelque sorte les chiffres des dommages sur les propriétés du gouvernement.

A l'Auberge même, M. Matte a précisé qu'une centaine d'arbres avaient été déracinés par le vent, causant pour environ \$10,000 de dommages. Ainsi, deux automobiles ont été atteintes, un arbre s'est abattu sur l'entrée électrique de l'hôtel, un autre a détruit une fenêtre et un autre encore a abattu le mur de blocs de béton d'une chambre. De plus, M. Matte a dit que l'auberge et ce secteur de Cherry River était privé d'électricité depuis neuf heures ce matin.

**Coaticook**  
 Coaticook s'est retrouvé soudainement coupé de l'extérieur par suite de la tempête d'hier matin. Les activités à l'intérieur de la ville toutefois se sont déroulées normalement. La police de Coaticook a effectué ses patrouilles de façon régulière et on s'est mis à débayer les rues dans le courant de l'après-midi. La Sûreté du Québec, de son côté, a choisi de ne pas répondre aux appels hier, sauf en cas d'urgence. Le service électrique a subi quelques soubresauts pendant une heure.



Pendant que les ménagères se voyaient privées, parfois d'eau, parfois de chauffage, parfois d'électricité, lors de la tempête qui s'est abattue hier sur les Cantons de l'Est, les automobilistes et les piétons devaient affronter le froid, le vent, la poudrière... (Photo La Tribune, Royal Roy)

différentes écoles ce matin. Les écoles secondaires ont fermé leurs portes mais les établissements de niveaux primaires sont restés ouverts. Aucune usine ou commerce n'ont fermé hier alors que, contrairement à bien d'autres municipalités de la région, ce coin a été épargné par les pannes d'électricité et de téléphone.

**La Patrie**  
 A La Patrie, plusieurs automobilistes sont restés en panne dans West Ditton et ont dû faire remorquer leur véhicule. Trois professeurs

**Rock Forest**  
 Le boulevard Bourque qui, d'habitude, s'enchevêtre des que le temps tourne à la

maheur, les lignes téléphoniques ont été muettes pendant près de deux heures en raison d'une panne attribuable, semble-t-il, à la trop grande surcharge des circuits. Neige, glace et poudrière compliquaient la vie des automobilistes assez hardis pour braver la tempête.

**Rock Forest**  
 Le boulevard Bourque qui, d'habitude, s'enchevêtre des que le temps tourne à la

malheur, les lignes téléphoniques ont été muettes pendant près de deux heures en raison d'une panne attribuable, semble-t-il, à la trop grande surcharge des circuits. Neige, glace et poudrière compliquaient la vie des automobilistes assez hardis pour braver la tempête.

## Un aréna à Rock Forest?

# L'opinion des membres du conseil

**ROCK FOREST (MB)** — Pour faire suite à l'article publié dans l'édition d'hier sur le sondage d'opinions qui origine du conseil municipal de Rock Forest afin de savoir si les contribuables sont en faveur de la construction d'un aréna dans la municipalité, les lecteurs de La Tribune trouveront ci-après les idées émises par leurs représentants à l'hôtel de ville sur ce sujet.

Les différents points de vue émis peuvent donner aux citoyens de Rock Forest une base qui pourrait leur aider à prendre la décision que l'on leur demande d'exprimer par le sondage en cours.

**Albéric Dussault, maire**  
 "Je suis d'avis que Rock Forest devrait avoir un aréna, mais je me pose sérieusement la question à savoir si dans le contexte présent, c'est-à-dire avec l'augmentation des coûts et surtout en tenant compte des restrictions gouvernementales actuelles, est-ce que nous pouvons dès maintenant nous permettre une telle dépense? Personnellement, j'opterais pour une politique prudente en cette matière et je crois qu'il serait peut-être préférable de remettre le projet de construction d'un aréna à plus tard. Quoi qu'il en soit, c'est à la population de faire son choix. Si elle dit oui, nous continuerons les procédures entreprises, mais cette perspective dépend en majeure partie de la réponse qui sera faite au sondage. En ce qui me concerne, les gens qui ne répondront pas, pour quelque raison que ce soit, je serais enclin à les considérer comme étant en faveur du projet en question. C'est évident que tôt ou tard, Rock Forest devra posséder un aréna sur son territoire. Quant au projet qui nous a été soumis, je trouve qu'il a été très bien pensé. Pour ce qui est du sondage que le conseil a décidé de faire, je suis en faveur, car nous le faisons dans le but de connaître l'opinion des contribuables. Avant de s'embarquer dans des dépenses aussi inutiles qu'onéreses, il est bon de savoir si les gens acceptent ces dépenses. Nous ne voulons pas répéter la même erreur que l'année dernière, c'est-à-dire dépenser \$10,000 à \$12,000 de frais de toutes sortes, pour, à la fin, nous retrouver avec rien".

**Fernand Lambert, échevin**

"Rock Forest doit avoir son aréna, le plus tôt possible! Je pense qu'avec un éventuel regroupement des municipalités, nous devrions posséder un aréna sur notre territoire. De toutes façons, si un tel regroupement se produisait, il nous faudrait payer les frais pour un aréna qui serait situé en dehors des limites de notre secteur. Alors, quant à payer pour un tel service, aussi bien qu'il soit situé à l'intérieur de Rock Forest, de façon à pouvoir en bénéficier directement".

**M. Lambert ajoute:** "Actuellement, c'est le meilleur temps pour aller en soumissions, car suite aux restrictions gouvernementales, les gros contrats accordés sont plus rares, d'où la possibilité d'obtenir de meilleurs prix". Une autre raison pour laquelle M. Lambert est en faveur de présenter dès maintenant ce projet d'aréna: "Après le référendum de l'an dernier, les gens nous ont reproché d'avoir présenté le gros projet d'aréna-piscine plutôt que de leur avoir soumis un aréna à coût modique. Cette fois, le projet modifié que nous proposons devrait obtenir une réponse favorable de la part des propriétaires, puisqu'il semble répondre aux besoins exprimés par la population en général". Selon M. Lambert, le millin de la taxe spéciale, qui est de \$0.17 du cent dollars, basé sur l'évaluation globale actuelle, devrait diminuer proportionnellement à la hausse prévue dans l'évaluation. Monsieur Lambert trouve que le projet d'aréna qui a été soumis au conseil est complet et très bien fait. Par contre, il poursuit en disant: "Je suis contre le sondage qui se fait actuellement. Nous aurions dû aller en soumissions d'abord, de façon à pouvoir répondre aux questions que se posent les payeurs de taxes. Actuellement la population n'est pas suffisamment informée pour pouvoir faire un choix".

**Emile Payeur, échevin**  
 "Je suis d'accord avec le sondage que nous faisons, car nous vivons en démocratie et les gens que je représente à la table du conseil ont le droit de choisir eux-mêmes s'ils veulent un aréna ou non. Il leur appartient de décider si leur budget leur permet d'absorber le coût de cette taxe spéciale. Personnellement, je

trouve que le projet qui nous a été présenté est très valable, bien que je n'ai pas vérifié l'exactitude des chiffres qui ont été avancés. En ce qui me concerne, je suis en faveur d'un tel projet en autant qu'il rencontre un désir exprimé par la majorité. Je crois qu'il est plus sage de procéder de la façon actuelle plutôt que de dépenser plusieurs milliers de dollars pour la préparation des plans et devis, sans compter les frais qu'entraînerait l'éventualité d'un référendum. C'est pourquoi je ne voudrais en aucun cas influencer la population. C'est à elle de faire son choix".

**J. A. Beaulieu, échevin**

"Je suis d'accord pour le sondage. Je voudrais que la population soit bien informée en ce qui concerne les coûts réels. S'il n'en tenait qu'à moi, nous aurions déjà un aréna à Rock Forest. Je suis en faveur du projet qui nous a été présenté, bien que je regrette que les contribuables aient refusé l'aréna-piscine. C'était l'idéal, mais toutefois je suis persuadé que le projet modifié obtiendra une réponse favorable. Par ailleurs, je ne suis pas d'accord pour qu'on dise que la subvention réelle est de \$112,000. Pour moi la subvention est de \$150,000".

**Léo Vaillancourt, échevin**

"Je suis d'avis que Rock Forest devrait avoir son aréna et la question "argent" ne devrait pas entrer en ligne de compte. Je ne crois pas que les gens ne puissent se permettre de débours \$30 ou \$40 par année pour un tel service, quand on sait le gaspillage qui se fait pour des niaiseries. Quant à moi, je dis qu'il est urgent d'avoir notre aréna. Je suis en faveur du sondage, mais je suis contre le fait qu'on donne des chiffres. On aurait dû simplement poser la question: voulez-vous un aréna? On ne devrait pas donner de détails immédiatement. C'est difficile de parler de chiffres tant que les soumissions ne sont pas rentrées. L'an dernier, notre erreur a été de donner trop de détails et c'est pour avoir voulu dévoiler trop de chiffres que le projet est tombé à l'eau. C'est pourquoi je suis contre l'idée d'informer les gens jusque dans les moindres détails".

**Paul-Emile Leblanc, échevin**

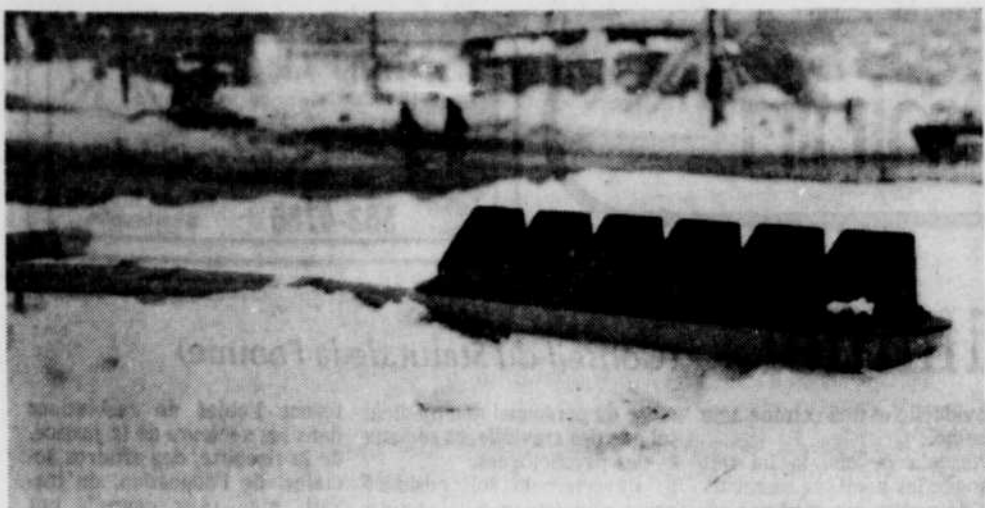
"Je suis contre le sondage actuel. Nous sommes mandatés par la population pour la représenter. Je considère qu'il était de notre devoir de prendre nos responsabilités qui sont de suivre la procédure normale soit: aller en soumissions, présenter un règlement d'emprunt au cours d'une soirée d'électeurs et s'il le faut, aller en référendum. On ne peut se fier aux chiffres de ce sondage. Il nous faut un aréna le plus tôt possible et le projet qui nous a été soumis est excellent".

**Gaston Lacroix, échevin**

"Je suis l'un des promoteurs de ce sondage. Mon devoir est d'administrer les fonds publics et j'estime que j'y manqueraient grandement en imposant à mes concitoyens une dépense de cet ordre pour un projet qui n'est pas assuré d'obtenir la faveur populaire. Si ce sondage prouve que la majorité de la population est contre la construction d'un aréna, je suis d'avis qu'il faudra laisser tomber le projet en question, car ce serait un non-sens de continuer à dépenser l'argent des contribuables pour quelque chose qu'ils refusent. Si, au contraire, les réponses obtenues démontrent que la majorité est en faveur de cet aréna, alors seulement nous continuerons les procédures et nous pourrions présenter un règlement d'emprunt après avoir demandé des soumissions. Toutefois, je considère que le choix revient aux payeurs de taxes. C'est à eux de décider s'ils peuvent se permettre une telle dépense. Je sais que certains ont à payer pour des règlements d'emprunt. Les taxes sont, dans certains cas, assez élevées. C'est pourquoi j'insiste pour que les gens répondent à ce sondage, c'est très important pour eux".

Du côté du comité de planification des parcs ainsi que chez les responsables du hockey mineur, l'attitude du conseil municipal a créé un certain mécontentement. Au cours d'un prochain article, ils feront part de leurs opinions, face à l'attitude adoptée par le conseil municipal, en ce qui concerne ce projet d'aréna.

## Faits divers



### Un autre KO

Les automobilistes qui sont souvent frustrés par les feux de circulation qui deviennent rouges trop vite à leur goût semblent avoir décidé de satisfaire leurs esprits vengeurs en s'attaquant systématiquement aux poteaux situés à l'intersection Fontaine, ourque et Montjoie aux limites de Rock Forest. Ainsi, ces pauvres supports des lumières vertes, jaunes et rouges y goûtent plus souvent qu'à leur tour et passent une partie de leur existence étendus plutôt que debout. Encore actuellement, deux poteaux sont au repos, victimes d'accidents récents. Voilà la réponse à ceux qui se demandaient ce qui manquait à cette intersection.

(Photo La Tribune, MB, Rock Forest)

RICHMOND (LB) — Deux adolescents, un garçon et une fille ont été arrêtés par la police municipale de Richmond pour vol et recel de chèques de remboursement d'impôt du gouvernement provincial.

En juillet 1975, deux chèques provenant du gouvernement provincial et adressés à des citoyens de Richmond disparurent sans que personne ne puisse deviner où ils étaient passés. Ce n'est que récemment que la police apprit que deux chèques aux montants respectifs de \$251.50 et de \$145.83 avaient été vus dans les mains

d'un jeune homme. Il n'en fallait pas plus pour que la police institue immédiatement une enquête pour découvrir le présumé voleur; celui-ci avait refilé les chèques à une petite amie qui les avaient échangés. L'argent avait tout été dépensé. Ces jeunes comparaitront à la cour du Bien-être social sous peu.

La police municipale de Richmond vient d'arrêter un adolescent de moins de 18 ans, qui

le 12 novembre 1975 s'est rendu coupable, du moins on le presume, du vol de 2 automobiles. Pour le premier vol, le jeune homme s'était rendu sur le stationnement municipal près de la pharmacie Richmond, où il espérait trouver un bon choix de voitures. Son choix fait, il monta dans une auto dont les vitres étaient toutes gelées et la mit en marche. Malheureusement, comme sa vision était très obstruée, il ne vit pas le mur de la pharmacie et fonça dedans, apparemment à une bonne vitesse. En effet, il causa pour \$1,000 de dommages au mur de la bâtisse et \$400 à l'auto.

Mais ce n'était pas le genre de gars que les obstacles arrêtaient! Il se dirigea vers la rue Clevevont où il s'empara d'une familiale, propriété de M. Paul Desmarais et prit la route,

droit devant lui, vers l'aventure! Rendu à Ste-Julie sa bonne chance le lâcha; il eut une crevasse! Une crevasse ce n'était que de la petite bière pour notre jeune homme. Il se mit donc en frais de changer la roue.

Le travail terminé, il reprit le volant mais, malheureusement, il avait oublié les

phares allumés et la batterie était "à terre"; donc, rien à faire! Ce que voyant, notre jeune homme repit philosophiquement la route de Richmond, sur le pouce!

Peu de temps après, la Sûreté du Québec localisait l'auto volée et se mettait à la recherche du voleur, en collaboration avec la police municipale de Richmond.

### LOCATION DE GRUE MOBILE

Longueur 75' Membre AP-CHQ "Boom avec Jig" For need et usage Mélanges de toutes sortes

**Acier Victoria Ltée**

VICTORIAVILLE

381, boul. Bois-Francis Nord 752-6737 752-6760

## LES MEILLEURES IMAGES-COULEURS ZENITH DANS UN CHOIX DE CINQ GRANDEURS D'ÉCRANS LES NOUVEAUX MODELES PORTATIFS ET DE TABLE POUR 1976

# CHROMACOLOR II

## ZENITH

100% TRANSISTORISÉS



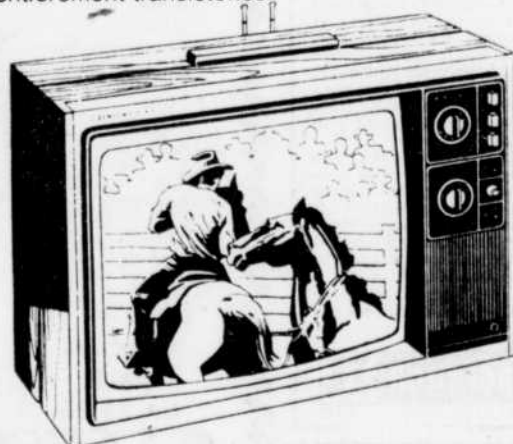
### 14" L'OCEANSIDE - G3410C

Modèle portatif aux lignes élancées et fines grâce à la nouvelle lampe-écran Chromacolor 110°. Boîtier de couleur ébène avec dessus et piedestal de couleur argent. Syntonisateur Super Video Range entièrement transistorisé.



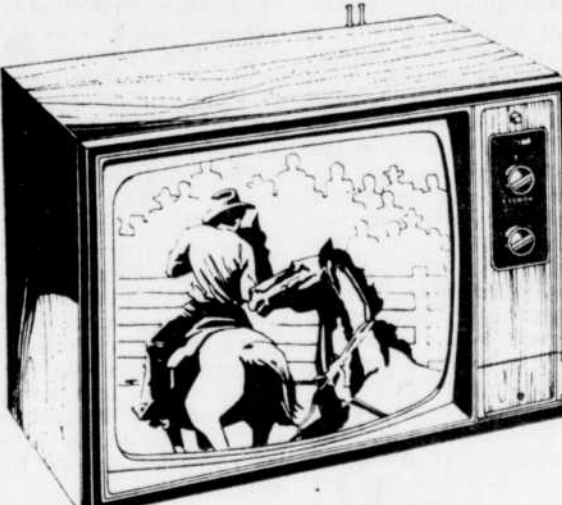
### 20" Le SOMERSBY G4025W

Boîtier compact, différent, de couleur simili-noyer américain. Syntonisateur Super Video Range entièrement transistorisé.



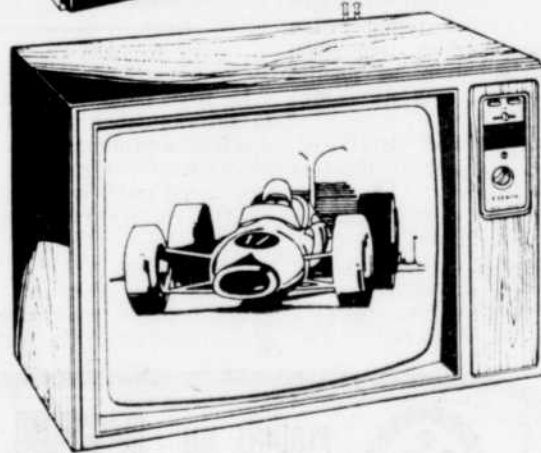
### 18" Le GREENVILLE - G3855W

Boîtier compact en simili-noyer américain avec garniture blanche sur le dessus. Syntonisateur Super Video Range entièrement transistorisé.



### 25" Le CARIBBEAN G4541W

Modèle de table. Écran géant. Boîtier métallique robuste, fini simili-noyer. Syntonisateur Super Gold Video Guard entièrement transistorisé.



### 26" L'HALIFAX G4740W

Modèle de table. Écran géant. Boîtier métallique robuste, fini simili-noyer. Nouveau système de syntonisation électronique entièrement transistorisé. Sélection de canaux VHF et UHF à un seul bouton.

### TOUS LES TÉLÉCOULEURS CHROMACOLOR II ZENITH ENTIÈREMENT TRANSISTORISÉS SONT DOTÉS DE:

- Lampe-écran Chromacolor brillante
- Châssis Titan 100% transistorisé
- Système de régulation de tension breveté à "Sentinelle électrique"

### TÉLÉCOULEURS UTILISANT PEU D'ÉNERGIE!



Grâce à son système de régulation de tension à "Sentinelle électrique", le châssis Zenith entièrement transistorisé consomme peu d'énergie. Il utilise environ 130 watts, c'est-à-dire moins d'énergie que deux ampoules de 75 watts. Les télécouleurs d'il y a quatre ans ou plus consomment pour le plupart presque autant d'énergie que cinq ampoules de 75 watts.



La qualité doit y être pour que le nom soit apposé.

### Magasin endommagé

EAST ANGUS, (FL) — Pour la seconde fois en deux semaines, un magasin du centre-ville d'East Angus a été la "victime" d'une voiture hors de contrôle.

Cette fois-ci, c'est le magasin Luc Gosselin Enr. qui a pour \$2,000 à \$3,000 de dommages à la suite d'une collision survenue samedi après-midi sur les rues Angus et Laurier.

M. Paul Leclerc s'est mis au volant de sa voiture et sortait de la cour de l'hôtel Commercial vers la rue Laurier. Mais à cause d'une difficulté mécanique, sa voiture n'a plus répondu et s'est dirigée droit sur l'automobile stationnée de M. Gérard Bouchard de Westbury, et l'a frappée.

Sous le choc, cette dernière voiture a heurté violemment une des vitrines du magasin Gosselin pendant que l'auto de M. Leclerc s'immobilisait dans un banc de neige en face du salon funéraire.

Il n'y a eu aucun blessé. A part les dommages matériels survenus aux vitrines et aux meubles du magasin Gosselin, l'arrière de la voiture de M. Bouchard est complètement enfoncé et l'autre voiture a été moins endommagée.

### Animation...

COOKSHIRE (RB) — Les citoyens de Cookshire et des environs ont maintenant à leur disposition, grâce au projet d'initiative locale "Animation sportive et socio-culturelle", plusieurs distractions qui feront de la saison hivernale une période comblée d'activités. En effet, au plan sportif, deux pistes de raquettes partant de la patinoire sont maintenant praticables en plus d'une glissoire d'une hauteur de quinze pieds pour les jeunes. La patinoire offre des heures de ballon-balai et de patinage. Au culturel, la bibliothèque renferme plus de trois mille volumes, en plus des publications gouvernementales périodiques. A la salle communautaire de l'édifice principal, seront présentés plusieurs films de l'ONF débutant le 30 janvier et ce pour 10 vendredis consécutifs.

### Trois jours de fêtes

MAGOG (BG) — Sous la présidence de son prêtre-curé, Serge Loubier, le village d'Austin tiendra son carnaval d'hiver les 6-7-8 février. Les festivités débuteront le vendredi soir à 19h.30 par un grand bingo qui prendra place dans la salle municipale. Un tournoi de ballon-balai inaugurera la

### Le dimanche de la motoneige

journee du samedi alors que, sur la patinoire municipale, plusieurs équipes de femmes se disputeront les honneurs entre 10 heures et midi. Les enfants de moins de 15 ans auront également leur droit de participation de midi à 14 heures, à l'occasion de compétitions sportives. De 14 heures à 16 heures, ce sera au tour des hommes à se mesurer dans un tournoi de ballon-balai et, à 18 heures, un souper à la dinde sera servi à la salle municipale et la journée se terminera par une soirée de

danse qui donnera aussi lieu au couronnement de la reine du carnaval qui sera choisie parmi les duchesses, qui sont Diane Brûlotte, Lyne Maillé, Lisette Maillé, et Diane R. Brûlotte.

organisateur procéderont à la remise des trophées qui coïncidera en même temps à la clôture du carnaval.



Diane R. Brûlotte



Diane Brûlotte



Lyne Maillé



Lisette Maillé

### Carnaval de Fitchbay

MAGOG, (BG) - Les 13, 14 et 15 février, la municipalité de Fitchbay tiendra son carnaval d'hiver, qui sera marqué par de nombreuses activités. Dès 20 heures vendredi, un bingo à la salle de l'église catholique tiendra lieu d'inauguration et, le samedi, à compter de 13 heures, se succéderont les compétitions sur glissades, des joutes de hockey et de ballon-balai. A 20 heures 30 le soir, il y aura une danse, toujours à la salle de l'église, qui coïncidera avec le couronnement de la reine choisie parmi les candidates. Tout au long de la journée de dimanche des compétitions de slalom en

motoneige auront lieu en même temps que des concours de sciage à la main à l'intention des hommes et des femmes.

### Concours de sculptures

Il est maintenant une tradition qu'à chaque année à Fitchbay, les résidents érigent à différents endroits et devant les demeures, des monuments de glace. C'est en ce dimanche que les membres du jury rendront leur décision dans le choix du monument le mieux réussi et le plus représentatif.

Les duchesses du carnaval sont Debbie Baird, Louise

Marotte, Hélène Perrault et Lucille Gauthier.



Louise Marotte



Lucille Gauthier



Hélène Perrault



Debbie Baird

DÉPOSITAIRES				
<b>ZENITH</b> VIDEOTECH INC. 910 King O. Sherbrooke — 569-9963	<b>ZENITH</b> G. DOYON T.V. 1115, rue Consail - Sherbrooke 569-5746	<b>ZENITH</b> O'BOYLE ET DUPLESSIS INC. 1430 ouest, rue King Sherbrooke — Tél.: 562-2637	<b>ZENITH</b> THIBEAULT ELECTRONIQUE Ltée 190, Lindsay - Drummondville Tél.: 475-4633 J2B 1H1	<b>ZENITH</b> J. H. MORIN & FILS LTÉE 79, rue St-Georges - Windsor Tél.: 845-2734 J1B 2H8
<b>ZENITH</b> W. SAPON RADIO & T.V. Centre Commercial d'Asbestos 51, 1ère Avenue — 879-2498 J1T 3N2	<b>ZENITH</b> LUC-E. GOSSELIN ENR. 75, rue Angus — East Angus Tél.: 832-2700 JOB 1R0	<b>ZENITH</b> TRANSVISION COATICOOK INC. 85, rue Child - Coaticook Tél.: 849-4088 J1A 2B2	<b>ZENITH</b> MUSIC HALL DE RICHMOND INC. 781, Craig Est Richmond — 826-2323	<b>ZENITH</b> HARVEY & RACINE INC. 633 Dufferin Chemin Roxton Granby — 372-5896
<b>ZENITH</b> KEITH'S ELECTRONICS INC. 212 Principale — Cowansville Tél.: 263-2473	<b>ZENITH</b> BOIS-FRANCS ELECTRONIQUE VICTORIAVILLE/ASBESTOS	<b>ZENITH</b> VOLIN RADIO SERVICE (T.V.) 88, rue St-Joseph — 335-5045 Theford Mines, G6B 3H8	<b>ZENITH</b> ROSAIRE GOSSELIN INC. 297 Est, rue Notre-Dame Victoriaville 767 St-Louis, Plessisville	<b>ZENITH</b> LUCIEN DION RADIO TV SERVICE 142, rue St-Thomas Tél.: 449-2700 - Disraeli G0N 1E0
<b>ZENITH</b> MILLER RADIO & TV SERVICE 5066, rue Frontenac Lac-Mégantic - Tél.: 583-2767 G6B 1H2	<b>ZENITH</b> ROY RADIO T.V. 744 ouest, rue Principale Magog - Tél.: 843-2628 G1X 2B3	<b>ZENITH</b> JOLICOUR T.V. INC. 5003, rue Foster - Waterloo Tél.: 539-1808 JOE 2N0		

**BOUTIQUE DOIGTS DE FEE**  
ENR.  
DEPOSITAIRE DES METIERS  
**Leclerc** Beau choix  
de fil et de laine.  
1177, BELVEDERE SUD,  
SHERBRO. 569-7377

# LA TRIBUNE au féminin

**TAPIS V.N. (Vapo-Net)**  
Nettoyage de tapis  
à la vapeur  
Vente et installation de tapis,  
prélat, tuile  
42, rue Brochu,  
Sherbrooke  
563-4736

## L'avortement devrait être exclu du code criminel

(Conseil du Statut de la Femme)

QUEBEC — Au cours d'une première session à huis clos, les conseils du statut de la femme fédéral et provinciaux réunis à Québec se sont prononcés unanimement sur la loi sur l'avortement au Canada.

Il a été proposé et secondé que:  
1. Tous les participants sont d'accord sur le fait que la loi canadienne sur l'avortement est inopérante, injuste et doit être changée;  
2. Tous les conseils qui ont déjà pris position sur cette question, sont d'accord que:  
a) l'avortement soit exclu du code criminel;  
b) la définition de la santé de l'organisation mondiale de la

santé soit appliquée au Canada;  
c) des services de support soient mis sur pied pour permettre aux femmes, particulièrement aux femmes seules de donner naissance à leur enfant et de le garder si elles le désirent;  
d) soit établie et développée l'accessibilité aux cliniques et services de planification des naissances à travers le Canada;  
e) l'avortement soit reconnu comme question de conscience

individuelle et non comme acte criminel;  
f) jusqu'à ce que la loi soit changée les hôpitaux soient tenus de mettre sur pied des comités d'avortement thérapeutiques et que la composition de ceux-ci soit modifiée pour inclure du personnel non-médical tel que des travailleurs sociaux et des psychologues;  
g) l'avortement soit considéré comme un acte médical et ainsi relevé des lois provinciales et territoriales régissant la politique médicale.  
Plusieurs autres sujets seront discutés à cette réunion et feront l'objet de résolutions dans les secteurs de la justice, de la fiscalité, des affaires sociales, de l'éducation, du travail, etc... Les conseils ont aussi l'intention d'aller au-delà de la formulation de résolutions dans chacun des secteurs pour développer des modalités d'intervention plus efficaces.

Dans les affaires de son mari

## Une part égale pour l'épouse

QUEBEC (PC) — L'Association féminine d'éducation et d'action sociale, qui regroupe 38.000 femmes du Québec, réclame une part égale de la femme mariée dans les affaires de son mari quand elle y participe activement et contribue au succès de l'entreprise.

Cet organisme a présenté, hier à la troisième réunion des conseils du statut de la femme, à Québec, un résumé des principales recommandations d'un rapport qui sera publié prochainement sur cette question.  
Depuis quelque temps, l'AFEAS observe des situations difficiles vécues par nombre de femmes qui participent avec leur époux à la bonne marche d'une entreprise.  
Lors des ventes de celle-ci, d'une faillite ou à la mort du mari, ces femmes se re-

trouvent souvent démunies après y avoir consacré beaucoup de temps et d'énergie.

Le même problème se pose de plus en plus, depuis quelques années en particulier, dans le cas des femmes séparées ou divorcées.

Des représentantes de sept provinces et du gouvernement fédéral participent à l'assemblée qui se terminera aujourd'hui.

Plusieurs sujets sont à l'ordre du jour, dont l'avortement, les affaires sociales, le monde du travail et le sort réservé aux femmes indiennes.

Celles-ci sont d'ailleurs représentées par quatre des leurs.

En soirée, hier, le ministre d'Etat responsable de la situation de la femme, M. Bernard Lachapelle, a rencontré

les déléguées au cours d'une réception.

Les principales recommandations contenues dans le rapport du comité d'étude de l'AFEAS, formé en septembre 1974 pour effectuer une recherche sur le statut légal et financier de la femme collaboratrice de son mari dans une entreprise familiale, sont les suivantes:

— le droit de la femme d'être rémunéré pour le travail de collaboration avec son mari, droit devant être sanctionné par une correction au système fiscal;

— l'assurance à la femme collaboratrice des avantages marginaux que la loi accorde aux salariés, tels l'assurance-chômage, la régie des rentes, le salaire minimum, la caisse de retraite;

— le droit à l'épouse d'être

partie à une convention d'achat ou de vente au décès de son mari, sanctionnée par assurance;

— la reconnaissance à l'épouse du droit à tout recyclage rémunéré par les centres d'emploi;  
L'AFEAS considère que la recherche récemment effectuée ne constitue qu'une amorce de la lutte entreprise pour la reconnaissance du travail des femmes collaboratrices dans une affaire familiale.  
Les dirigeants de cet organisme entendent exercer des pressions afin de favoriser la mise en application de ces recommandations par les autorités.  
Le conseil du statut de la femme existe depuis l'adoption de la loi en juillet 1973 et il est présidé par Mme Laurette Ro-

## C'est la semaine de la condition des femmes!

Le 30 janvier 1976 — Pour le front commun, cette semaine est la semaine de la condition féminine. Chaque jour, des dizaines de syndicats tiennent des assemblées générales pour sensibiliser les travailleurs aux injustices subies par les femmes. Chaque jour, aussi, les hommes et les femmes du secteur public exercent des moyens de pression précis pour illustrer ces injustices et forcer le gouvernement à les corriger.

Le front commun du secteur public FTQ-CEQ-CSN enjoint le gouvernement de faire disparaître, dans les prochains jours, toute discrimination envers les femmes dans ses propositions salariales. L'exige du ministre Oswaldo parent qu'il accorde des congés de maternité et des garderies gratuites sur les lieux de travail aux 125.000 travailleuses du secteur public.

Le front commun prévient le gouvernement qu'il ne tolérera pas de voir traiter les femmes qui constituent 74 pour cent de la main-d'oeuvre du secteur

public et 66 pour cent de la main-d'oeuvre du secteur de l'éducation, comme une quantité négligeable, exploitable à volonté.

La position du gouvernement face aux femmes est intenable. Le 12 décembre dernier, le conseil du statut de la femme, analysant les propositions de la femme, analysant les propositions du gouvernement, a déclaré: "Elles n'améliorent pas la condition des femmes employées de l'état. Dans certains cas, elles accentuent les inégalités entre les hommes et les femmes."

Certains offres contiennent des classifications sexées qui sont directement en contravention avec la charte des droits et libertés de la personne.

Les écarts de salaires entre les corps d'emploi à majorité féminine et les corps d'emploi à majorité masculine ont été maintenus ou augmentés. Ces différences de rémunération sont inacceptables: rien, sinon la discrimination, ne justifie que les salaires ne soient égaux...

Quant au mode de classification utilisé pour les employés de secrétariat, le "rank-ranking" ou classification lié au poste du patron. C'est une classification qui perpétue une situation de service.

Aucune offre, jusqu'à présent ne mentionne l'éta-

blissement possible de garderies sur les lieux de travail... Il serait nécessaire d'envisager de telles mesures.

Les propositions gouvernementales connues excluent les congés de maternité payés et réduisent même la durée du congé acquis... Le congé de maternité ne constitue pourtant pas un traitement de faveur et les conditions faites aux femmes doivent leur permettre de concilier travail et maternité.

Cette prise de position du conseil du statut de la femme enlève toute légitimité au gouvernement et renforce celle du front commun. La déclaration du conseil du statut de la femme réduit à zéro la valeur des propositions du gouvernement et confirme le bien-fondé des revendications du front commun.

Le front commun considère la discrimination à l'endroit des femmes comme tout à fait inacceptable. C'est une injustice qui trahit la charte des droits et libertés de la personne.

Dans le secteur de l'éducation, le gouvernement n'a strictement rien proposé



**ALLURE ORIGINALE ET AFRICAINE** — Pino Lanchetti signe ces deux créations, présentées cette semaine à Rome. La collection de Lanchetti est bâtie autour de la tunique qui s'agrément de motifs indiens ou africains. Le modèle de droite présente une tunique de voile de laine beige, avec bordure brune et rouge et large ceinturon à la taille. Le modèle de gauche porte une blouse de voile de laine beige et une jupe brune. Le motif rouge des bordures provient d'un dessin indien.  
(Téléphoto AP)

**FAIRE PART DE MARIAGE**  
Venez nous consulter  
**CLAUDE PAYETTE INC.**  
30 nord, rue Wellington  
Sherbrooke  
565-8885

**PISCINE DU CENTRE DE L'ACTIVITE PHYSIQUE**

LUNDI	21h.00 à 23h.00	16 ans et plus
MARDI	19h.00 à 20h.30	16 ans et plus
MERCREDI	21h.30 à 23h.00	16 ans et plus
JEUDI	21h.00 à 23h.00	16 ans et plus
VENDREDI	19h.00 à 23h.00	enfants et adultes
SAMEDI ET DIMANCHE	13h.00 à 17h.00	enfants, et adultes

**PISCINE-SAUNA:**  
• Entrée gratuite pour les membres du C.A.P.

**PISCINE-SAUNA:**  
• Entrée 10.50 pour les non-membres  
CASQUE DE BAIN OBLIGATOIRE POUR TOUS  
Cet honoraire est sujet à changement sans préavis.  
C.A.P. 563-3150 Page 333

**569-5511-12** LIVRAISON GRATUITE

**Y GOUTER C'EST L'ADOPTER**

Essayez nos délicieux mets italiens et canadiens.  
**SALLE A MANGER**

**RESTAURANT ITALIEN CARUSO PIZZA**  
2192 OUEST, RUE KING, SHERBROOKE, QUE.

**SPÉCIAL AU COMPTOIR SEULEMENT**  
Du lundi, au vendredi inclus, et sur présentation de cette annonce  
**AVEC CHAQUE ACHAT de \$3.00 ET PLUS AU COMPTOIR**  
**.50** DE REDUCTION VOUS SERA ACCORDÉ  
Offre valable jusqu'au 14 février 1976.

**Démangeaison rectale vite soulagée**

Une substance cicatrisante exclusive soulage la douleur et réduit les hémorroïdes.

Si vous recherchez un remède efficace aux "hémorroïdes à démangeaison", voici une bonne nouvelle. Un laboratoire réputé a découvert une substance cicatrisante qui soulage rapidement douleurs et démangeaisons et même réduit les hémorroïdes, tout en hâtant la cicatrisation et en aidant à prévenir l'infection.

Dans de nombreux cas, on a constaté "une amélioration étonnante", maintenue durant plusieurs mois.

Ces succès résultent d'une substance cicatrisante (la Bio-Dyne) qui agit sur les cellules lésées et stimule la croissance des tissus nouveaux. La Bio-Dyne se présente sous forme d'onguent ou de suppositoires dénommés "Préparation II". En vente à tous les comptoirs pharmaceutiques. Satisfaction ou remboursement.

**Préparation II**

**FAITES-LE VOUS-MEME! nettoyez vos tapis à la vapeur comme un professionnel.**

Louez l'extraordinaire nouvelle machine Up & Out Hydro-Mist pour un meilleur nettoyage des tapis. Elle libère et enlève la saleté, les résidus de shampooings antérieurs, et plus de 90% de l'humidité d'un seul trait. Epargnez de l'argent... obtenez des résultats dignes d'un professionnel!

**A LOUER POUR 4 HEURES - 8 HEURES OU JUSQU'AU LENDEMAIN**

**CENTRE DE LOCATION FABI INC.**  
906, King Ouest  
(angle King et Queen Sud)  
Sherbrooke, Qué.  
(819) 569-9641

**Laforest**  
SABLAGES DE PLANCHER FINI URETHANE PARQUET DE BOIS ET POSE  
1360, Conseil, Sherbrooke, Qué.  
562-4751

**M. PETIT PROFIT**  
chez nous le service fait la différence

**PFAFF**  
SPECIAL

**\$299**

- Point invisible
- Surfil piqué
- Assemblage élastique
- Point décoratif
- Overlock
- Tissu extensible
- Reprise
- Pose de bouton
- Boutonnrière

Meubles à partir de 39.95

Rég. \$409<sup>00</sup>  
Quantité limitée

Réparation  
Echange  
Location

**PFAFF**  
**CENTRE DE MACHINE A COUDRE**  
Léo Leblanc, prop.  
100, 10e Avenue Nord — 569-4432 — Sherbrooke

**ATTENTION MESSIEURS**

**L'ECOLE Paul de Rycke Inc**

51 nord, rue Wellington  
Sherbrooke

est à la recherche de modèles masculins pour ses élèves qui apprennent la coiffure pour hommes.  
Pour rendez-vous:  
**567-8008**  
Messieurs, vous êtes toujours les bienvenus du lundi au vendredi.

**EN MAGASIN**  
**1146 COULEURS**  
**8 FINIS**  
incluant  
**PEINTURES POUR PLANCHER ET LES LATEX**  
**D'INTERIEUR ET D'EXTERIEUR**

**40 CATALOGUES**

DE TAPISSERIE:  
NOVA-BRIX-PIERSTONE  
RUSTICO-PIERTEX

**TEINTURE OLYMPIQUE**

1303 OUEST, RUE KING, SHERBROOKE  
TEL: 567-9884  
Le plus important distributeur SICO des Cantons de l'Est

**TAPISSERIE**

**3500 ROULEAUX**

**CHOISISSEZ ET EMPORTEZ**

**TAPISSERIE SHERBROOKE**  
ENR.

427 ouest, rue Gall, Sherbrooke.  
Tél: 565-9929

**SPA OLYMPIC STUDIO DE SANTE 563-8776**

**GRAND SPECIAL**  
du 1er ANNIVERSAIRE  
**\$100** par visite avec programme

**SPECIAL**  
POUR TOUS LES MEMBRES A VIE DE SILHOUETTE  
**\$52** par année  
Date d'expiration 28 février 1976

- \* PISCINE MIXTE
- \* GYMNASE COMPLET
- \* 2 BAINS TOURBILLON
- \* PISCINE DANOISE
- \* MASSAGE CORPOREL
- \* 2 SAUNAS FINLANDAIS

OUVERT 6 JOURS PAR SEMAINE POUR HOMMES ET FEMMES, 10h a.m. à 10h. p.m.

**CENTRE D'ACHATS KING** (Voisin de Dominion) **SHERBROOKE**

**POUR UN ESSAI GRATUITEMENT**

# LES JEUNES

## Vivre avec ces jeunes

Pour bon nombre de parents et de prêtres, l'ACLE est un mot bien connu. Rares sont les familles, les paroisses ou les écoles de notre diocèse qui n'ont pas connu ou qui ne connaissent pas un membre ou un comité de l'ACLE.

Depuis ses débuts dans le diocèse de Sherbrooke, on peut estimer à quelque 3.000 le nombre de personnes qui ont participé aux camps de fin de semaine organisés par l'ACLE. Il existe actuellement dans le diocèse, 26 comités de l'ACLE oeuvrant en 14 paroisses et 12 écoles.

Que font-ils? Ils tentent de former des communautés capables de célébrer ensemble Jésus-Christ.

Pour ce faire, les membres se mettent à l'écoute de la Parole de Dieu dans la prière et l'échange. Ils suivent des sessions de formation en fin de se-

maine. Ils préparent des célébrations aussi significatives que possible pour leurs divers milieux. Ils célèbrent ensemble Jésus-Christ.

Le prêtre qui travaille avec ces jeunes est le témoin vivant et agissant aujourd'hui dans notre monde. Ce jeune homme qui découvre, à 17 ans, la tendresse de Dieu dans le sacrement de pardon. Cette jeune fille de l'Université parle, sans détours, de son expérience personnelle du Christ. Ce groupe au CEGEP tient, malgré les obstacles, à se ressourcer en partageant la Parole de Dieu dans la prière.

Sans le savoir, ces jeunes imposent au prêtre un renouvellement constant de son engagement personnel au Christ et à l'Eglise. Ils orientent son apostolat et l'obligent à se ressourcer. Vivre avec ces jeunes, partager

leurs déceptions, leurs découragements, leurs angoisses, stimuler leur foi, leur prière, leur engagement, c'est préparer l'Eglise de demain.

Dans le monde de l'an 2000, l'ACLE sera peut-être absente parce qu'elle aura servi son temps. Mais dans le monde de l'an 2000, le Christ ne sera pas absent et les jeunes de 1976 sauront reconnaître sa présence parce qu'il aurait fait de l'ACLE.

Dans le monde de l'an 2000, l'Eglise sera encore présente parce que des jeunes, en 1976, auront appris à célébrer Jésus ensemble.

Tant que des jeunes seront capables de s'emballer pour le Christ, il y aura un espoir pour le monde à venir. C'est un prêtre d'aujourd'hui qui vous le dit.

**Claude Grenache, a.a.**  
Responsable diocésain de l'ACLE



Ce monde dans lequel nous vivons a-t-il été fait pour l'homme? Quelle est ta place?

Savons-nous découvrir un langage approprié aux jeunes de ce temps?

Vive avec ces jeunes, partager leurs déceptions, stimuler leur foi, leur engagement, c'est préparer l'Eglise de demain.



## Quand s'ouvrent les portes des monastères

Voilà cinq ans déjà que cette expérience se poursuit pour les étudiants de Sec. V de l'école Saint-François à Sherbrooke.

— Voulez répondre à un désir d'approfondissement de la foi du jeune.

— Voulez parfois pousser plus à fond une connaissance acquise en catéchèse.

— Voulez aussi offrir aux jeunes un lieu et un temps de ressourcement favorisant un climat de paix, de silence, nous avons mis à jour cette expérience de solitude qui se vit dans un monastère. Les jeunes filles qui désirent vivre ce moment de ressourcement sont conduites au Monastère des Clarisses à Lennoxville, tandis que les garçons s'acheminent vers Saint-Benoît du Lac, jouissant de l'accueil des Bénédictins.

Depuis deux ans, le programme de réflexion proposé aux étudiants pour leur "24 heures de solitude" est centré essentiellement sur l'approfondissement de sa foi en Jésus-Christ par une relecture de l'Evangile et de certaines compositions contemporaines. Dans cette expérience, il y a quatre temps de réflexion, quatre phases bien distinctes qui forment un tout.

1) Prise de conscience de la Relation avec Dieu: "Qui est Dieu pour moi?"

2) Des gens nous ont parlé de Lui: redécouverte de l'Evangile.

3) Des gens nous parlent encore de Lui: textes contemporains parlant de Dieu.

4) Je suis important pour Lui: il est mort et ressuscité pour moi: aujourd'hui.

Cette expérience de foi se vit dans un monastère, avec des temps privilégiés pour la prière et la réflexion. Pourquoi dans un monastère? Originellement, parce qu'on cherchait un lieu de

calme et de prières; par la suite, nous avons découvert, grâce aux étudiants, l'importance de plonger les jeunes dans un milieu où se vit chaque jour cette relation à Jésus-Christ, où il y a des témoins bien vivants, et pas aussi stressés que nous, qui ont pris pour option de vie une consécration totale à cet approfondissement de leur foi. Le document de travail que nous mettons entre les mains du jeune est en soi bien préparé et riche de sens. Mais l'impact qui se crée au moment où le jeune vit cette expérience dans un monastère, dépasse de beaucoup ce que nous avons pu imaginer.

Nous réalisons aussi l'importance d'être "vrai" avec le jeune.

**Clément Crêteau**  
Animateur en Pastorale  
Ecole St-François, Sherbrooke

Plusieurs jeunes de la région ont déjà commencé à se rassembler et à s'organiser afin de rassembler le plus de jeunes possible. Tous, qu'ils fassent partie ou non d'organisations, sont invités à participer. La prière solennelle et communautaire sera au cœur de ce témoignage. Diverses marches et manifestations publiques marqueront aussi le témoignage de ces jeunes.

Témoignage-jeunesse, un regroupement fait par des jeunes et pour des jeunes, veut en outre assurer une continuité avant et après les olympiques. Ces témoignages soutenus et répétés, ces ressourcements contribueront à susciter un réveil spirituel chez la jeunesse.

**André Castonguay**

## Témoignage-jeunesse

"Nous nous tournons spécialement vers les jeunes, que nous ne voulons pas considérer seulement comme objets de l'évangélisation, mais comme particulièrement aptes à évangéliser les autres, surtout ceux de leur génération.

Nous sommes, de plus, persuadés que les jeunes qui recherchent les valeurs fondamentales de l'Evangile, qui veulent comprendre la foi et en témoigner d'une façon vraiment authentique, nous interpellent, nous les adultes, et nous incitent à nous renover constamment dans notre travail d'évangélisation." (Synode des évêques à Rome, 1974).

Ces paroles du Synode 1974 trouvent une application bien concrète dans l'opération

Témoignage-jeunesse qui s'étend actuellement à travers la province de Québec. C'est ce que nous révélait cette semaine Michel Giard, co-responsable de l'équipe centrale de Témoignage-jeunesse.

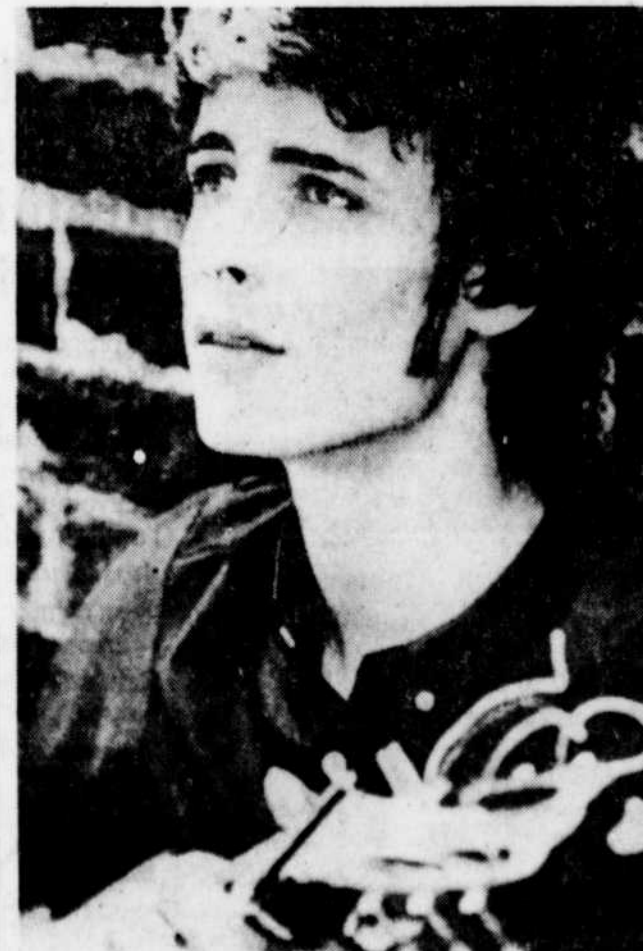
"Bien, d'abord et avant tout, Témoignage-jeunesse est une oeuvre apostolique d'Eglise. C'est tout simplement un regroupement de jeunes chrétiens du Québec qui, sous l'impulsion de l'Esprit, veulent répondre partout la Bonne Nouvelle par le moyen du témoignage."

"Nous prévoyons rassembler durant les jeux olympiques à Montréal, près de 10.000 jeunes qui viendront manifester (collectivement et individuellement) leur foi au Christ."

Plusieurs jeunes de la région ont déjà commencé à se rassembler et à s'organiser afin de rassembler le plus de jeunes possible. Tous, qu'ils fassent partie ou non d'organisations, sont invités à participer. La prière solennelle et communautaire sera au cœur de ce témoignage. Diverses marches et manifestations publiques marqueront aussi le témoignage de ces jeunes.

Témoignage-jeunesse, un regroupement fait par des jeunes et pour des jeunes, veut en outre assurer une continuité avant et après les olympiques. Ces témoignages soutenus et répétés, ces ressourcements contribueront à susciter un réveil spirituel chez la jeunesse.

**André Castonguay**



# ET LA FOI

## Sur les chemins de la foi

Rien n'est plus imprévisible que la croissance de la foi chez les individus et les groupes. Quelles sont les pistes plus sûres pour faire bonne route?

Jose enumerer, ici, quelques-unes de ces pistes, lesquelles m'apparaissent avoir un impact assez réel en ce qui me concerne, de même que chez les jeunes et les adultes que je côtoie, soit à l'école ou dans les rencontres de catéchèse pour adultes: la piste "Révélation":

"Voici la Bonne Nouvelle que nous avons entendue et que nous vous annonçons: Jésus-Christ se doit d'être proclamé par des témoins dont les charismes dévient "lumière" sur notre route.

ça piste "communauté":

"Et nous, nous avons entendu cette Bonne Nouvelle et nous y avons cru". L'appel à la foi est et sera toujours communicable. Mes frères m'interpellent sans cesse à Jésus-Christ et Jésus-Christ m'interpelle sans cesse à travers mes frères.

ça piste "célébration":

"Ce que nous avons vu et entendu, nous vous le dévoilons

pour que votre joie soit parfaite". Une des caractéristiques de la communauté chrétienne consiste en la célébration de sa foi au cœur des réalités heureuses et moins heureuses qu'elle rencontre sur son chemin.

En parcourant ces pistes, se glissent des pierres d'achoppement qui alourdissent notre marche, obscurcissent le but premier et ultime de notre route...

- lorsque l'homme ne se laisse pas atteindre profondément, dans tout son être, par cette Bonne Nouvelle du salut. La Révélation n'est pas d'abord une réponse à un besoin de savoir, de comprendre et de connaître. C'est une marche vers la "Reconnaissance" du Christ Sauveur "Mon Seigneur et mon Dieu".

- lorsque la communauté est d'abord vécue en référence au socio-culturel qui n'inclue pas ou si peu la référence explicite à Jésus-Christ. Il importe de donner aux valeurs humaines toute leur extension en apprenant à les identifier à la lumière de l'Evangile.

- lorsque la "célébration" est

recherchée d'abord comme moyen de se sortir du quotidien, de se libérer des tensions que crée une société de production et d'efficacité. Célébrer, c'est plus que de donner des moments de bien-être ensemble. Une communauté qui célèbre, c'est une communauté qui se renouvelle dans sa foi, son espérance et sa solidarité en Jésus-Christ.

Que ce soit chez les jeunes ou chez les adultes, toute croissance dans la foi suppose à un moment ou l'autre de son cheminement,

- un cœur ouvert au salut de Dieu apporté en Jésus-Christ, - le soutien véritable de ses "frères dans la foi" (parents, amis, voisins, collègues, éducateurs).

- une force d'Espérance capable d'éclater dans la célébration.

La Foi ne nous est jamais donnée par surcroît. Elle grandit, se développe et se renouvelle dans le cœur de ceux qui veulent bien se laisser rejoindre par Celui qui est lui-même "le chemin, la Vérité, la Vie."

Marjolaine Nadeau



## La foi des jeunes: une question pour adultes?

Beaucoup de personnes se posent des questions aujourd'hui sur la foi des jeunes et sur ce que sera la foi, demain. Une opération multimédia a été lancée dans la région sur ce sujet.

Mais finalement, qui se pose la question, les jeunes ou les adultes? Sans trop de risques de nous tromper, nous pouvons dire que majoritairement, ce sont les adultes.

Les adultes sont surpris et parfois déçus par le fait que les jeunes semblent ne plus croire ou du moins croire de façon fort étrange.

Sur ce fait, nous pouvons réagir de façons diverses. Une première réaction serait d'en

prendre son parti, de se dire que les jeunes ne veulent plus croire et de laisser leur salut à Dieu qui finira bien par les rattracher un jour.

Une deuxième façon de réagir serait de croire les jeunes récupérables, c'est-à-dire de croire qu'il est possible de les amener à croire comme nous, à exprimer leur foi comme nous l'avons toujours fait.

Ni l'une ni l'autre façon de faire ne me semble adéquate et suffisamment tenir compte du jeune lui-même et du milieu dans lequel il vit.

Qui est le jeune, quel est son monde, qu'est-ce qui le fait vivre, quel est son langage, que

vit-il sur le plan religieux? Les adultes le savent-ils? Ne serait-il pas important de le savoir avant de se lancer dans une opération "conversion des jeunes".

Le monde d'aujourd'hui, le milieu dans lequel nous vivons, d'où tire-t-il son visage? Des jeunes ou des adultes? Qu'est-ce qui s'y vit, qu'est-ce qui apparaît important aux yeux des gens d'aujourd'hui? Quelles sont les philosophies de vie proposées tant aux jeunes qu'aux adultes, et laquelle choisissons-nous? Auparavant nous n'avions pas le choix, il n'y avait qu'une façon de vivre reconnue comme valable.

## Pas de boîte-à-réponses

Le croyant authentique ne prétend pas "tout savoir". Il est lui-même en recherche à l'intérieur de sa certitude fondamentale. En conséquence, il n'apparaît important de ne pas se considérer — ni de se laisser considérer — comme des donneurs-de-réponses-à-tout-prix. Rien de plus désastreux pour le dialogue avec les distants. L'on devient alors crispé, mal à l'aise: l'on gêne aussi son interlocuteur; l'on se décourage et se ferme dans sa coquille.

En écrivant ces lignes, je pense à l'expérience pénible de cette supérieure d'un petit institut séculier qui, travaillant dans un bureau avec plusieurs secrétaires, avait soulevé la question de la nécessité d'être catholique aujourd'hui. Son intervention avait soulevé de vives réactions et questions chez ses compagnes. "Je ne savais plus quoi répondre, nous confiait-elle. J'ai eu tellement honte que je me suis bien promis de ne plus jamais me laisser embarquer à traiter de questions religieuses dans mon milieu de travail. Je me contenterai de prier pour elles et de chercher à leur apporter, avec la grâce de Dieu, le bon exemple de ma vie."

Réaction bien compréhensible quand on se rappelle notre formation de questions-réponses du Petit Catéchisme de Québec, mais qui doit être dépassée. Si nous ne savons pas quoi répondre ou, pour mieux dire, comment poursuivre le dialogue, instruisons-nous. perfectionnons-nous dans notre foi; au besoin, laissons-nous aider par de plus compétents pour reprendre par la suite les questions laissées en suspens et progresser dans nos possibilités de partager notre foi. Aujourd'hui où les recherches théologiques se poursuivent sur pratiquement tous les points de nos croyances, il faut accepter de ne pas avoir à la main, comme il n'y a pas si longtemps, toutes les réponses aux questions que nous posent les gens. Apprenons cependant à ne pas laisser tomber à plat les questions qui nous sont posées et profitons-en pour ramener les échanges vers des points capitaux de la foi: l'amour de Dieu pour nous, notre libération en Jésus-Christ homme-Dieu et en son Eglise qu'Il a fondée.

Bref, ne pas nous percevoir comme "des boîtes-à-réponses", mais bien comme des témoins de la

mour en Jésus-Christ, témoins en recherche, avec bien des points d'interrogation, notamment sur des points secondaires de la foi, mais fermement fixés sur Jésus-Christ et son message central d'amour de Dieu et du prochain. Je suis bien conscient qu'il y aurait tout un travail à faire pour discerner aujourd'hui l'essentiel de la foi de points moins importants, voire même secondaires. En ce sens, Paul VI avait déjà rédigé son Credo pour nos temps (29 juin 1968). Karl Rahner aussi avait fourni le même effort dans Concilium n. 23, p. 655. C'est à cette tâche d'ailleurs que nous invitait Vatican II dans son décret sur l'œcuménisme où nous lisons que dans le dialogue avec nos frères chrétiens, il faut veiller à respecter la "hiérarchie des vérités de la doctrine catholique, en raison de leur rapport différent avec les fondements de la foi chrétienne" (n. 11). C'est nous dire, en d'autres mots, qu'il ne faut pas mettre toutes nos croyances au même niveau, v.g. la croyance au purgatoire et notre reconnaissance de la divinité de Jésus.

**Paul Mariset**  
Nouveau Dialogue, N° 13, nov. 75

Cette page est sous la responsabilité de l'Office des Communications sociales de Sherbrooke

PONTIAC-BUICK-G.M.C. DELUXE 1567 OUEST, RUE KING TEL (819) 569-9351 SHERBROOKE

LA TRIBUNE économique

ASPIRATEURS MURAUZ RP VACUUM Rosaire Pomerleau, prop. Magog - Tel.: (819) 843-4677

bourse de Toronto

TORONTO (PC) 9 Léger ralentissement et marche relativement tranquille, lundi, à l'ouverture de la Bourse de Toronto.

Banque de Montréal perdait 1-8, à 816, Banque canadienne impériale 1-8, à 826 1-8, John Labatt A-1, à 816 3-4, Alcan 1-8, à 823 3-4 et Canadian Pacific 1-8, à 815 1-8.

Union Oil Co. gagnait 1-4, à 88 3-4, Falconbridge Copper 1-8, à 86 3-4, Asbestos Corp. 1-8, à 826 1-8, Massey-Ferguson 1-8, à 824 3-8 et Alberta Gas Trunk A 1-8, à 812 1-4.

Fermeture hier

Table of stock market data for Toronto, listing various companies and their prices.

Titres Ventes Haut Bas Ferm. Ch.

Table of stock market data for Montreal, listing various companies and their prices.

Northern Electric veut devenir Northern Telecom

MONTREAL (CNW) — La compagnie Northern Electric, limitée a annoncé aujourd'hui son intention de soumettre à l'approbation de ses actionnaires une résolution visant le changement de sa raison sociale à Northern Telecom Limited.

proposée lors d'une assemblée extraordinaire qui se tiendra à Montréal, le 25 février. Les circulaires d'information et formules de procuration requises à cette fin lui seront adressées le mardi 3 février.

L'adoption de cette nouvelle raison sociale leur sera proposée lors d'une assemblée extraordinaire qui se tiendra à Montréal, le 25 février.

travers le monde, puisqu'il s'identifie mieux à nos produits et à notre secteur industriel.

Le fait qu'aux Etats-Unis, l'un de nos concurrents exerce son activité sous le nom de North Electric, est une complication de plus, a ajouté M. Lobb, et une source d'équivoques pour nos clients, nos fournisseurs et les investisseurs.

Lemieux réélu

69e assemblée des assureurs-vie

MONTREAL — Les agents d'assurance-vie du Canada ont envoyé plus de 200 délégués et membres du Conseil d'administration à la 69e Assemblée annuelle de l'Association des assureurs-vie du Canada qui a lieu à l'hôtel Reine Elisabeth de Montréal, les 2 et 3 février 1976.

CLU. Il y a actuellement 3.800 agents d'assurance-vie au Canada.

L'un des principaux points de la politique de l'AAVC est d'améliorer les services qu'elle procure aux consommateurs.

permis d'agent d'assurance-vie. L'addition, par la plupart des provinces, de la suite de recommandations faites par l'AAVC, la révision et l'expansion du Manuel d'études pour l'examen en vue de l'obtention d'un

100% CLAUDE BLAIS — 569-6328. Si vous cherchez une méthode souple de capitalisation d'un fonds de retraite, notre Rete à intérêt garanti pourrait bien être la solution. Le taux d'intérêt est garanti pour cinq ans.

PROPRIÉTAIRES! EN LOUANT VOTRE CHAUFFE-EAU À L'HUILE. RÉSERVOIR 32 GALLONS 90 GALLONS d'eau chaude à l'heure. INSTALLATION NORMALE GRATUITE. RÉPARATION ET ENTRETIEN ENTièrement À NOS FRAIS.

Les diplômés de ce programme d'études d'une durée de cinq ans obtiennent le titre de licencié en assurance-vie.

Jack W. Chivers, CLU, le nouveau Président de l'AAVC a dit ceci: "Nous déponsons un million de dollars par année pour l'éducation et la formation de nos membres".

Pour 1975-76, 3.260 agents se sont inscrits au Cours de formation de l'Association des assureurs-vie du Canada qui commencent leur carrière.

De plus, 2.125 agents se sont inscrits au cours CLU d'une durée de trois ans, cours sous les auspices de l'AAVC en collaboration avec le Service d'expansion de l'Université de Toronto et l'École des Hautes Etudes Commerciales de Montréal.

Le programme d'études d'une durée de cinq ans obtiennent le titre de licencié en assurance-vie.

Le programme "Troisième Âge" vous permet de profiter gratuitement des avantages suivants:

émettre des chèques, régler des factures, acheter des chèques de voyage, obtenir un carnet de chèques avec copies carbonées tenant lieu de registre permanent, recevoir un crédit annuel de \$5, applicable à la location d'un coffret de sûreté ou à l'utilisation du Service de garde des valeurs

Aussi deux autres services facultatifs: — un compte Boni d'épargne "Troisième Âge" dont l'intérêt est ajusté au coût de la vie; — un compte de dépôt à terme à revenus mensuels sans "gel" du capital.

Rendez-vous sans tarder à l'une des succursales de la Banque Royale. Notre équipe s'empressera de vous donner des renseignements supplémentaires.

Si vous êtes âgé de 60 ans ou plus, votre banque c'est la Banque Royale.

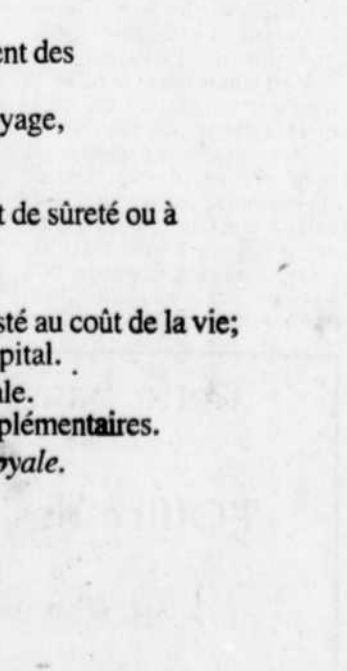
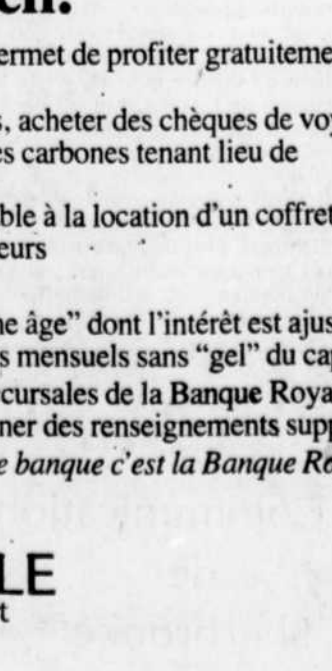
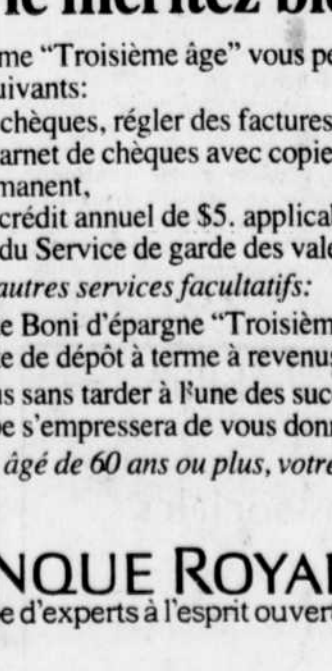
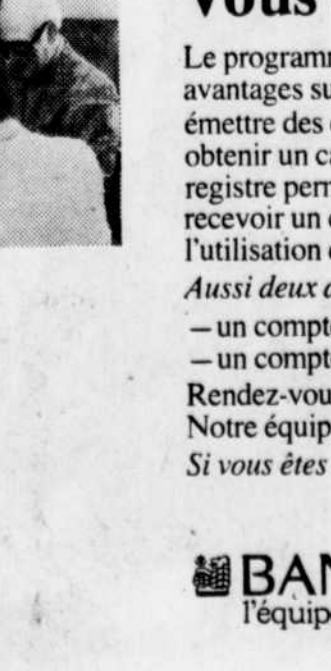
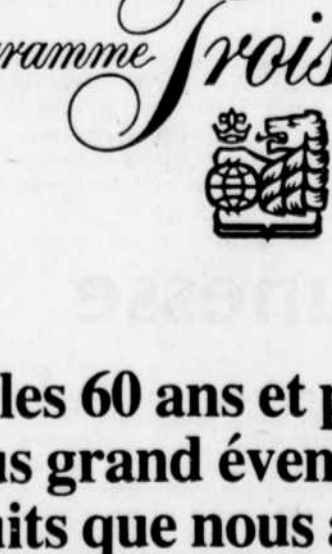
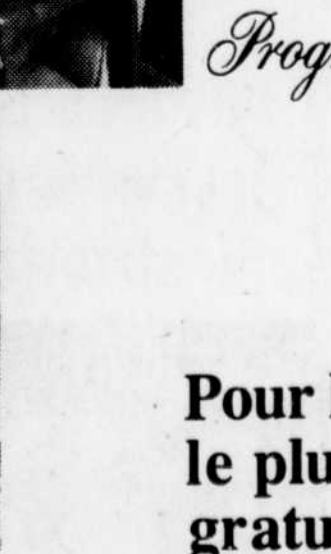
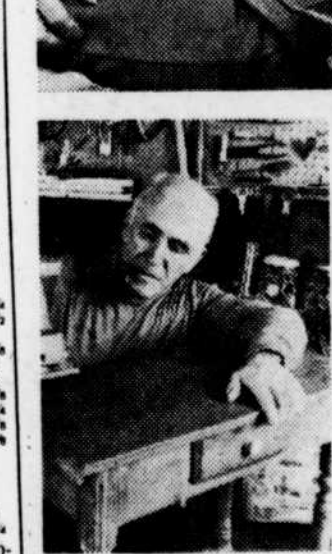
Vous souvenez-vous du temps où l'homme était maître après Dieu, la femme vivait dans son ombre. Aujourd'hui, beaucoup de femmes préfèrent prendre en main leur sécurité financière.

Depuis ans, je me penche sur les besoins d'assurance-vie particuliers aux femmes. Pourquoi ne pas profiter de mon expérience? Appelez-moi SUZANNE CROTEAU

25 nord, rue Wellington Sherbrooke, Qué. J1H 5H8 Téléphone: 562-4711

122093X SuLife DUCANADA

122552X La Mutuelle du Canada





**LA TRIBUNE économique**

**Contre la mosaïque**

QUEBEC — après six années de travail de croisements et de sélections, on a réussi à créer plusieurs lignées de rutabagas qui sont complètement résistantes à la mosaïque. Quelques-unes de ces lignées sont semblables à la variété "Laurentien", préférée au Québec, et on en prévoit que la semence d'une nouvelle variété résistante à la mosaïque sera disponible sur le marché dans deux ans, rapport monsieur Roger Doucet, agronome de la station de recherches agricoles du ministère de l'Agriculture, à Saint-Hyacinthe.

La mosaïque, maladie causée par un virus, affecte sérieusement et même compromet la culture des rutabagas ou choux de siam dans la région de Montréal.

Les premiers symptômes apparaissent sur les feuilles qui jaunissent, restent petites et prennent une apparence boursoufflée. La principale fonction de la feuille qui est de nourrir la plante se trouve donc entravée. Plus l'infestation apparaît tôt, plus la racine reste petite en plus d'être affectée dans sa qualité et dans son pouvoir de conservation. Les rendements sont donc plus ou moins réduits selon l'intensité de la maladie, et parfois la récolte est totalement perdue.

Jusqu'à maintenant, aucun traitement chimique ou technique culturale ne permet de contrôler cette maladie dont les dommages découragent plusieurs producteurs. Le seul moyen de combattre sûrement et économiquement cette maladie réside dans l'utilisation de variétés résistantes à la mosaïque.

Depuis 1969, la station de recherches agricoles de Saint-Hyacinthe poursuit des recherches dans le but de créer une variété résistante.

**Denrées**

MONTREAL (PC) — Cours des denrées transmis à Montréal par le ministère fédéral de l'Agriculture:

Beurre: arrivages courants, 92 points, \$1.02; 93 points, \$1.03; Commission canadienne de l'industrie laitière, \$1.03. Prix de gros moyen aux détaillants, \$1.07 3-5; prix de détail moyen, \$1.09 3-10.

Fromage cheddar: blanc, \$1.06; coloré, \$1.06 3-10.

Poudre de lait écrémé: No 1 contenant de 50 lb, 0.61 à 0.66; procédé par rouleau et par vaporisation, 0.39 à 0.40 1-2.

Lait de beurre en poudre, 0.43 à 0.50; pour nourrissage, 0.35 à .40.

Prix des oeufs, prix moyens des grossistes aux détaillants, en boîte d'une douzaine: A-extra gros, 0.91 3-5; A-gros, 0.86 7-10; A-moyens, 0.83 1-2; A-petits, 0.82 4-5.

Prix de gros aux distributeurs alimentés par la Fédération des producteurs avicoles du Québec: A-extra gros, 0.89; A-gros, 0.84; A-moyens, 0.81; A-petits, 0.80; A-peewee 0.42.

Pommes de terre de table: Québec, \$4.50 à \$4.75 les 50 lb; arrivages: 1,325 mannes, I.P.E., \$5.00 à \$5.25 les 50 lb, \$2.90 à \$3.00 les 25 lb, \$1.30 à \$1.35 les 10 lb. Nouveau-Brunswick, \$4.75 à \$5.00 les 50 lb, \$2.75 à \$2.80 les 25 lb, \$1.15 à \$1.20 les 10 lb.

**Fruits et légumes**

MONTREAL (PC) — Prix payés au Marché central métropolitain pour les produits de première qualité. Ces prix sont fournis par le ministère de l'Agriculture du Québec.

Fruits

Pommes: Cortland, \$3.50 à \$3.75 la boîte de verger; McIntosh, \$3.75 à \$4.00; Délicieuses rouges, \$6.50 à \$7.00; jaunes, \$6.00 à \$7.00 la boîte de verger.

Légumes

Betteraves: \$1.50 pour 25 lb; \$2.50 pour 50 lb; \$2.25 à \$2.50 pour 12 cellos de 2 lb.

Carottes: \$3.25 à \$3.50 pour 24 cellos de 2 lb ou 10 cellos de 5 lb; \$1.25 pour 25 lb et \$2.00 pour 50 lb.

Choux verts: \$3.50 à \$4.00 les 50 lb; Savoie, \$4.00 à \$4.25 pour 12; rouges, \$4.25 à \$4.50 pour 12.

Endives: 90 à \$1.00 la lb en boîtes de 8 lb.

Oignons: No 1 jaunes \$6.50 à \$6.75 pour 50 lb; \$3.50 pour 25 lb; rouges, \$3.50 pour 12 cellos de 2 lb; jaunes gros, \$7.00 à \$7.50 les 50 lb; jaunes petits, \$0.90 à \$1.00 pour 10 lb; jaunes, \$7.25 à \$7.50 pour 24 cellos de 2 lb ou 10 cellos de 5 lb.

**Entente avec Ottawa sur l'application de la loi anti-inflation**

Par ANDRÉ BELLEMARE OTTAWA (PC) — Le gouvernement du Québec signera dans quelques jours une entente avec Ottawa en vue de l'application de la loi anti-inflation.

En vertu de cet accord, la Régie du contrôle des prix et revenus du Québec surveillera les variations dans le secteur public tandis que la commission Pépin, un organisme fédéral, se limitera aux entreprises privées, excepté les opérations des caisses populaires.

C'est ce qu'a fait savoir, hier à Ottawa, le ministre des Finances, M. Raymond Garneau, à l'issue d'une conférence fédérale-provinciale des ministres des Finances.

Au cours de cette rencontre d'une journée, les représentants de l'Île-du-Prince-Édouard et de Terre-Neuve ont

paraphé l'entente sur la lutte contre la montée des prix, et les participants ont abordé d'autres sujets de discussion comme les prochains arrangements fiscaux et la taxe fédérale sur les exportations.

A ce propos, M. Garneau a exprimé sa satisfaction devant la décision d'Ottawa de surseoir à l'imposition d'une taxe spéciale sur la vente de produits canadiens à l'étranger quand les prix de vente dépassent le plafond fixé par la loi anti-inflation.

Le ministre québécois a expliqué que le gouvernement Bourassa compte beaucoup sur les sociétés d'exportation pour relancer l'économie.

Il a ajouté que l'imposition d'une telle taxe aurait un effet dépressif sur ces sociétés et causerait de graves problèmes

à la santé économique du Québec.

Il s'agit tout simplement d'assurer l'équité de la loi contre l'inflation mais sans forcer probablement des compagnies exportatrices de vendre leurs produits à des filiales hors du Canada qui, elles, empêcheraient les profits en revendant les marchandises à un coût plus élevé, a poursuivi le ministre.

Par ailleurs, les participants à la réunion ont amorcé des pourparlers en prévision des nouveaux arrangements fiscaux entre les provinces et le fédéral devant couvrir la période 1977-82.



Raymond Garneau

**DECOUPEZ POUR PARTICIPER!**  
CE COUPON VOUS EST NECESSAIRE POUR PARTICIPER AU CONCOURS

**5-35**

**LOTRIBON**

Il vous faut en effet joindre UN LOTRIBON au coupon de participation que vous pouvez découper dans La Tribune du samedi, jusqu'au 21 fév. 76.

**CE COUPON VAUT UN LOTRIBON**

**Monnaie olympique: septième série**

OTTAWA (PC) — Les ventes brutes du Programme de la monnaie olympique à l'échelle internationale sont sur le point d'atteindre les \$200 millions, ce qui représente un bénéfice net de près de \$50 millions.

Le ministre fédéral des Postes et responsable du Programme de la monnaie olympique, M. Bryce Mackasey, a apporté cette précision lors de la présentation des dessins de la septième et dernière série de monnaie olympique en argent.

L'objectif de ce programme est d'atteindre \$100 millions de bénéfice net sur la vente de ces pièces.

La septième série est l'oeuvre de M. Elliott Morrison, concepteur-graphiste, établi à Toronto. Elle comprend les dessins de deux pièces de \$10 représentant le stade et le vélodrome olympiques d'après la conception architecturale de M. Roger Tallibert, et les deux pièces de \$5 illustrant le village et la flamme olympiques.

Cette dernière série de monnaie olympique en argent sera mise en vente à compter du 1er juin prochain.

**Pas de lumière sur la vente du réacteur Candu à la Corée**

OTTAWA (PC) — Le chef de l'Opposition aux Communes, M. Robert Stanfield, a de nouveau tenté, mais sans succès, de connaître les modalités de la vente d'un réacteur nucléaire CANDU à la République de Corée.

La vente de ce réacteur s'accompagne d'un prêt de \$300 millions et l'Opposition désire toujours connaître le taux d'intérêt de ce prêt.

Le ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources, M. Alistair Gillespie, s'est contenté de dire qu'il n'était pas le

ministre responsable des activités de la Société pour l'exploitation des exportations. De plus, la pratique courante veut que l'on ne communique pas les termes des transactions de cette société de la couronne.

Le président du Conseil privé, M. Mitchell Sharp, a tenu à rassurer M. Stanfield en affirmant que l'organisme ne perdrait de l'argent.

L'objectif premier de cette société demeure la recherche de transactions intéressantes pour les hommes d'affaires canadiens.

**Action en libelle contre MacKay**

Par GERARD MCNEIL OTTAWA (PC) — La société qui exploite les boutiques exemptes de droits aux aéroports internationaux de Dorval et de Mirabel a intenté, lundi, une action en libelle diffamatoire de \$250,000 contre le député conservateur Elmer MacKay et trois membres du bureau de recherche du parti pour avoir comparé les prix affichés dans ces boutiques.

La requête de Thomcor



Elmer MacKay

Holdings Ltd. soutient que la prospérité et la réputation de la société ont été lésées par un communiqué publié le 9 janvier et accompagné d'une lettre au ministre de la Consommation, M. André Ouellet. Ce communiqué laissait entendre que les prix de certains articles à ces boutiques étaient plus élevés que ceux offerts dans des magasins de Montréal.

Selon ce même communiqué, émis au début de janvier, les allégations litigieuses se fondaient sur une enquête de deux semaines effectuée en décembre par le bureau de recherche conservateur, M. MacKay demandait à M. Ouellet de faire enquête, en prétendant que Thomcor annonçait des réductions de 25 à 60 pour cent sur ses articles.

La poursuite, présentée en Cour supérieure de l'Ontario, mentionne que les informations de M. MacKay insinuaient que les prix aux boutiques exemptes de

droits étaient les mêmes que chez d'autres détaillants et que Thomcor "était, ou était probablement, coupable d'une infraction criminelle relativement aux dispositions de la Loi d'enquête sur les monopoles interdisant la publicité trompeuse".

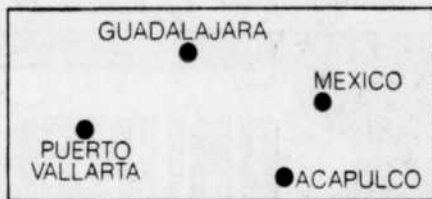
Après que la poursuite ait été déposée, M. Mackay s'est exclamé lors d'une entrevue: "C'est peut-être là l'enquête judiciaire que nous avons demandée". En effet, les conservateurs ont réclamé la tenue d'une telle enquête sur l'octroi des permis fédéraux de boutiques hors-taxe.

La Gendarmerie royale enquête actuellement sur Sky Shops Export Ltd., société dont Thomcor a acheté des actions en 1972 après que cette boutique ait obtenu une prolongation jusqu'en 1980 de son permis à l'aéroport de Dorval.

Mirabel aussi L'octroi d'une concession à l'aéroport de Mirabel, ouvert en octobre dernier, a été aussi remis en question par les conservateurs, M. MacKay en tête.

**De Mirabel au Mexique, CPAir vous donne le choix parmi 3 vols 747 SuperOrange par semaine. Et ce n'est pas tout.**

Nous vous offrons 3 autres vols par semaine. Ce qui vous fait 6 magnifiques vols au total. Chaque semaine.



Depuis Montréal, nous desservons directement plus d'endroits au Mexique que toute autre ligne aérienne. En visiter un seul, ce n'est pas vraiment connaître le Mexique.



Nos 747 SuperOrange volent à destination de Mexico une fois par semaine. Et, vers Acapulco, deux fois par semaine. Venez avec nous. Le soleil vous attend.



Nous assurons des vols réguliers. Pour un vol au tarif ordinaire, vous n'avez donc pas à verser d'acompte ni à faire de réservations bien à l'avance. Et le billet d'avion ne vous revient pas plus cher si vous modifiez vos plans. Même à la dernière minute.



Nous faisons tout notre possible pour vous aider à fuir vers un climat hospitalier. Cinq de nos départs pour le Mexique ont lieu du vendredi au dimanche. Voilà qui facilitera vos voyages.



Demandez à votre agent de voyages ou à CPAir de vous renseigner sur les forfaits Viva au Mexique. Voilà une excellente occasion d'aller vous rouler dans le sable chaud sans vous faire rouler pour autant.



Volé avec nous vers le Mexique. Chez nous, tout est authentique, depuis la cafetière d'argent et le service de porcelaine utilisé pour notre cuisine internationale jusqu'au sourire de notre personnel.

**Orange, la douceur de voyager vers le Mexique**



**VOYAGES TRANS-OCEAN Inc.**

563-4515

66, KING OUEST - SHERBROOKE INTERURBAIN ZENITH 59010



MEMBRE

Permis No. 75-01-50355



**BOUTIQUE DU VOYAGE**

DE L'ESTRIE INC.  
2339, CENTRE D'ACHATS KING  
Sherbrooke, Qué.  
563-7343

(Permis No. 75-01-50006)

**AGENCE DE VOYAGES ROCK FOREST**

L'Agence de Voyages qui offre du stationnement gratuit à sa porte

565-8055 PLAZA ROCK FOREST

Permis No. 50173

AGENCE DE VOYAGES

**DRUMMOND TRAVEL AGENCY INC.**  
177 Lindsay, Drummondville 477-3030



Permis 50376

LOUEZ DE TOUT  
**569-9548**  
LES ENTREPRISES MARTINEAU INC.  
2456 ouest, rue King  
Machine à laver les tapis à la vapeur

VOUS SENTEZ LE BESOIN DE PARLER A QUELQU'UN? QUELQU'UN VOUS ECOUTE

**SECOURS - AMITIE**

563-5511

A TOUTE HEURE DU JOUR ET DE LA NUIT

**TILDEN AUTO-LOCATION**  
 Spécial "WEEK END" autos et camions  
 567-2666  
 LOCATION DE L'ESTRIE LEE  
 4141 rue King, Sherbrooke  
 VAL ESTRIE FORD COURT & LONG TERMES

# LA TRIBUNE sportive

**LOUEZ UN T.V. VIDEOTECH**  
 EVITEZ L'ENNUI  
 569-9963

## Les Américains et Canadiens ne gêneront pas les Européens

INNSBRUCK (AFP) — John Curry, Dianne de Leeuw, Rodina Zaitseev, Pakhomova-Gorschkov: ce sont là les noms les plus souvent avancés quand il s'agit de "donner" les quatre vainqueurs à Innsbruck des épreuves de patinage artistique qui débuteront dès le 4 février avec la danse, discipline inscrite pour la première fois aux Jeux olympiques. Malgré la présence des Américains et des Canadiens, les Européens devraient en effet, conquérir tous les titres. Dans un sport où la hiérarchie est fort bien établie d'une année à l'autre, le doute n'est pas permis en tout cas pour la Soviétique Irina Rodnina qui doit remporter comme à Sapporo en 1972 avec Alexei Oulanov un deuxième succès olympique, en compagnie cette fois de son mari Alexandre Zaitseev. Irina Rodnina rejoindra ainsi au palmarès sa compatriote Ludmila Belousova qui avait gagné à Innsbruck (1964) et à Grenoble (1968) avec Oleg Protopov.

### Encore et toujours Rodnina

Champion d'Europe et du Monde, Rodnina-Zaitseev paraissent à l'abri d'une surprise désagréable d'autant que leurs plus sérieux rivaux, les Allemands de l'Est Romy Kermer et Rolf Oesterreich partiront avec un handicap. A l'entraînement, Romy Kermer est tombée et elle s'est blessée assez sérieusement.

Aucune hésitation non plus pour les Soviétiques Ludmila Pakhomova et Alexandre Gorschkov qui deviendront, sans doute, les premiers champions olympiques de danse. Leur supériorité est telle depuis 1970 qu'ils ne peuvent pas, en tout logique, être battus par leurs compatriotes Irina Moiseeva et Andrei Minekov.

Pour la conquête des titres individuels, la lutte sera beaucoup plus serrée. Le Britannique John Curry, le patineur chorégraphe, sacré pour la première fois champion d'Europe cette année, et la Hollandaise Dianne de Leeuw, championne d'Europe et du monde, seront certes les favoris, mais la concurrence sera très forte.

### Curry contre Cranston

Curry aura un adversaire redoutable en la personne du Canadien Toller Cranston qui a tant apporté au patinage par ses recherches chorégraphiques et artistiques. Mais il y aura aussi les athlètes de la glace, un autre Canadien, Ronald Shaver, l'Allemand de l'Est Jan Hoffmann, l'Américain Terry Kubicka, il a un saut périlleux arrière à son programme, et les Soviétiques Vladimir Kovelev, Sergei Volkov et Youri OVCHINIKOV.

Quant à Dianne de Leeuw, elle ne pourra pas se permettre la moindre erreur car l'Américaine Dorothy Hamill possède des qualités suffisantes pour la précéder. Les Allemandes de l'Est Anett Poetzsch et Christine Errath ne devraient lutter que pour la médaille de bronze.

Quoi qu'il en soit, les vainqueurs à Innsbruck seront de grands patineurs, non seulement des techniciens spécialisés dans les figures d'école mais des acrobates et des artistes. Une place plus importante est accordée maintenant au "libre" dans le calcul des résultats: 30 pc en "imposées", 20 pc au "programme court" et 50 pc pour le "libre".

## Steiner se gagne une place dans l'équipe d'Autriche

INNSBRUCK (AFP) — L'Autrichien Anton Steiner a sans doute gagné une place dans l'équipe d'Autriche en réalisant hier, sur la Patscherkofel, le meilleur temps de la première descente chronométrée des Jeux olympiques. Il a en effet réalisé 1'49"04 dans la première descente, le meilleur temps dans la seconde descente étant réalisé par le Canadien Ken Read, le vainqueur de Val d'Isère en 1'49"07.

Une première constatation est à faire immédiatement: La piste est beaucoup plus rapide que l'an dernier, le temps établi par Steiner étant presque inférieur de six secondes au temps réalisé par Klammer il y a douze mois, lors de sa victoire sur cette même piste.

Les Autrichiens et les Canadiens, comme on pouvait s'y attendre, ont réalisé un impressionnant tir groupé aux premières places.

Derrière Steiner et Read on retrouve Klaus Eberhard (1'49"30), Werner Grissman (1'49"37), le champion olympique Bernhard Russi (1'49"61), Jim Hunter (1'49"64), qui a chuté dans la seconde manche, mais sans conséquences, terminant en 1'51"91.

Franz Klammer, à l'ar-

rivée, a analysé les modifications qui ont été apportées à la piste par rapport à la veille: "La compression après de la ligne d'arrivée a été en partie comblée, mais il est encore dangereux d'arriver à fond sur le saut. Le parcours reste extrêmement difficile, et cela va surtout très vite".

### Klammer septième

Klammer, qui avait réalisé le 3-e temps de la première descente, n'a pu faire mieux que le 7-e dans la seconde descente (1'50"26). Un autre favori, son compatriote Werner Grissman, a laissé une grosse impression dans la seconde descente en réalisant 1'49"37 après avoir failli tomber à la compression. Mais s'il fallait donner un favori après ces premières descentes, la palme reviendrait sans aucune doute à Ken Read, qui, dans la seconde descente, a réalisé 1'49"07 en terminant pratiquement relevé dans les cinquante derniers mètres. Déjà, à mi-parcours, il possédait 34-100 d'avance sur Steiner, d'une régularité impressionnante lui aussi.

Il ne faut pas cependant attacher une grande importance à ces premières descentes chronométrées, de nombreux athlètes se livrant à des essais de matériel, d'au-

tres n'ayant même pas revêtu leur combinaison de course.

Parmi les surprises de ces premiers entraînements, le temps réalisé par le Suisse Walter Tresch, qui réussit à se classer dans les dix premiers de la descente alors que son principal adversaire pour la première place du combiné, l'Italien Gustavo Thoeni, ne réalise que le 25-e temps.

— La grande révélation de cette saison dans les épreuves de descente a été le Canadien Dave Irwin, 4e à Val d'Isère, 4e également à Madona di Campiglio, il gagne ensuite la très difficile course de Schladming. Puis au Lauberhorn, Dave qui était en tête tomba et se blessa sérieusement. Conduit inconscient à l'hôpital d'Interlaken on diagnostiqua un fort traumatisme cranien et une côte cassée. On croyait que la saison était finie pour le champion de Thunder Bay mais avec un courage exceptionnel, le gentil Dave a refait surface.

Autorisé par la faculté à rechausser ses skis après un examen approfondi de neurologie, il participa dimanche à la première reconnaissance de la piste olympique de la Patscherkofel, il effectua en temps une descente honnête.



## Israel aux Jeux de Montréal

INNSBRUCK (AP) — Israël ne sera pas représenté aux Jeux olympiques d'hiver mais l'Etat juif compte envoyer une délégation complète à Montréal en dépit de la tragédie qui marqua les J.O de Munich en 1972.

Le président du Comité olympique israélien, M. Josef Inbar, a expliqué hier que son pays ne dispose pas d'une équipe capable de figurer honorablement dans des épreuves de neige et de glace. "Nous faisons bien un peu de ski sur le Mont Hermon mais nous ne possédons pas de skieurs de classe olympique, même parmi nos immigrants russes, et il n'existe pas une seule patinoire dans tout le pays", a-t-il dit.

"Par contre, nous enverrons une quinzaine de concurrents et 10 officiels à Montréal, et nous espérons envoyer également des équipes de football, de handball et de basketball. Le groupe sera beaucoup plus petit que celui que nous avons envoyé à Munich

## Don Maloney plaide non coupable

TORONTO (PC) — Dan Maloney, des Red Wings de Detroit de la Ligue nationale de hockey, a plaidé non coupable à l'accusation de voies de faits graves portée contre lui en cour provinciale hier suite à un incident survenu lors d'un match de la LNHL le 5 novembre dernier à Toronto.

Au cours de l'enquête préliminaire, Maloney a demandé que la cause soit entendue devant un juge avec jury.

Le sergent Forbes Stanley, de la police de Toronto, a témoigné que Maloney avait été arrêté parce qu'il avait frappé par derrière un autre joueur, en l'occurrence Brian Glennie, des Maple Leafs, sans aucune provocation. Glennie est sorti de l'incident avec une commotion cérébrale. Maloney a alors écopé d'une pénalité majeure.

Stanley a poursuivi en disant que

les bagarres peuvent être tolérées au hockey, mais qu'il s'agissait plutôt d'une attaque sournoise. Il a ajouté que Glennie a été frappé à nouveau quand il était étendu sur la glace.

L'avocat de Maloney, George Finlayson, a demandé pourquoi son client avait été traduit devant les tribunaux. Il a dit que plusieurs autres bagarres avaient éclaté au cours du match, mais que les autres joueurs impliqués n'avaient pas été mis en accusation.

Glennie a témoigné lui aussi, précisant qu'il ne se rappelait pas trop bien de l'incident. Il souffrait d'amnésie quand on l'a conduit au vestiaire. Il a ajouté qu'il ne croyait pas que Maloney lui en voulait personnellement. Les deux joueurs se sont serré la main avant le début des audiences.

## Tardif mène le bal

TORONTO (PC) — Marc Tardif, des Nordiques de Québec, a pris une avance confortable de neuf points sur Ulf Nilsson, des Jets de Winnipeg, en tête des marqueurs de l'Association mondiale de hockey.

Les statistiques publiées hier démontrent que l'ailier gauche de 26 ans, qui avait présenté une fiche de 38 buts et 34 passes l'an dernier, a maintenant un total de 91 points

après 50 parties. Il domine avec un total de 43 buts pour les Nordiques, qui occupent le deuxième rang du classement de la section canadienne.

Chez les gardiens, Joe Daley, des Jets, domine toujours avec une moyenne de buts alloués de 2.54. Il a été déjoué 98 fois en 39 matches.

Il est suivi de Jack Norris, des Roadrunners de Phoenix, qui présente une moyenne de 3.00.

## La saison des recrues que celle de 1975-76

MONTREAL (PC) — Il semble que la saison 1975-76 dans la Ligue nationale de hockey passera à l'histoire comme la saison par excellence pour les recrues.

Si l'on regarde les statistiques publiées aujourd'hui par la LNHL, on constate que 10 nouveaux venus ont déjà amassé 30 points ou plus et sont assurés de terminer la saison avec plus de 20 buts.

Le joueur de centre Bryan Trottier, des Islanders de New York, domine le groupe avec 19 buts et 40 passes pour un total de 59 points qui lui assure le 10e rang au classement des marqueurs du circuit.

PJ B P Pts Pm	
Latleur, Montreal	51 33 43 76 20
Clarke, Philadelphie	46 23 30 73 80
Mahovich, Montreal	51 23 45 68 36
Perreault, Buffalo	50 29 36 65 26
Barber, Philadelphie	50 28 37 65 78
Dionne, Los Angeles	53 29 35 64 16
Larouche, Pittsburgh	47 28 35 63 29
Pronovost, Pittsburgh	51 32 30 62 14
D. Potvin, Islanders	46 21 41 62 48
Trottier, Islanders	48 19 40 59 8
Ratelle, NYR-Boston	50 18 40 58 14
Sheppard, Boston	47 22 33 55 18
McKechnie, Detroit	51 21 34 55 52
Martin, Buffalo	50 31 23 54 36
Leach, Philadelphie	50 36 17 53 25
Bucyk, Boston	50 26 27 53 18

Esposito, Bos-NYR	45 20 33 53 26
Lystak, Atlanta	54 22 30 52 32
Murphy, Los Angeles	53 19 33 52 37
Unger, St. Louis	49 27 24 51 50
Gilbert, Rangers	41 22 29 51 10
Sittler, Toronto	50 20 31 51 45
Park, NYR-Boston	48 16 35 51 108
Lefley, St. Louis	45 27 23 50 29
Ververgaert, Vancouver	49 26 24 50 12
Apps, Pittsburgh	51 15 35 50 12

Le gardiens (Filet désert entre parenthèses) MJ BC BL Moy.	
Dryden	2.600 86 7 1.98
Larocque	4.60 21 2 2.74
Montreal (3)	3.060 110 9 2.16
Resch	1.468 50 5 2.04
W. Smith	1.412 59 3 2.51
Islanders (3)	2.880 112 8 2.33
Esposito	2.580 110 4 2.56
Villemure	4.80 24 0 3.00
Chicago (1)	3.060 135 4 2.65
Gilbert	2.343 110 3 2.82
Reece	657 31 2 2.83
Boston (1)	3.000 142 5 2.84
Stephenson	2.740 125 1 2.72
Taylor	240 15 0 3.75
Philadelphie (2)	3.000 142 1 2.84
Crozier	620 27 1 2.61
Desjardins	2.320 115 2 2.97
Pronovost, Pittsburgh	60 7 0 7.00
BROMLEY	3.000 149 3 2.98
Buffalo	1.714 77 1 2.70
Bouchard	1.526 84 1 3.30
Myre	3.240 163 2 3.02
Atlanta (2)	2.040 106 5 3.12
G. Edwards	1.140 66 0 3.47
Los Angeles (1)	3.180 172 5 3.26
Meloche	1.800 94 1 3.13

Simmons	1.200 64 2 3.20
Californie (5)	3.000 163 3 3.26
Lockett	942 48 0 3.06
G. Smith	1.998 111 1 3.33
Vancouver (3)	2.940 162 1 3.31
Thomas	2.286 125 1 3.28
McCrae	674 40 0 3.56
Favell	100 8 0 4.80
Toronto (2)	3.060 175 1 3.43
Maniaco	1.918 96 2 3.00
LoPresti	1.022 70 1 4.11
Harrison	60 9 0 9.00
Minnesota	3.000 175 3 3.50
Gratton	265 11 0 2.49
Johnston	1.098 65 0 3.55
Belanger	1.437 86 0 3.59
Staniowski	140 9 0 3.86
St. Louis (2)	2.940 173 0 3.53
Rutherford	1.800 13 3 3.43
Giacomin	1.020 65 0 3.82
McDuffe	240 22 0 5.50
Detroit (2)	3.060 192 3 3.78
Plasse	1.814 109 0 3.61
Inness	832 57 0 4.11
Laxton	414 31 0 4.49
Pittsburgh (3)	3.060 200 0 3.92
Davidson	1.625 102 2 3.77
Wilson	1.000 70 0 4.20
Giacomin	240 19 0 4.75
Soetaert	195 18 0 5.54
Rangers (1)	3.060 210 2 4.12
Herron	2.216 142 0 3.84
Oleschuk	60 4 0 4.00
McKenzie	784 72 0 5.51
Kansas City (6)	3.060 224 0 4.39
Wolfe	1.222 93 0 4.57
Belhumeur	377 32 0 5.09
Low	1.521 137 0 5.40
Washington (4)	3.120 266 0 5.12

## Hockey

Ligue Nationale Ce soir	
Atlanta à NY Islanders	
Buffalo à Vancouver	
Californie à St-Louis	

Association Mondiale Ce soir	
Cincinnati à Calgary	
Winnipeg à Québec	
N-Angleterre à Edmonton	
Minnesota à Houston	

Ligue junior majeure du Québec Hier	
Chicoutimi Laval	
Laval à Hull	
Sherbrooke à T-Rivières	
Shawinigan à Montréal	

Division Est	
Québec	53 29 18 6 243 217 64
T-Rivières	52 27 21 4 276 260 58
Chicoutimi	53 21 24 8 252 277 50
Sorel	51 18 24 9 214 264 45
Shawinigan	49 9 36 4 202 351 22

Division Ouest	
Sherbrooke	51 35 10 6 361 202 76
Cornwall	52 24 19 9 252 204 57
Montréal	50 25 19 6 234 199 56
Hull	54 18 24 6 235 247 50
Laval	53 17 30 6 225 273 40

Ligue junior "A" du Québec Ce soir	
Le Cap à St-Jérôme	
Megantic à Ste-Foy	

Ligue junior "B" de l'Estrie Hier	
Coaticook à Sherbrooke (Remise)	

## MacPhail entreprend des négociations

SEATTLE (AP) — Le président de la Ligue américaine de baseball, Lee MacPhail, a entrepris hier des négociations avec les dirigeants de l'Etat de Washington pour l'implantation d'une concession dans la ville de Seattle.

Cependant le procès qui décidera de la poursuite de \$32.5 millions réclamés par la ville, le comté King et l'Etat de Washington contre le circuit, se poursuivra aujourd'hui, même si la Ligue américaine a fait un premier pas dans la bonne direction depuis le transfert de la concession des Pilots à Milwaukee.

Hayden Trubitt, porte-parole du circuit a mentionné que MacPhail était entré en contact avec le procureur-général Slade Gorton pour discuter de cette implantation.

Ni Trubitt, ni Gorton n'ont cependant voulu dévoiler les détails des discussions.

Les propriétaires de la ligue avaient accepté en fin de semaine de vendre une concession à l'homme d'affaires Lester Smith de Seattle si on pouvait s'entendre quant au bail du stade King et si la poursuite était abandonnée.

Le bail ne représente par une difficulté majeure. Par ailleurs, les gouvernements exigent des garanties pour que l'histoire des Pilots ne se répète plus. Larry McDonell, avocat de la ville de Seattle, a mentionné pour sa part que la cité ne veut pas abandonner la poursuite même si elle obtient une nouvelle concession. La ville a dépensé la somme de \$1.5 millions pour la rénovation du stade Sicks quand les Pilots ont joué à Seattle et elle voudrait récupérer cet argent.

Donc le procès se poursuit aujourd'hui alors que Dorm Bramain, ancien maire de Seattle, devrait être entendu.

## Absence de personnes riches

SAN FRANCISCO (AP) — Il est difficile de trouver présentement à San Francisco des personnes suffisamment riches qui s'intéressent au sort du baseball majeur.

"Je crois que tous les joueurs savent maintenant que le fait que nous demeurions ici ou non ne préoccupe plus personne", a déclaré l'artilleur John Montefusco, qui laissera peut-être son coeur à San Francisco et se présentera à Toronto avec sa balle rapide.

Les Giants de San Francisco, qui sont au bord de la faillite, n'ont pas encore établi de plans très précis pour la

saison 1976. A un mois à peine de l'ouverture du camp d'entraînement, ils sont encore sans gérant et sans instructeurs.

La vente et le transfert de l'équipe à des intérêts torontois seront discutés aujourd'hui en Cour supérieure. Les avocats des Giants demanderont que l'injonction empêchant la vente de l'équipe soit levée.

La ville de San Francisco avait obtenu cette injonction le 12 janvier dernier, trois jours après que les propriétaires de l'équipe eurent accepté de vendre les Giants à la Brasserie Labatt pour la somme de \$13.25 millions. Le maire George Moscone pensait trouver

des acheteurs qui pourraient assurer que les Giants demeurent à San Francisco.

"Il y a presque un mois de cela et personne ne s'est encore présenté avec le montant nécessaire", a dit Montefusco.

Les Giants parleront de cela au juge John Benson aujourd'hui et ils mentionneront également le fait qu'ils ont subi des pertes de l'ordre de \$6 millions au cours des huit dernières années.

Si l'injonction est levée, les propriétaires de la Ligue nationale devraient approuver au cours des prochains jours le transfert de l'équipe à Toronto.

## Lindstrom, Connor et Bubbard élus

NEW YORK (AP) — Fred Lindstrom, qui a conservé une moyenne à vie de .311, Roger Connor, qui a évolué avant 1900, et l'ancien arbitre Cal Hubbard ont été admis hier au Temple de la renommée du baseball majeur.

Le comité des vétérans a approuvé leur élection à l'unanimité.

Les personnes élues par le comité des vétérans doivent être retirées depuis au moins 25 ans et avoir joué pendant 10 ans dans les majeures.

Les gérants, arbitres et directeurs doivent être retirés depuis cinq ans pour devenir éligibles.

Hubbard, qui a été arbitre pendant 20 ans dans la Ligue américaine, est un cas unique. Il a en effet déjà été admis au Temple de la renommée du football. Il a porté les couleurs des Giants de New York et des Packers de Green Bay.

# Hockey mineur

## Ligue Novice "C"

Aigles 1  
Stephane Lafond (1-0)  
Lions 1  
Stephane DK3RUB3 (1-0)  
- 0 -

## Tigres 0

As ja  
Francois Loignon (1-0)  
Richard Turgeon (1-0)  
Gardiens: Martin Baril;  
Christian Desruisseaux  
- 0 -

## Eperriers 2

James Byrns (1-1)  
Michel Dufresne (1-1)  
Léopards 2  
Jean Pellerin (1-0)  
Sylvain Cloutier (1-0)  
Cardinaux 2

## iaEric Lanois (2-0)

Canadiens 5  
Sylvain Laflamme (3-0)  
Stephane Mercier (1-1)  
Christian Dion (1-1)  
- 0 -

## Sénateurs 3

Stephane Boissé (1-0)  
Rene Durand (1-0)  
Claude Perron (1-0)  
Expos 5  
Alain Tremblay (3-1)  
Jean Bois (1-0)  
Christian Bourque (1-0)  
- 0 -

## Olympique 2

Yves Bolduc (2-0)  
Roya 11  
Stephane Langevin (3-0)  
Mark Bandrawk (4-1)  
Gesner Blenkhorn (1-3)  
Jacques Bureau (3-0)  
- 0 -

## Ligue Novice "P"

As 1  
Marc Brodeur (1-0)  
Tigres 3  
Patrick Morin (2-1)  
Stephane Dostie (1-0)  
- 0 -

## Léopards 0

Martin Doucet (1-1)  
Mirco Bergamin (2-0)  
Martin Gauthier (2-2)  
Alain Pelletier (1-0)  
Mario Aubé (1-0)  
Daniel Carrier (1-0)  
Gardiens: Gaston Guay, Jean-François Ricard  
Eperriers 2

Stephane Hallée (1-1)  
Alain Couture (1-0)  
Roya 7  
Bruno Marcoux (3-0)  
Simon Dunberry (1-1)  
Claude Bisailon (1-3)  
Luc Tétrault (1-1)  
- 0 -

## Cardinaux 0

Canadiens 4  
Eric Ponton (2-0)  
Bertrand Fonton (1-0)  
Bruno Grogroire (1-0)  
Gardiens: Germain Bureau.  
- 0 -

## Ligue Atome "C"

Canadiens 0  
Eperriers 2  
Jean Labrecque (2-0)  
Gardiens: Joël Bois  
- 0 -

## Tigres 3

Robert Gagné (1-0)  
Guy Gingués (1-0)  
Simon Boivin (1-1)  
Roya 3  
Gilles Lessard (1-1)  
André Charron (1-0)  
Michel Dodier (1-1)  
- 0 -

## As 2

Jacques Drasse (2-0)  
Lions 7  
Eric Mercier (2-0)  
Pierre Boutin (1-0)  
Stephane Duplessis (1-1)  
Alain Morin (1-1)  
Michel Gingras (1-0)  
Bruno Boutin (1-1)  
Sylvain Courchesne (0-4)  
- 0 -

## Ligue Atome "P"

Canadiens 0  
Eperriers 2  
Jean Deacon (1-0)  
Michel Toulouse (1-0)  
Gardiens: Marc Boivin; Serge Prévost  
- 0 -

## Roya 0

Tigres 2  
Mario Oricheskysky (1-0)  
Stephane Faucher (1-0)  
Gardiens: Stephane Simard;  
Christian Breton  
- 0 -

## Cardinaux 0

Expos 4  
Sylvain Lavoie (1-0)  
Martin Tourigny (1-2)  
Claude Poulin (1-0)  
Sylvain Gilbert (1-1)  
Gardiens: Mario Guénette;  
André Poulin  
- 0 -

## As 2

Steve Douville (2-0)  
Lions 3  
Gilles Dion (2-0)  
Serge Beaulieu (1-0)  
- 0 -

## Léopards 1

François Hardy (1-0)  
Aigles 6  
René Sanschagrín (2-0)  
Francis Meunier (1-1)  
Michel Vallières (1-0)  
Bruno Desruisseaux (2-0)  
- 0 -

## Roya 2

Stephane Côté (1-0)

Richard Fortier (1-0)  
Aigles 6  
Michel Vallières (3-1)  
René Sanschagrín (1-4)  
André Gagné (1-1)  
Marc Godbout (1-2)  
- 0 -

## Ligue Bantam "C"

Olympique 1  
Christian Therrien (1-0)  
Tigres 6  
Luc Ouellet (1-0)  
Marc Turcotte (3-2)  
Jean Guillemette (1-0)  
Michel Gingués (1-1)  
- 0 -

## Eperriers 1

Dave Byrns (1-0)  
Expos 2  
Francois Labrecque (1-0)  
Marc Terrien (1-0)  
- 0 -

## Cardinaux 1

Richard Desfossés  
Sénateurs 7  
Daniel Veilleux (4-2)  
Gérald Hincse (1-0)  
Marc Grégoire (1-3)  
M. Caouette (1-2)  
- 0 -

## Tigres 1

Marc Turcotte (1-0)  
Canadiens 8  
Claude Foisson (1-0)  
Jean Grenier (3-0)  
Bruno Carrier (3-2)  
Michel Henri (1-0)  
- 0 -

## Aigles 1

Pierre Lafontaine (1-0)  
Expos 2  
Daniel Marois (1-1)  
Francois Labrecque (1-0)  
- 0 -

## Lions 0

Olympiques 3  
Marcel Claude (3-0)  
Gardiens: Michel Demers  
- 0 -

## Roya 1

Daniel Gauthier (1-0)  
As 3  
Michel Roy (1-0)  
Sylvain Desruisseaux (1-1)  
Guy Fortier (1-0)  
- 0 -

## Ligue Bantam "P"

As 1  
Denis Quirion (1-0)  
Cardinaux 3  
Sylvain Jodoin (1-0)  
Claude Martin (1-0)  
Alain Beliveau (1-0)  
- 0 -

## Roya 0

Tigres 7  
André Richard (2-0)  
André Ledoux (1-0)  
Marc Lamontagne (1-1)  
Serge Rose (2-1)  
Sylvain Distefano (1-1)  
Gardiens: Jean-François Drapeau  
- 0 -

## Sénateurs 0

Lions 5  
Marc Boutin (2-0)  
Martin Lessard (1-0)  
Guy Provost (1-1)  
Denis Morin (1-0)  
Gardiens: Richard Lacroix  
- 0 -

## Canadiens 2

Mario Jean (1-1)  
Francois Lafleur (1-0)  
Aigles 3  
Alain Boisvert (2-0)  
Yvan Dubé (1-1)  
- 0 -

## Tigres 2

André Richard (1-0)  
Marc Lamontagne (1-0)  
Aigles 2  
Jacques Lecours (1-0)  
Serge Pilon (1-0)  
- 0 -

## Ligue Pee-Wee "C"

As 3  
Marc Huot (1)  
Francois Dostie (1-1)  
Bernard Veilleux (1-1)  
Expos 1  
Marc Vaillancourt  
- 0 -

## Aigles 6

Bastien Berti (4-1)  
Jacques Simoneau (1)  
Charles Lacroix (1-4)  
Roya 3  
Mario Desruisseau (1-2)  
Pierre Perreault (1)  
Michel Maclure (1-1)  
- 0 -

## Sénateurs 3

Marc Verpaest (1-1)  
Sylvain Heures (2)  
Lions 5  
Francois Pichette (2-1)  
Alain Ouellet (1)  
Denis Labbé (1)  
Mario Isabelle (1)  
- 0 -

## Olympiques 2

Scott Coates (1-1)  
Mario Trépanier (1)  
Cardinaux 3  
Michel Daigle (1)  
Marc Bergeron (1-2)  
Michel Bolduc (1)  
- 0 -

## Léopards 1

Nelson Byrns (1)  
Cardinaux 7  
Michel Daigle (2)  
René Gosselin (2-1)  
Mario Samson (1-1)  
Michel Bolduc (1-2)  
Daniel Trépanier (1)  
- 0 -

## Roya 0

Expos 5  
Gaby Ouellet (2)  
Alain Petit (1)  
Richard Delafontaine (1-1)  
Marc Vaillancourt (1)  
- 0 -

## Tigres 0

Aigles 3  
Bastien Berti (3)  
Charles Lacroix (0-3)  
Stephane Rheault (0-3)  
- 0 -

## Lions 6

Michel Ducloux (1-1)  
Alain Bolduc (2-2)  
Alain Ouellet (1)  
Mario Isabelle (1)  
Francois Pichette (1-2)  
Eperriers 4  
Luc Jutras (2)  
Denis Marcotte (1-2)  
Daniel Lamirande (1-2)  
- 0 -

## Ligue Pee-Wee "P"

Léopards 0  
As 5  
Alain Bresse (5-0)  
Gardiens: Yves Laplante  
- 0 -

## Cardinaux 0

Sénateurs 3  
Bruno Mercier (1-0)  
Steve Topping (1-0)  
Jean Bolduc (1-1)  
Gardiens: Yvan Roy  
- 0 -

## Cardinaux 0

Sénateurs 3  
Bruno Mercier (1-0)  
Steve Topping (1-0)  
Jean Bolduc (1-1)  
Gardiens: Yvan Roy  
- 0 -

## Cardinaux 2

Yvan Bergeron (1-0)  
Francois Rose (1-0)  
Roya 3  
Michel Simoneau (1-2)  
Luc Pinard (1-1)  
Marc Beaudette (1-2)  
- 0 -

## Léopards 1

Daniel Bilodeau (1-0)  
Eperriers 7  
Luc Laflamme (2-0)  
Jean Allard (1-1)  
Jean-Luc Lacourse (2-0)  
Marc Thivierge (1-1)  
Charles Dubois (1-0)  
- 0 -

## As 5

Jean D'Avignon (4-0)  
Alain Bresse (1-1)  
Lions 6  
Jacques Boudreau (1-2)  
Denis Roy (2-0)  
Daniel Breton (1-2)  
Jean Petit (1-0)  
Mario Mercier (1-0)  
Robert Pépin (0-3)  
- 0 -

## Léopards 1

Patrick Daigle (1-0)  
Canadiens 4  
Réal Fréchette (2-0)  
Denis Lemire (1-0)  
Francois Roy (1-1)  
- 0 -

## Aigles 2

Alain Simoneau (1-0)  
Mario Fortier (1-0)  
Expos 3  
Yvan Quirion (2-0)  
Daniel Ménard (1-0)  
- 0 -

## Olympique 3

Martin Ruel (2-0)  
André Gauthier (1-0)  
Eperriers 5  
Christian Quirion (1-0)  
Marc Thivierge (1-1)  
Charles Dubois (2-1)  
Daniel Bourdeau (1-1)  
- 0 -

## Ligue Midget

Tigres 1  
Pierre Guillemette (1-0)  
Castors 4  
Claude Landry (3-0)  
Patrice Bilodeau (1-0)  
- 0 -

## Léopards 0

As 11  
Bernard Jutras (5-1)  
Donald Dupré (2-1)  
Alain Ménard (1-0)  
Pierre Roy (1-0)  
Michel Lafleur (1-2)  
Michel Desruisseaux (1-0)  
- 0 -

## As 2

Pierre Tremblay (2-0)  
Aigles 3  
Claude Morin (2-0)  
Michel Gagnon (1-0)  
- 0 -

## Léopards 1

Luc Lamontagne (1-0)  
Lions 4  
Francois Plamondon (3-0)  
Dany Montigny (1-0)  
- 0 -

## Expos 3

Rejean Picard (1-0)  
Daniel Quirion (1-0)  
Guy Quirion (1-0)  
As 4  
Michel Lafleur (2-0)  
Robert Guay (1-0)  
Donald Dupré (1-0)  
- 0 -

## Léopards 2

Luc Lamontagne (1-0)  
Germain Dumas (1-0)  
Tigres 8  
Pierre Guillemette (4-1)  
Daniel Courchesne (3-1)  
Alain Bedard (1-1)  
- 0 -

## Dans l'AHMS

### Quatre équipes coiffent la couronne du championnat de la saison régulière

SHERBROOKE - La saison régulière tire à sa fin dans l'Association du hockey mineur de Sherbrooke et quatre équipes ont jusqu'à maintenant coiffé la couronne de champions du calendrier régulier.

neuf victoires, une défaite et deux parties nulles en 12 matches. Ils détiennent une confortable avance de sept points sur leurs plus proches rivaux. Les As en plus d'avoir une partie en mains sur ces derniers.

#### Pee-Wee "C"

Les Eperriers sont assurés du championnat de la catégorie pee-wee "C" en vertu d'une fiche de 17 victoires contre deux revers en 19 matches disputés. Il leur reste encore trois parties à jouer en saison régulière. Les Eperriers ont 34 points comparativement à 28 pour les Lions, leurs plus proches rivaux qui ont encore deux parties à jouer.

#### Autres niveaux

Au niveau Bantam "C", les Canadiens ne sont plus qu'à une victoire du championnat. Les Olympiques qui sont au 2e rang ont toujours des chances mathématiques de coiffer la couronne et ils devront remporter leurs quatre derniers matches tout en souhaitant deux revers des Canadiens pour espérer l'emporter.

#### Pee-Wee "P"

Les Expos sont rois et maîtres dans la Ligue pee-wee "P" et ils se sont assurés de la couronne grâce à un excellent dossier de 18 victoires et un match nul conservé en 19 parties. Les Expos ont accumulé 37 points sur une possibilité de 38 et devançant par le fait même les Eperriers qui sont bons 2e avec 30 points présentement.

Dans la Ligue Bantam "P" les Aigles ne sont également qu'à une victoire du championnat. Les Aigles sont pratiquement assurés du championnat puisqu'ils sont invaincus en 12 parties à date cette saison.

#### Atome "P"

Dans la Ligue Atome "P", la course au championnat est maintenant chose du passé tant dans la section "A" que dans la section "B".

Même si les As ont sept points d'avance sur leurs plus proches rivaux dans la Ligue Midget, ils ne sont pas assurés du championnat du calendrier régulier qui est encore loin d'être complété. Les As ont une priorité de sept points sur les Sénateurs et de huit sur les Castors 15 ans.

Dans la section "B" les Lions sont couronnés champions en vertu d'une excellente fiche de

Dans la Ligue Atome "C", la lutte est des plus vives autant dans la section "A" que dans la section "B". Les Expos mènent présentement dans la division "A" et les Sénateurs font de même dans la division "B". Finalement dans la Ligue Novice et ce tant au niveau "C" que "P", la saison est relativement jeune et aucune équipe n'est encore parvenue à prendre une sérieuse option sur le championnat.

## Assemblée générale spéciale de l'AHMS

SHERBROOKE - L'Association de Hockey Mineur de Sherbrooke tiendra une assemblée générale spéciale demain soir à compter de 19h30 à la salle de réunion de l'arena Eugène Lalonde de Sherbrooke.

Cette réunion spéciale a été demandée par 25 instructeurs de différentes équipes de catégorie "P", laquelle catégorie s'est vue appliquer un nouveau règlement il y a à peine un mois soit le règlement du "trois minutes".

Le président de l'AHMS, Jean-Paul Levasseur, tient à préciser que toutes les personnes impliquées de près ou de loin à la cause du hockey mineur peuvent assister à cette assemblée spéciale qui portera sur le règlement du "trois minutes".

## Le calendrier de l'AHMS

**Aréna Yvan Dugré**  
Ligue Midget  
Mercredi 20h Expos vs Castors  
Mercredi 21h Sénateurs vs Lions  
Jeudi 20h Castors vs As  
Jeudi 21h Tigres vs Aigles  
Vendredi 20h30 Expos vs Sénateurs  
Lundi 21h Castors vs Lions  
Ligue Bantam "C"  
Samedi 21h30 As vs Aigles  
Ligue Bantam "P"  
Vendredi 19h30 Sénateurs vs Eperriers  
Samedi 19h30 Roya vs Cardinaux  
Samedi 20h30 As vs Sénateurs  
Dimanche 12h30 Canadiens vs Tigres  
Ligue Pee-Wee "P"  
Mardi 18h15 Tigres vs Expos  
Samedi 16h30 Cardinaux vs Lions  
Samedi 17h30 Canadiens vs Olympiques  
Dimanche 13h30 Roya vs Olympiques  
Dimanche 14h30 Eperriers vs As  
Dimanche 15h30 Léopards vs Sénateurs  
Dimanche 16h30 Aigles vs Cardinaux  
Dimanche 17h30 Lions vs Expos  
Ligue Atome "C"  
Samedi 7h Olympiques vs As  
Samedi 8h Roya vs Aigles  
Samedi 12h30 Sénateurs vs Eperriers  
Samedi 13h30 Lions vs Canadiens  
Samedi 14h30 Tigres vs Expos  
Samedi 15h30 Léopards vs Cardinaux  
Ligue Atome "P"  
Vendredi 18h30 Léopards vs Cardinaux  
Dimanche 7h As-pratique  
Dimanche 8h Roya vs Aigles  
Dimanche 9h Sénateurs vs Eperriers  
Dimanche 10h Lions vs Canadiens  
Dimanche 11h30 Tigres vs Expos  
**Aréna Eugène Lalonde**  
Ligue Bantam "C"  
Vendredi 19h30 Expos vs Cardinaux  
Vendredi 20h30 Sénateurs vs Tigres  
Vendredi 21h30 Léopards vs Canadiens  
Dimanche 19h Expos vs Lions  
Dimanche 20h Cardinaux vs Eperriers  
Dimanche 21h Aigles vs Olympiques  
Ligue Pee-Wee "C"  
Mercredi 18h15 Olympiques vs Sénateurs  
Jeudi 18h15 Sénateurs vs As  
Samedi 19h30 Cardinaux vs Canadiens  
Samedi 20h30 Léopards vs As  
Dimanche 14h Roya vs Tigres  
Dimanche 15h Aigles vs Cardinaux  
Dimanche 16h Eperriers vs Léopards  
Dimanche 17h Canadiens vs As  
Ligue Novice "C"  
Dimanche 7h Expos vs Léopards  
Dimanche 8h Lions vs Eperriers  
Dimanche 9h Olympiques vs Tigres  
Dimanche 10h Asvs Sénateurs  
Dimanche 11h Roya vs Cardinaux  
Dimanche 12h Aigles vs Canadiens  
Ligue Novice "P"  
Samedi 8h Cardinaux vs Roya  
Samedi 9h Canadiens vs Aigles  
Samedi 16h30 Léopards vs As  
Samedi 17h30 Expos vs Lions  
Samedi 18h30 Tigres vs Sénateurs



Dunc Wilson, gardien des Rangers de New York qui fut longtemps surnommé "le rebel", arborait un nouveau masque lors de la visite des North Stars du Minnesota au Madison Square Garden de New York, dimanche soir. Les couleurs apparaissant sur ce protecteur facial sont celles des Rangers de New York et de la Confédération des Nations-Unies d'Amérique. 13 étoiles bien significatives s'entrechoient sur cette surface bleue, blanche et rouge. Wilson présente maintenant la preuve de sa rébellion en plus d'avoir remporté la victoire lors d'une première utilisation de son nouveau protecteur facial. (Téléphoto AP)

**CAMIONS WHITE TRUCKS**

**ROBITAILLE**

**AUTOCAR FREIGHTLINER WESTERN STAR**

925 est, NOTRE-DAME, VICTORIAVILLE — 752-9718

**LE TOUT À TON GOÛT**

Quand il s'agit de:

**QUALITÉ**

**SERVICE**

**BAS PRIX**

**C'EST CYR AUTO QU'IL VOUS FAUT**

**CYR AUTOMOBILES** LTEE

735, King Est  
Sherbrooke, Qué.

**Les sanctions de la LJMQ**  
**Carlevale: 8 joutes**  
**Demers: douze joutes**

Par Jean-Paul Ricard  
 SHERBROOKE — Raymond Lagacé, le président de la Ligue de hockey Junior Majeure du Québec, a ait connaître les sanctions qui ont été prises contre les joueurs Joe Carlevale des Castors de Sherbrooke et Pierre Demers du Junior de Montréal, qui ont utilisé leur bâton de hockey dans un dessein dangereux lors du match disputé au Palais des Sports de Sherbrooke le 28 janvier dernier.

Joe Carlevale, qui a été la victime de l'agression de Pierre Demers, a été suspendu de huit joutes pour avoir tenté de frapper son adversaire avec son bâton. Pour sa part Demers a été suspendu de 12 joutes pour avoir blessé l'adversaire avec son bâton.

En principe Carlevale est suspendu jusqu'au 6 février en plus des trois dernières joutes devant opposer le Junior de Montréal aux Castors de Sherbrooke (le 22 février à Montréal, le 7 mars à Montréal et le 19 mars à Sherbrooke). Il s'agit donc d'une suspension de cinq joutes plus les trois dernières confrontations entre les deux équipes.

Demers est suspendu pour neuf joutes, en plus des trois dernières confrontations Montréal-Sherbrooke. Il est donc suspendu jusqu'au 12 février prochain. Dans les deux cas, si une joute devait être remise à une date ultérieure en raison de la mauvaise température, la date de la levée de suspension sera prolongée en regard du nombre de joutes remises.

Invité à commenter les décisions rendues par le président Raymond Lagacé, le gérant-instructeur des Castors de Sherbrooke Ghislain Delage, a dit que la suspension imposée à Joe Carlevale était "raisonnable", mais il s'est dit d'avis que Pierre Demers s'en sauvait "élégamment".

"Demers s'en tire à bon compte pour un gars qui a blessé un adversaire à coups de bâton. Si on fait la parallèle avec le cas de Ken Cusack, la Ligue était décidée de le suspendre à vie même si l'arbitre n'a pas fait de rapport sur l'incident. Par contre dans le cas de Demers, le rapport de l'arbitre était clair si on se base sur la punition de match qu'il lui a imposé et pourtant on se contente d'une sanction de 12 joutes", de dire Delage.

**Le compte à rebours est commencé chez les Castors**

**Le chiffre magique est 14**

Jean-Paul Ricard  
 SHERBROOKE — Le compte à rebours est commencé chez les Castors de Sherbrooke, qui ont bien l'intention de défendre leur titre de champions de la Ligue Junior Majeure du Québec.

Le chiffre magique n'est plus que de 14 victoires alors que les Castors ont encore 21 joutes à disputer en saison régulière. En remportant 14 victoires, ce qui est plus probable, les Castors termineraient la saison avec 104 points tandis que les Remparts de Québec ne peuvent espérer plus de 102 points

quand bien même qu'ils ne subiraient aucune défaite à leurs 19 dernières joutes. Si les Royals de Cornwall demeuraient vaincus à leurs 20 dernières joutes, ils ne pourraient espérer mieux que 97 points tandis que le Junior de Montréal ne pourrait obtenir plus de 100 points en demeurant vaincu à ses 22 dernières joutes.

Chaque défaite d'une de ces trois équipes facilitera donc le travail des Castors de Sherbrooke dans la course au trophée des gouverneurs, emblème du championnat de la saison régulière au classement

général des équipes de la Ligue Junior Majeure du Québec.

Les Sherbrookiens tenteront de réduire cette marge en rendant visite aux Draveurs de Trois-Rivières ce soir. L'équipe de l'instructeur Michel Bergeron a présentement le vent dans les voiles depuis quelques jours alors qu'elle vient de remporter trois brillantes victoires consécutives. Au cours de ces trois joutes, les Draveurs ont marqué 30 buts et n'en ont alloué que 12. Le trio formé de Richard Dalpé, Richard David et Yves Richer a produit 17 de ces 30 buts et ces

trois joueurs ont récolté un total de 43 points au cours des trois dernières joutes. A leur dernière visite à Trois-Rivières, les Castors avaient encaissé un revers de 8-1 tandis qu'ils avaient remporté une victoire de 7-5 à leur première visite en Mauricie.

Les Draveurs ont eu la vie moins facile au Palais des Sports de Sherbrooke, où ils ont encaissé des revers de 8-5, 6-1 et 10-2.

Le défenseur Robert Desormeaux manquera à nouveau à l'appel de même que Joe Carlevale. Daniel Chicoine demeure un débutant douteux

alors qu'il a été victime d'un claquage lors du match de dimanche à Sorel. L'excellent Jere Gillis a également été blessé lors de ce match, mais il sera à son poste ce soir. Démontrant toujours autant de combativité, Gillis a effectué un plongeon pour empêcher Alain Chapat de marquer dans un filet désert, dans les dernières secondes de jeu. Jere a été coupé sous l'oeil par la lame du patin de Chapat. Fort heureusement la blessure n'est pas grave et quelques points de suture ont suffi à refermer la plaie.

Delage ne s'attend pas à un match facile ce soir à Trois-Rivières. "J'espère que nous ne serons pas aussi malchanceux que nous l'avons été à Sorel dimanche soir", de dire Delage en ajoutant: "C'est incroyable le nombre de buts que nous avons ratés. Par contre les Esperviers ont été très opportunistes pour remporter la victoire. Mes joueurs ont bien travaillé et c'est tout ce que je leur demande".

**DE LUXE**  
**DRIVE YOURSELF ENR.**  
 Affine à Merz Rent-a-Car  
 Location d'auto et de camions de démarrage local ou longue distance  
 787 CONSEIL SHERBROOKE  
 562-4933



Joe Carlevale



Ghislain Delage



Daniel Chicoine

**22 points sur une possibilité de 28**

**Le défi relevé en janvier**

Par Jean-Paul Ricard  
 SHERBROOKE — Selon Ghislain Delage, le gérant-instructeur des Castors de Sherbrooke, le mois de janvier devait s'avérer déterminant pour le championnat de la Division Ouest de la Ligue Junior Majeure du Québec.

Delage avait fait cette déclaration le 7 janvier, au lendemain du retour de son équipe au Canada, suite au tournoi mondial de hockey junior disputé en Finlande.

A ce moment les Castors occupaient le premier rang de la Division Ouest avec trois points d'avance sur Cornwall. Delage avait alors ajouté que l'ordre des équipes à la fin du mois de janvier serait probablement le même qu'à la fin de la saison régulière.

Les protégés de Ghislain Delage ont compris le message de leur instructeur et ont fourni un effort collectif en dépit de la fatigue du voyage et d'un calendrier fort chargé. Des 14 joutes qu'ils ont disputées en janvier, les Castors ont récolté 10 victoires, subi deux revers et fait match nul à deux occasions, marquant un total de 84 buts et n'en allouant que 60 pour ajouter un total de 22 points sur une possibilité de 28. Sherbrooke a également profité du mois de janvier pour porter

plus de faire match nul 5-5 à Cornwall.

Au Palais des Sports les Castors ont conservé une fiche de cinq victoires et un match nul, disposant de Cornwall 8-4, Hull 6-5, Chicoutimi 6-1, Trois-Rivières 10-2 et de Laval au compte de 10-2 également. Lors du dernier match disputé au Palais des Sports, le Junior de Montréal avait arraché un verdict nul de 5-5.

A domicile les Castors ont marqué 45 buts et en ont alloué seulement 19 tandis que sur la route ils ont marqué 50 buts et en ont alloué 38.

Les défenseurs ont pris une part active à l'offensive en contribuant avec 10 buts et 44 passes pour 54 points. Fait à noter le défenseur Mario Claude a contribué avec cinq buts en 14 joutes et Vallières qui a fourni 15 points. Brendan Lowe en est un autre qui a fait sa part dans ces succès et il joue de l'excellent hockey depuis quelques temps. La venue de Régis Vallières a également aidé la défense des Castors d'autant plus que Robert Desormeaux est blessé depuis son retour de Finlande.

fevre, qui n'avait récolté que trois buts à la première moitié de saison en a réussi six en janvier. Les autres marqueurs des Castors ont été Mario Claude (5-3-8), Ron Carter (2-4-6), Brendan Lowe (1-3-4), Larry Mensour (0-3-3), Ken Johnston (1-0-1) et Joe Carlevale (0-1-1).



Peter Marsh a dirigé l'offensive avec 23 points.



Jere Gillis a été le meilleur franc-tireur avec 12 buts.



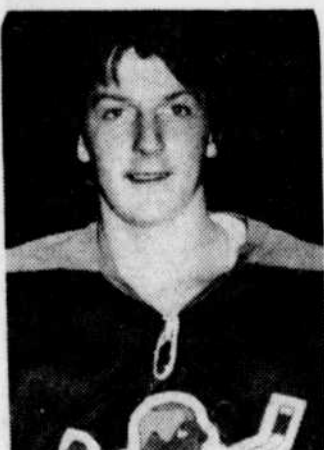
Le défenseur Mario Claude a contribué avec cinq buts.

à 20 points son avance sur Cornwall en tête de la Division Ouest.

De ces 14 joutes du mois de janvier, les Castors en ont disputé six à domicile et huit à l'étranger. Sur la route, ils ont récolté des victoires de 5-2 à Shawinigan, 5-4 à Laval, 6-5 à Montréal, 13-4 à Hull et 8-3 à Québec. Ils ont subi la défaite 8-5 à Sorel et 7-3 à Chicoutimi, en

**Offensive**

Peter Marsh a dirigé l'of-



Normand Lefebvre a éclaté avec six buts.



Mark Green a recommencé à produire

fensive des Castors durant le mois de janvier avec 23 points (10 buts et 13 passes). Suivent dans l'ordre: le capitaine Fernand Leblanc avec 22 points (10-12), Jere Gillis avec 21 (12 et 9); "Shmo" Simpson (9-11-20) les Sherbrookiens Denis Hallé (5-13-18) et Daniel Chicoine (4-14-18); Bernard Harbec (11-6-17); Mark Green (6-9-15) et Régis Vallières (2-13-15); Robert Desormeaux (0-



Deni Hallé: une contribution de 18 points.



Régis Vallières a fourni 15 points.

**CONSTRUCTIONS**  
**RAPIDITE EFFICACITE**

**569-2424**  
**CONSTRUCTION ARMAND JEANSON INC.**

**Les Québécois ont encore besoin de**  
**LA CROIX BLEUE DU QUÉBEC**  
**Inscrivez-vous maintenant.**

(Ce régime est réservé aux résidents âgés de moins de 65 ans au 29 février 1976.)

**Pas de questionnaire médical.**  
**Les demandes d'inscriptions sont acceptées jusqu'au 29 février 1976 inclusivement.**

**Vous pouvez compter sur LA CROIX BLEUE DU QUÉBEC pour vous aider à payer les frais de:**

- séjour en chambre privée ou semi-privée (le coût des chambres privées varie de \$10.50 à \$21.00 par jour, et le coût des chambres semi-privées de \$6.50 à \$9.00 par jour);
- soins d'infirmières privées (honoraires: \$54 par huit heures de garde);
- soins de chiropraticiens, d'ostéopathes et de physiothérapeutes autorisés;
- tests diagnostiques;
- transport en ambulance et de bien d'autres soins encore.

**LA CROIX BLEUE DU QUÉBEC**  
**complète les régimes d'assurance-hospitalisation et d'assurance-maladie du Québec.**  
**La Croix-Bleue du Québec protège plus de 700,000 Québécois.**

Pour de plus amples renseignements, veuillez nous adresser la demande ci-jointe dès aujourd'hui.

**LA CROIX BLEUE DU QUÉBEC**

C.P. 910, Station "B" Montréal, Québec H3B 3K8

Veuillez m'envoyer immédiatement (sans obligation de ma part) tous les renseignements nécessaires et une formule de demande.

NOM (EN LETTRES MOULÉES) \_\_\_\_\_  
 ADRESSE NO RUE \_\_\_\_\_  
 VILLE ZONE POSTALE \_\_\_\_\_  
 COMTE (si vous résidez hors de l'île de Montréal) \_\_\_\_\_

Nous avons encore quelques **AUSTIN 1975**  
 Si vous désirez réaliser des **ÉCONOMIES**  
 Venez et faites-nous une offre.

**LENNOX AUTO SPORT ENR.**  
 300, rue Queen — Lennoxville — Tél: 569-9227

**AUGMENTATION?**  
 pour la réparation, pas chez nous!  
 La qualité et les prix demeurent les mêmes!

**GARANTIE 5 ANS OU 50,000 MILLES**  
 NOUS SOMMES LA POUR VOUS INFORMER

**GM** **SERVICE APRES-VENTE**

**ALORS CONSULTEZ en toute confiance notre personnel qualifié.**

**P.L.C. CHEV. OLDS Inc.**  
 JOHN COULOMBE, prés.  
 EAST ANGUS, Tél.: 832-2494

Tous nos modèles 1976 (avec ou sans plomb) sont prêts pour livraison immédiate. Excellente allocation d'échange pour votre voiture actuelle.

**OUVERT du lundi au vendredi de 9h. a.m. à 9h. p.m.**

**LA CROIX BLEUE DU QUÉBEC**  
**Au service des Québécois depuis 34 ans**

# Aux prises avec la tempête



Au terminus d'autobus de Sherbrooke, la plupart des véhicules étaient cloués au sol par la tempête, tant les autobus scolaires que

ceux desservant les diverses régions des Cantons de l'Est. Même les autobus de la ville n'ont pas circulé hier...

(Photo La Tribune, Royal Roy)

Le blizzard a causé pas mal de dommages à des toits et des maisons comme par exemple, ici, à Montréal, où la violence du vent a brisé une vitrine que deux pompiers s'efforcent de "colmater" sous le regard masqué de deux enfants...

(Téléphoto PC)

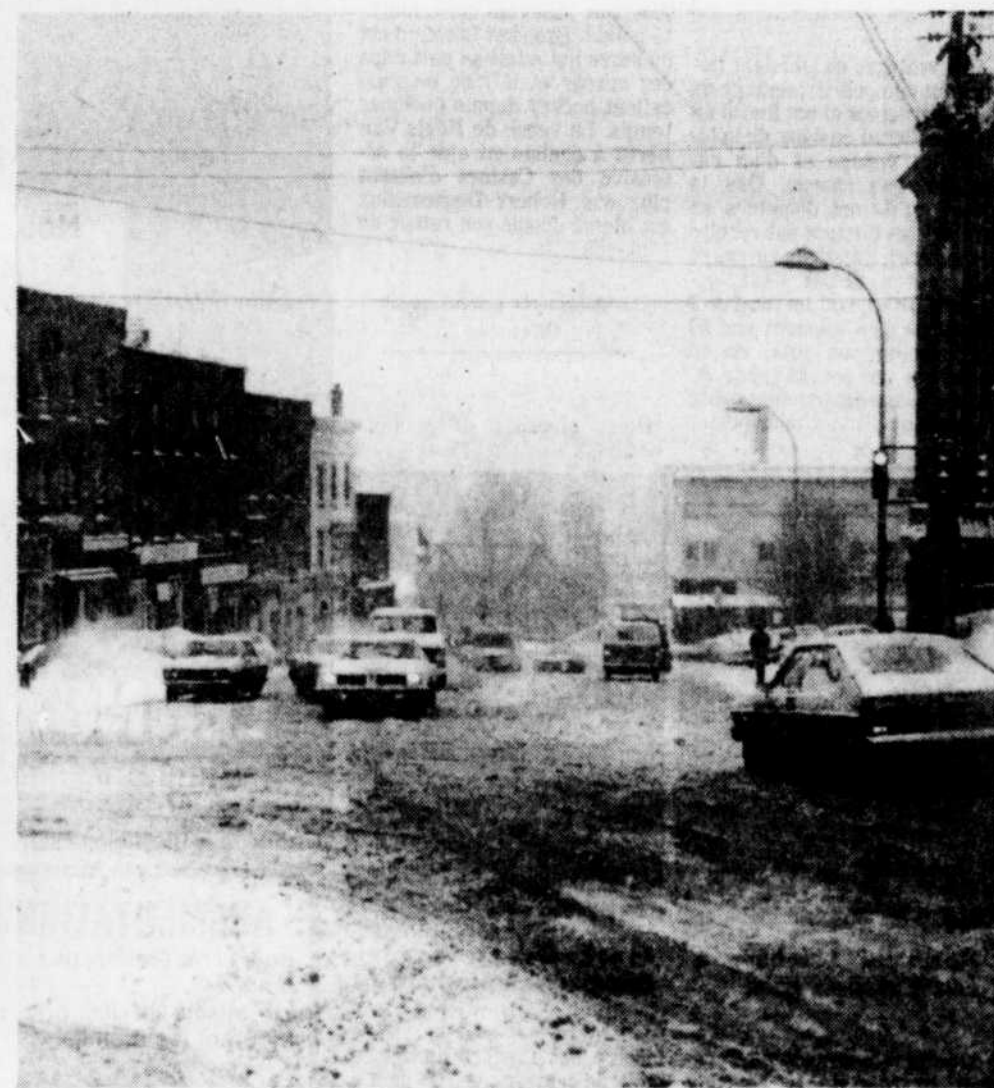


Dans une rue balayée par le blizzard, une jeune femme solitaire aux prises avec la neige, le froid et le vent... Est-ce qu'un automobiliste aura pitié d'elle?

(Téléphoto PC)

Visibilité presque nulle, hier, sur la rue King ouest à Sherbrooke, en plein coeur de la tempête. La plupart des rues et des routes de la région étaient dangereuses...

(Photo La Tribune, Royal Roy)



Les automobilistes avaient de la difficulté à contrôler leur véhicule et il fallait rouler lentement, hier, dans les rues de Sherbrooke, rendues glissantes par la pluie de la veille suivie d'une brusque chute de température et d'une tempête de neige... comme ici rue Frontenac...

(Photo La Tribune, Royal Roy)

A Montréal, sur la Transcanadienne, c'était le chaos complet, alors que de fortes chutes de neige et des vents allant jusqu'à 60 milles à

l'heure disloquaient la circulation. La plupart des écoles et des maisons d'affaires avaient fermé leur portes à cause de la tempête...

(Téléphoto PC)



## AUBAINE EXCEPTIONNELLE

### LIQUIDATION DES MODÈLES 1975

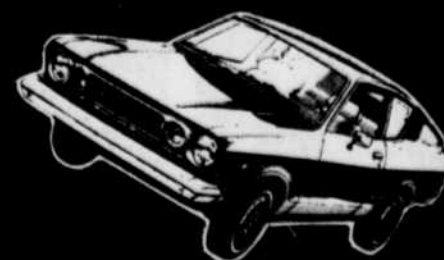
#### VENEZ ÉPARGNER \$\$\$\$

LES PREMIERS ARRIVÉS SERONT LES PREMIERS SERVIS. FAITES VITE!

### MALE "1000" KING EST INC (ROBERGE AUTO)

1000 EST, RUE KING - SHERBROOKE - 567-4851

VOUS SEREZ SATISFAITS DE L'ÉCONOMIE RÉALISÉE



**LOCATION SEMAINE-MOIS-ANNEE VENTE**  
N.B. - Couleur - Admiral - Zenith - Toshiba  
ACCESSOIRES MENAGERS  
**G. DOYON T.V.**  
1115, RUE CONSEIL - 589-5748

**LA TRIBUNE des variétés**

Avec **CABLEVISION SHERBROOKE**  
CABLEZ-VOUS 569-5997  
110739  
10 POSTES DE T.V.  
10 STATIONS DE RADIO FM

# Un Yvon Deschamps renouvelé

**Par Pierrette Roy**  
Le spectacle que présentait Yvon Deschamps à Sherbrooke en fin de semaine nous offrait un Deschamps renouvelé, ne misant plus uniquement sur la parole mais aussi sur la musique et les effets sonores, la lumière et le visuel.

Si Yvon Deschamps s'attaquait directement, dans ses précédents monologues tels les Union ou le Bonheur, à nos complexes, à nos craintes, à notre sentiment d'infériorité, aux injustices sociales par le personnage de petit ouvrier aux prises avec la réalité quotidienne qu'il avait créé, il se présente à nous différemment dans ce spectacle, quelque fois comme narrateur du conte le plus populaire de tous l'Histoire sainte, quelques fois comme observateur de phénomènes à popularité grandissante tels le retour à la terre ou l'alimentation naturelle, mais quelques fois aussi comme acteur de ce qu'il raconte, dans son monologue sur l'honnête et la droiture ou celui de la peur.

Dans ce spectacle complètement renouvelé, Yvon Deschamps nous prouve une fois de plus les immenses possibilités

de son imagination créatrice. La crainte de le voir se répéter, après les immenses succès obtenus à date, est vite écartée, même s'il conserve quelques-uns de ses chevaux de bataille préférés tels la religion, "l'infériorité évidente" de la femme et la suprématie mâle.



Jacques Barbeau a été élu président du Regroupement des artistes des Cantons de l'Est (RACE). Il remplace ainsi Graham Cantieni qui avait rempli ce mandat pendant trois ans.

marquantes de notre collectivité à savoir la religion et la sexualité.

Le monologue le plus dur et le plus bouleversant de la soirée a été celui portant sur l'honnêteté et la droiture ou monologue sur le viol. C'est peut-être dans ce monologue que l'on retrouve le plus de Deschamps que l'on connaît, dans ses réactions face à sa blonde Rose, dans sa lorgnette de petit mesquin dominateur de la femme.

L'histoire du viol est dure, revoltante comme seul Yvon Deschamps peut la faire, mais elle rappelle des préjugés, des attitudes qui ne nous sont pas si inconnues que ça même s'il "met le paquet".

C'est ainsi qu'il présente la dure réalité du viol, qui frappe toujours la femme et qui ne peut survenir sans une provocation certaine de la part de la victime face à ses agresseurs, de même que la dure réalité du procès, présenté de façon très réaliste comme un deuxième viol de la femme.

Encore une fois, Yvon Deschamps s'attaque à des tabous, à des barrières, à des préjugés, à des injustices qui nous sont fort bien connus et qui, même exprimées par l'absurde, sont bouleversants.

Le Roger Lalumière de Deschamps, un illuminé qui a reçu sa grâce par un coup sur la tête est bien pensé et fort bien étoffé. Le monologue qui n'est apparu le plus plat est celui de la peur. Le texte est faible, et les éléments sonores et visuels qui l'accompagnent, tels coup de pétard, sceau attaché à une corde qui tombe juste au-dessus de la tête des spectateurs, éclairage déformant de la tête de Deschamps ne sont guère sensationnels. Le choc que devait provoquer auprès du public ces trucs vieux comme le monde semblait vouloir justifier la faiblesse du texte.

**Toujours émouvant**

L'honnêteté et la sincérité d'Yvon Deschamps sont émouvantes. La chanson qu'il interprète en rappel, dans laquelle il se met à nu devant son auditoire, simple et vrai, nous dira qu'il aime son public, qu'il ne vit vraiment que sur scène, qu'il aimerait vivre de l'amitié du public et ne trompe pas, il quitte ses personnages-miroir de nous-mêmes pour redevenir l'homme qui a pour métier de

faire rire et pleurer les autres, mais qui respecte et qui a besoin de son public.

Dans ce tout nouveau spectacle, l'on est plus à même que jamais d'apprécier la voix superbe de Deschamps par les nombreuses chansons qu'il interprète. D'ailleurs, il se transforme quelques minutes au cours de la soirée en un chanteur d'opéra dont la crédibilité est étonnante.

Plus que jamais, le groupe d'excellents musiciens qui accompagne Deschamps par les implications dans le spectacle. Ils ont une présence active et constituent une valeur bien utilisée dans les réparties et les chœurs qu'ils sont appelés à faire.

Les effets visuels et sonores accompagnant le monologue sur le déluge sont très bien réussis et sont saisissants. Les diapositives, les éclairages traversant la scène de bord en bord, le bruitage de pluie torrentielle nous transportent au cœur de l'événement ressemblant un peu à une fin du monde.

Bien qu'Yvon Deschamps puisse, à chacun de ses spectacles, compter sur un public gagné d'avance, il n'en choisit pas pour autant la facilité et nous offre une qualité de présence et d'imagination. Le spectacle qu'il présentait à Sherbrooke et à travers toute la province le prouve une fois de plus.

**Suggestions de Pierre Francoeur**

**TELEVISION**

13h35 (au 2 et au 9) **FEMME D'AUJOURD'HUI**  
L'éducation économique est-elle une nécessité? Avec Claude Masson, professeur à l'Université Laval. Le projet SAGE (Système d'apprentissage géré par l'étudiant): projet d'individualisation de l'enseignement à l'élémentaire. Avec Yves Bégin, responsable de ce projet.

18h00 (au 2) **CE SOIR**  
Emission traitant l'information régionale, provinciale et internationale.

19h30 (au 11) **ARRET STOP**  
L'équipe de Vidéo-Monde présente un reportage fait à partir d'une journée d'informations concernant les règlements de l'aide sociale. Des handicapés, des familles monoparentales, des jeunes de moins de 30 ans, des personnes âgées et des chômeurs discutent de la refonte des règlements de l'aide sociale effectuée par le ministère des Affaires sociales.

21h30 (au 2 et au 9) **LE 60**  
Magazine d'information animé par André Payette.

23h00 (au 2) **RENCONTRES**  
Invité: Najm'oud-Dine Bammate. Musulman afghan, celui-ci est directeur du département de la culture à l'UNESCO, à Paris. Incroyable polyglotte, il apporte sur le monde arabe et sur le monde musulman un éclairage à la fois succinct et profond.

**RADIO**

16h30 (CBF FM) **PORTRAITS**  
"Claude Bertrand et les merveilles du cerveau".

20h03 (CBF FM) **L'ART AUJOURD'HUI**  
"Henri Michaux". Première d'une série de deux émissions. On s'attachera plus particulièrement à la peinture de Michaux.

21h00 (CBF FM) **DOCUMENTS**  
"Mark Rothko", peintre expressionniste. Artiste américain d'origine russe, ce dernier appartient à la génération des peintres qui, aux Etats-Unis, ont voulu imposer leur identité indépendamment de la tradition.

**MENU ARTISTIQUE**

**BRUCE COCKBURN:** Spectacle de ce chansonnier anglophone. Il y a cinq ans, le lancement du premier disque de Bruce Cockburn attirera l'attention et la ferveur d'un vaste public canadien. L'unanimité des critiques ne tarda pas à se créer autour de l'univers fascinant de ce nouvel artiste. L'atmosphère de magie et de rêve de ses oeuvres laisse, déjà à cette époque, présager la venue d'un artiste de grand talent. Auteur maintenant de 6 disques, récipiendaire de nombreux prix musicaux et ayant à son actif trois tournées à travers le pays, Cockburn est considéré comme un maître dans le folklore canadien. (Théâtre du Centenaire de l'Université Bishop, 20 heures, ce soir) - 0 -

**L'ARNAQUE:** Comédie policière de Georges Roy Hill mettant en vedette Paul Newman et Robert Redford. (Auditorium du pavillon trois

**7 bibliothèques subventionnées**

SHERBROOKE (PF) - Sept bibliothèques publiques des Cantons de l'Est se partageront la somme de \$71,445 en subventions que le ministère des Affaires culturelles du Québec octroie pour l'exercice financier 1975-76.

La région des Cantons de l'Est recueille ainsi une manne provinciale équivalente à celle reçue par les bibliothèques de la Côte-Nord et du Saguenay-Lac St-Jean. Ce sont toutefois les régions de Montréal, de Québec et de Trois-Rivières qui accaparent la plus grosse partie des subventions.

En tout, 106 bibliothèques publiques (municipales et autres) se sont partagées une subvention globale de \$2,384,309.

Sherbrooke et les autres villes

C'est Sherbrooke qui, dans tous les Cantons de l'Est, gèrera le plus gros morceau du gâteau avec une subvention de \$44,329. Pour leur part, les autres villes récolteront les montants suivants: \$2,245 (Ashbestos), \$4,756 (Cowansville), \$6,500 (Coaticook), \$12,530 (Granby), \$985 (Lennoxville), \$100 (Rock Island).

Classées dans la région de Trois-Rivières, Drummondville reçoit \$15,031, Plessisville \$1,048 et Victoriaville, \$7,191.

**PREMIER**  
2e SEM./7h.30/TOUS  
"SUPERMEN CONTRE LES AMAZONES"  
les charlots "Le grand Bazar"  
Enfants: \$1.25 - Etudiants: \$1.50

**LE CAPITOLE**  
VIOLENCE/7h.30/18 ANS  
"LA FILLE en LAISSE"  
"JEUX D'AMOUR"

**CINEMA REX 1**  
Action/7h./tous  
"L'IMSOLENT" au REVOLVER  
Sergio Leone présente  
"MON NOM EST PERSONNE"  
Enfants: \$1.25 - Etudiants: \$1.50

**CINEMA REX 2**  
2e SEM./8h./TOUS  
"LE MARIAGE" de Claude Lelouch  
Enfants: \$1.50

**19 Sexualité chez les Adolescents** 18 ANS Adultes  
TAMARA ou comment j'ai entré ma vie de jeune fille  
HORAIRE: TAMARA: 7.30  
Sexualité chez les adolescents: 9.00

CINEMA DE PARIS 372 rue King 569 2626  
CINEMA MAGOG 101 843 2616

**TRAIT D'UNION**  
MARDI 3 FEVRIER 19H.30 HRES  
Canal 11 ASSISTES SOCIAUX  
VIDE-O-MONDE

Comme Vous Avez De La Chance!  
BARBRA STREISAND  
JAMES CAAN  
OMAR SHARIF  
GRANADA  
122248

**Belvedere FILTRE**  
et CHLT RADIO 63 et CHLT-FM 102, 7 présentent  
**LOUISE FORESTIER**  
MERCREDI LE 4 FEVRIER '76 8H.30  
AU GRANADA  
Billets en vente aux guichets du Granada.  
AVIS. Santé et Bien-Etre du Canada considère que le danger pour la santé, croît avec l'usage.

CENTRE CULTUREL  
Salle Maurice O'Bready/Pavillon central  
UNIVERSITE DE SHERBROOKE 569-6227

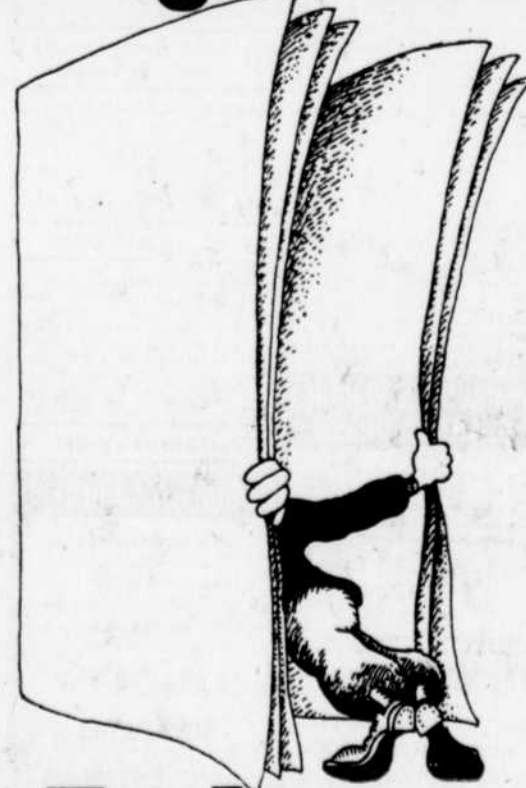
**ORSON WELLES**  
- son immortalité réside dans son œuvre  
- un chef-d'œuvre... révisé par un prestidigitateur  
- une œuvre  
- un art de cinéma  
- une œuvre considérable  
MARDI, 3 FEVRIER - 20h.  
Billets: \$1.50

**Vérités et Mensonges**  
LE THEATRE POPULAIRE DU QUEBEC  
jean-claude germain  
claude andré roy  
yvonne duhamel

**LA REINE DES CHANTEUSES DE POMME**  
jean-claude germain  
nicole leblanc  
guy nadon  
SAMEDI 14 FEVRIER - 20h.30  
Billets: \$2.50 - \$3.50 - \$4.50

**L'ENSEIGNEMENT PAR CORRESPONDANCE**

**Renseignez-vous enseignez-vous**



**Avis.**

Aux étudiants des cours par correspondance.  
Afin de vous permettre de poursuivre vos cours régulièrement durant la période du conflit des Postes, le service des cours par correspondance, après entente avec le ministère des Travaux Publics, vous invite à remettre vos travaux à un bureau officiel du gouvernement du Québec le plus près de chez vous.  
Pour les gens qui le désirent, vous pouvez vous présenter au service des cours par correspondance, 600 rue Fullum (4e étage) Montréal de 9 heures à 16 heures 30 les lundi, mercredi et vendredi de 9 heures à 21 heures les mardi et jeudi.  
Pour informations supplémentaires: 873-2210

Gouvernement du Québec  
Ministère de l'Éducation  
Service général des moyens d'enseignement

**Cinéma CARREFOUR DE L'ESTRIE**  
Boulevard Portland - SHERBROOKE tel. 565-0366

UN SPECTACLE D'UNE DUREE DE 3.30 HRES  
GAGNANT DE 2 OSCARS  
SIDNEY POITIER - BILL COSBY  
LET'S DO IT AGAIN  
JIMMIE WALKER  
BESSIE BAVER  
JOHN AMOS  
GALVIA LOCKHART  
CINEMA 2

LA FILLE DE RYAN  
A NE PAS MANQUER  
CINEMA 1

CAROLE LAURE  
LATÈTE DE NORMANDE ST-ONGE  
CINEMA 3

Cher Amour



**506 Divers à vendre**  
**AMEUBLEMENT DE BUREAU** J'ai tout ce qu'il vous faut pour meubler votre bureau et compléter votre papeterie. Prix du fabricant plus léger supplément - Sherbrooke Blvd. St-François Nord vers Bromontville - AMEUBLEMENT DE BUREAU SANDERS ENR. 846-2902.

**ROCK FOREST MÉTAL ENR.**  
 Achat et vente de fer neuf et usagé.  
 Chemin Ste-Catherine N.R. 1 - Sherbrooke 562-5058

**VITRES ET MOUSTIQUAIRES** REMPLACES POUR FENÊTRES ET PORTES EN BOIS ET ALUMINIUM. REPARATION DE PORTES DE PATIOS, ETC.  
**VITRERIE DUFOUR**  
 950 King Est - Sherbrooke  
 TEL: 562-4777

**CLAUDE FELTEAU RÉFRIGÉRATION INC.**  
 819, King Ouest, Sherbrooke  
**569-3697**  
**VENTE D'INVENTAIRE**  
 - REFRIGÉRATEURS KELVINATOR  
 KNS 413 13 pi. cu. sans givre \*378.00  
 KNSD 415 15 pi. cu. sans givre \*500.00  
 KND 415 15 pi. cu. de luxe \*513.00  
 KNC 415 15 pi. cu. super deluxe \*538.00  
 KNS 417 17 pi. cu. sans givre \*500.00  
 KNC 417 17 pi. cu. super deluxe \*589.00  
 - CUISINIÈRES KELVINATOR  
 KRI 34 30" de luxe \*333.00  
 KRM 34 30" \*297.00  
 - LAVE-VAISSELLE KELVINATOR  
 C 926 7 cycles convertible \*399.00  
 C 925 6 cycles convertible \*351.00

**506 Divers à vendre**  
**ELECTROLUX AP-100**, comme neuve. Prix raisonnable accepté. Pour informations: 562-1203.  
**A VENDRE** en bloc ou séparément AUBAINE en magasin GILLES BOISVERT MEUBLES. Meubles neufs. Ameublement de chambre, ameublement de cuisine. Ameublement de salon, palette 24", réfrigérateur 24", total 12 morceaux. \$999. Tel. avant sh. 563-4744.

**RÉPARATION D'APPAREILS MÉNAGERS**  
 Pôches, lave-vaisselle, laveuses, sècheuses. Confiez ça à:  
**Claude Pomerleau Service**  
 Tél.: 563-6036 (11676)

**CLEM BILLARD ENR.**  
 (Spécialité TABLES DE BILLARD) avise ses clients qu'il est fermé du 2 au 16 février, pour vacances.  
**3777 KING EST FLEUWONT 566-4033**  
 506/11867

**FAILLITE**  
 Le cercle d'économie de la future ménagère.  
**BATTERIE DE CUISINE**  
 Reg. 1369.  
**JEANNE BENOÎT \$199**  
 20 morceaux + plus  
**JACQUES GUAY SPORTS**  
 1000 BOLLIES de bon foie, \$125 chacune. 1-819-344-2227.

**MAGASIN TISSUS**  
 à la verge.  
 50 rue des Grandes Fourches.  
 SPECIAL: cuillère 0.99 la verge. Nouveau Propriétaire.

**506 Divers à vendre**  
**HOPITAL DES CHAUDRONS** - Je répare tous chaudières, Poignées, plombs. Vente de fer, prix de gros. Spécialités: Presto 966, Sode, feu, 567-5913.

**MENAGE NEUF A PRIX D'AUBAINE**  
 MEUBLANT 3 pces. comprenant mobilier chambre, bureau double avec miroir, bureau monsieur, lit 34". Mobilier salon: sofa avec bras faisant lit et chaise berçante. Mobilier cuisine, 5 mcs, poêle "Belanger" et réfrigérateur de bonne marque. \$575.95. (Entreposage 4 mois ou plus ainsi qu'une assurance feu-vol gratuite ou livraison immédiate). Conditions de paiements faciles (compte-maison). Voir ou appeler: Marie-Paule Rousseau, rés. 563-4244 ou 844-4253.

**REFRIGÉRATEUR** 12 pi. cu. "Frigidaire" Chesterfield Kroenier, 2 sections. Poêle électrique "Roussseau", 4 foyers, fourneau avec Bar-B-Q. 567-7911.  
**RESERVOIR** à lait (bulk tank), capacité 500 gal. Avec laveuse automatique avec sauc-pas. \$49,205.  
**A VENDRE**: Foie de première qualité. Renseignements: 826-2200, 562-1797.  
**DRAPERIES ROUGES**, valence cascade, satin antique. 120 X 90, 4995.  
**MANTEAU** Mouton Persie noir, 14 ans. Mobilier salon vert olive, très propre. 562-8207.

**LAVEUSES** automatiques. Carrière de montagne. Entretien régulier, en bon état. Renseignements: 565-7921.

**506 Divers à vendre**  
**TALISMAN DECOR**  
 DONNEZ une note personnelle à vos cadeaux, cela à la portée de votre bourse! Bijoux, sculptures, porcelaine, cristal, lampes, cadres, horloges, poterie, importation locale. Articles décoratifs, 67, St-Jean Baptiste, 569-1970.

**TABLES BILLARDS**  
 BRUNSWICK, Minnesota-Fats Gandy, Acland Billard. Tables 4 x 8', 8' x 8', 8' x 10' avec ardoise, ardoise, \$595, et plus. Vente, échange, neuf et usagé. Sherbrooke Blvd. St-François Nord vers Bromontville. BILLARD G. SANDERS ENR. 846-2902.

**PRIX IMBATTABLES!**  
 Ameublement neuf, 3 pces. comprenant mobilier cuisine 5 mcs, divan faisant lit, bureau double avec miroir, lit 34". \$459.00 pour \$250.00. Termes très faciles. Demandez Paul Boudreau, 565-7515.  
**PNEUS NEUFS** et usages de toutes dimensions, pour tracteurs de ferme et industriels. Livraison immédiate. S'adresser: LOUIDA PAVEUR INC., 2850 King Est. Tel. 569-7483.

**507 Demande à acheter**  
**TRAPPEURS**: Achetés fourures brutes, 5 addresser: Roland Bélanger, fourures, 2921, King Est, 562-1797.  
**PATRIERIS** comptant pour bungalow ou 1 1/2 étage dans Sherbrooke ou banlieue. HERCULE MARCOUR, courtier, 569-9626.

**506 Divers à vendre**  
**MOBILIER** salon, 2 tables, 2 fauteuils velours, méditerranéen. Etat neuf. Mobilier cuisine espagnol. Cookshire: 875-3893.

**3 COUCHETTES** de bébé, à vendre, bon état, \$35 chacune. 565-8413.

**CENTRE DE REPARATION**  
 Appareils ménagers, petits appareils ménagers, achat d'appareils usagés. Hébert & Vachon, 563-1600.  
**PNEUS NEUFS** et usages de toutes dimensions, pour tracteurs de ferme et industriels. Livraison immédiate. S'adresser: LOUIDA PAVEUR INC., 2850 King Est. Tel. 569-7483.

**507 Demande à acheter**  
**ACHETERAIS T.V.** couleurs, bon ou mauvais état. Payons argent comptant. 569-9248; 569-8881. BÉGIN URGENT.  
**ACHETERAIS CHALOUPE**, fibre de verre, 14 pieds, usagée, avec moteur 20 forces ou moins. 843-3624.

**POUR LA**

**ST-VALENTIN**

adressez un doux billet à un être aimé!

Faites plaisir à l'élu de votre cœur, votre femme, mari, fils ou fille, secrétaire, professeur, mère, ou toute autre personne qui vous est chère.

**UN AMOUR D'AUBAINE**

Un message formidable, unique parmi les annonces personnelles de la St-Valentin, dans La Tribune.

Remplir le coupon ci-dessous et poster, accompagné de votre paiement, avant le 11 février. Ou téléphoner-nous avant 5h. p.m. le 11 février.

**EXEMPLES DE SOUHAITS POUR "ST-VALENTIN"**

ALINE - En cette fête de l'amour et de l'amitié, tous mes bons vœux à ma Valentine. Ton Coco d'amour - PIERRE

A mon épouse MARIE, de tous mes vœux tendres. Je t'aime. Ton ROMEO

A ma douce fiancée MIREILLE, toi qui as su trouver la clef de mon cœur, je serai ton Valentine pour toujours. JACQUES

A mon époux PAUL. En cette fête de Cupidon, je te redits mon amour. Ta Chouette MAMON.

A M. ARTHUR L. Cher papa, quelle belle occasion de te dire toute l'affection que mon cœur renferme pour toi LOULOU.

A MADO notre formidable boule-en-train du groupe, nous souhaitons un Joyeux St-Valentin. Tes copains: GERARD-LISE, GAETAN, PAULETTE.

**La Tribune Ltée**  
 Les Petites Annonces  
 221, rue Dufferin, Sherbrooke, Qué.  
 Veuillez publier mon annonce personnelle de la St-Valentin, le 14 février.

1. \_\_\_\_\_  
 2. \_\_\_\_\_  
 3. \_\_\_\_\_  
 4. \_\_\_\_\_  
 (Minimum de 2 lignes. Complet 32 lettres et espaces par ligne)

Nom: \_\_\_\_\_ Tél.: \_\_\_\_\_  
 Adresse: \_\_\_\_\_  
 Ville: \_\_\_\_\_ Prov.: \_\_\_\_\_  
 Code postal: \_\_\_\_\_

**OU TELEPHONEZ: 569-9501 - LA TRIBUNE**

**BLONDINETTE**

**M. ABERNATY**

**LA FAMILLE FLOP**

**MICKEY**

**DONALD DUCK**

**SCAMP**

**507 Demande à acheter**  
**MEUBLES USAGES**  
 DEMANDE ACHETER MEUBLES USAGES, POELES ET REFRIGERATEURS, parlait français. Aussi meubles, antiquités. Payons comptant. 567-5381.  
**MEUBLES usages**, salon, cuisine, chambre, mini articles, chaudières, vit. stèle, table, lampe salon. 435 ALEXANDRE 567-3735.  
**DEMANDE** à acheter bateau pouvant être transporté sur toit d'automobile. Composé 563-5384.  
**DESIRE ACHETER** camion 1/2 tonne. Tel. 846-4665.  
**DEMANDE** à acheter moteur 360 cc. cu. en bon état. Vendre boîte de pick up. 567-4704.

**509 Instruments de musique**  
**BASEMAN** et guitariste demandés. Pour renseignements, composez: 562-3407.

**510 Matériaux de construction**  
**PLAQUES-FEUILLES BARRE DE FER STRUCTURE ACIER D'ARMATURE**  
**SIMMONDS**  
 ENTREPOT D'ACIER  
 1931, GALT EST - SHERBROOKE TEL: 563-4155

**601 Hommes demandés**  
**REMBOURSEUR DEMANDE**  
 Jeune industrie progressive recherche rembourreur compétent possédant 10 ans et plus d'expérience. Le candidat: dynamique, intègre, il a de l'initiative et peut travailler sous un minimum de surveillance. Age: Aucune importance. Conditions: excellentes, très bon salaire et bénéfices marginaux. Lieu de travail: banlieue de Québec. Communiquer jour ou soir: **M. TANGUY 418-831-0216.**

**601 Hommes demandés**  
**CHEF D'ORCHESTRE**  
 demandé pour orchestre de Cadets (musique militaire), trompettes et tambours. Temps partiel seulement. Bilingue. S'adresser: **BISHOP'S COLLEGE SCHOOL** Lennoxville, Qué. Tél: 819-569-0657.

**602 Travail demandé**  
**DAME** ferait ménage préférence quartier nord. 562-4629.

**509 Instruments de musique**  
**A. PAINCHAUD MUSIQUE**, 825 Short, près Place Belvédère, Sherbrooke, 569-1015. Neufs, usagés. Location d'instruments. Ventes à termes, minimum \$10 par mois. Guitares, amplificateurs, batteries, accordéons. Qualité. Prix coupés.

**602 Travail demandé**  
**G.P. CONSTRUCTION ENR** Entrepreneur général, construction résidentielle, rénovation. 20, Principale Est. Magog. 843-2789.

**604 Hommes, femmes demandés**  
**NOUS PRESENTONS** un plan de marketing pour copies sérieux et ambitieux qui veulent se construire un revenu supplémentaire intéressant. Communiqués avec M. et Mme Jean-Guy Trépanier, 567-4768 entre 5 et 7 hres p.m.

**605 Femmes-filles demandées**  
**SANS INVESTISSEMENT** ou dépôt. C'est facile et agréable! Offrez des cosmétiques Régine ou nécessités Familix. - REGINE-FAMILIX, 1600, Desjardins, Montréal. Tél. jour 565-9932; soir 563-0802.

**604 Hommes, femmes demandés**  
**SOYONS HONNETES**  
 Si vous ne cherchez pas une nouvelle position, vous ne seriez pas en train de lire cette annonce, et si nous ne cherchions pas du personnel, cette annonce ne serait pas ici.  
 Je suis fatigué de rencontrer des gens qui se contentent de \$125. à \$150. par semaine, sans ambition. Je suis intéressé à parler à des hommes, des femmes qui voudraient faire un travail, qui leur rapportera ce qu'ils y consacrent d'efforts. A cette sorte de gens, nous offrons des possibilités illimitées.

**605 Femmes-filles demandées**  
**ATTENTION MENAGERS** désirant travailler de 9 AM à 1h. PM. Travail intéressant sur téléphone. Aussi de 3h. PM à 9h. PM. Etudiants du CEGEP acceptés. C.P. 90.  
**DAME** demandée pour travail général de maison et garde d'un enfant, bilingue ou de langue anglaise. Peut habiter sur place si désiré. \$50. 569-8331, soir de préférence.  
**SECRETIRE** légale demandée. Minimum 3 ans d'expérience dans un bureau d'avocat. 563-1771.

**507 Demande à acheter**  
**509 Instruments de musique**  
**CONGA AVEC PIED**; Basse guitare "Baldwin", comme neuve; Moniteur de scène "Traynor"; Super-Echo "Dynamord"; 3 micros "Electro-Voice 664"; 1 Drum "Pearl"; complet. \$275.00. 562-1660. Richard, 567-3633. Jour: Marc, 562-5693, soir.

**604 Hommes, femmes demandés**  
**HOUE MATELAS**  
 SHERBROOKE ENR  
 340, 10e Avenue Sud  
 569-1925.

**604 Hommes, femmes demandés**  
**SECRETIRE BILINGUE NIVEAU EXECUTIF \$180.00 ET PLUS**  
 20 milles de Sherbrooke. Au service du vice-président à la production d'une Compagnie québécoise. La candidate devra rédiger dans les deux langues sa propre correspondance. Avoir travaillé dans l'industrie privée au moins 3 ans; devra assister aux réunions et en rédiger les procès verbaux. La sténographie serait un atout. Appeler: **VAUDRY'S FLOWER SHOP INC. 49, Belvédère Lennoxville, Qué.**

**604 Hommes, femmes demandés**  
**SECRETIRE BILINGUE NIVEAU EXECUTIF \$180.00 ET PLUS**  
 20 milles de Sherbrooke. Au service du vice-président à la production d'une Compagnie québécoise. La candidate devra rédiger dans les deux langues sa propre correspondance. Avoir travaillé dans l'industrie privée au moins 3 ans; devra assister aux réunions et en rédiger les procès verbaux. La sténographie serait un atout. Appeler: **VAUDRY'S FLOWER SHOP INC. 49, Belvédère Lennoxville, Qué.**

**604 Hommes, femmes demandés**  
**SECRETIRE BILINGUE NIVEAU EXECUTIF \$180.00 ET PLUS**  
 20 milles de Sherbrooke. Au service du vice-président à la production d'une Compagnie québécoise. La candidate devra rédiger dans les deux langues sa propre correspondance. Avoir travaillé dans l'industrie privée au moins 3 ans; devra assister aux réunions et en rédiger les procès verbaux. La sténographie serait un atout. Appeler: **VAUDRY'S FLOWER SHOP INC. 49, Belvédère Lennoxville, Qué.**

**605 Femmes-filles demandées**  
**TEMPS PARTIEL**  
 Femmes demandées pour travail à temps partiel de 6h à 9h pm. Rémunération intéressante. 10 ans et plus. TEL: 567-4370.

**507 Demande à acheter**  
**509 Instruments de musique**  
**SYSTEME DE SON**, enregistreur (tape), comp. guitare, bon état. Rens.: 562-2038 demande Christian.

**604 Hommes, femmes demandés**  
**SOYONS HONNETES**  
 Si vous ne cherchez pas une nouvelle position, vous ne seriez pas en train de lire cette annonce, et si nous ne cherchions pas du personnel, cette annonce ne serait pas ici.  
 Je suis fatigué de rencontrer des gens qui se contentent de \$125. à \$150. par semaine, sans ambition. Je suis intéressé à parler à des hommes, des femmes qui voudraient faire un travail, qui leur rapportera ce qu'ils y consacrent d'efforts. A cette sorte de gens, nous offrons des possibilités illimitées.

**604 Hommes, femmes demandés**  
**SECRETIRE BILINGUE NIVEAU EXECUTIF \$180.00 ET PLUS**  
 20 milles de Sherbrooke. Au service du vice-président à la production d'une Compagnie québécoise. La candidate devra rédiger dans les deux langues sa propre correspondance. Avoir travaillé dans l'industrie privée au moins 3 ans; devra assister aux réunions et en rédiger les procès verbaux. La sténographie serait un atout. Appeler: **VAUDRY'S FLOWER SHOP INC. 49, Belvédère Lennoxville, Qué.**

**604 Hommes, femmes demandés**  
**SECRETIRE BILINGUE NIVEAU EXECUTIF \$180.00 ET PLUS**  
 20 milles de Sherbrooke. Au service du vice-président à la production d'une Compagnie québécoise. La candidate devra rédiger dans les deux langues sa propre correspondance. Avoir travaillé dans l'industrie privée au moins 3 ans; devra assister aux réunions et en rédiger les procès verbaux. La sténographie serait un atout. Appeler: **VAUDRY'S FLOWER SHOP INC. 49, Belvédère Lennoxville, Qué.**

**604 Hommes, femmes demandés**  
**SECRETIRE BILINGUE NIVEAU EXECUTIF \$180.00 ET PLUS**  
 20 milles de Sherbrooke. Au service du vice-président à la production d'une Compagnie québécoise. La candidate devra rédiger dans les deux langues sa propre correspondance. Avoir travaillé dans l'industrie privée au moins 3 ans; devra assister aux réunions et en rédiger les procès verbaux. La sténographie serait un atout. Appeler: **VAUDRY'S FLOWER SHOP INC. 49, Belvédère Lennoxville, Qué.**

**605 Femmes-filles demandées**  
**TEMPS PARTIEL**  
 Femmes demandées pour travail à temps partiel de 6h à 9h pm. Rémunération intéressante. 10 ans et plus. TEL: 567-4370.

# Ephémérides

Le 3 février 1976  
 Il y a 23 ans aujourd'hui, en 1953, la Chambre des communes adoptait une loi qui se conformait à une proclamation de la reine voulant que le titre qu'on lui attribue au Canada soit "Elizabeth II, reine par la grâce de Dieu du Royaume-Uni, du Canada et autres royaumes et territoires, chef du Commonwealth et défenseur de la foi".  
 En 1973, l'arrêt des combats est effectif au Vietnam après l'entrée en vigueur du cessez-le-feu.  
 En 1967, tension sino-soviétique: la police de Moscou intervient contre les manifestants à l'ambassade de Chine.  
 En 1966, allumage d'un engin spatial soviétique qui retransmet des signaux vers la terre.  
 En 1962, le président Kennedy décrète un embargo commercial pratiquement total contre Cuba.  
 En 1943, bombardement de Hambourg par l'aviation britannique.

## 605 Femmes-filles demandées

AUCUN dépôt, c'est facile agréable. Offrez des cosmétiques Régime, nécessaires. Famille, Régime-Famille, 1600 Desjardins, Montréal. Tél.: Trois-Rivières, 375-782.

ESTHETICIENNE diplômée avec expériences dans les traitements et les cosmétiques en général. Pour le plus important rayon de cosmétique à Sherbrooke. Se présenter à la Pharmacie Jean Paul Savard, en ville, 93, ouest rue King, Sherbrooke.

AVON  
 LA REPRESENTANTE AVON peut fort bien adapter son travail à ses besoins quotidiens, en choisissant les heures qui lui conviennent. De plus, elle fait la connaissance de personnes intéressées tout en gagnant de l'argent. Composez 563-1156 ou écrivez Mme Lisa Campbell, C.P. 367, Granby, Que.

## 702 Education-instruction

COURS DE FRANÇAIS (PRIVÉS)  
 Cours intensifs pour ceux qui désirent améliorer leur français - OU pour mieux réussir leurs examens. Méthode facile et intéressante Sténo-dactylo si désiré.  
 DEMANDEZ Mme BÉCIGNEUL, 563-5541

# PARLEZ L'ANGLAIS DES LE 30 avril

Vous voulez parler l'anglais? Le mieux possible et le plus vite possible?  
 Chez Berlitz vous commencerez à parler l'anglais avec un professeur expérimenté dès la première minute.

## BERLITZ ÉCOLES DE LANGUES

1845, RUE KING OUEST  
 SHERBROOKE, P.Q. 568-9179

Services de traduction et d'interprétation.  
 \*espagnol, allemand, italien, etc. ...  
 Membres de l'Association canadienne de 749351 Ministère de l'Éducation du Québec 702-11854

# Le mot perdu

GRILLE DU NO. 311 7 lettres cachées

1	P	A	R	T	I	C	I	P	E	A	T	E	O	P	E
2	A	M	E	S	R	A	F	P	F	V	A	R	I	E	U
3	R	N	O	I	T	C	A	F	S	I	T	A	S	D	Q
4	T	E	S	A	U	R	R	O	I	D	E	E	E	A	I
5	I	R	I	R	S	O	T	I	T	E	S	N	A	G	F
6	C	O	O	F	N	C	I	S	R	U	O	N	U	O	I
7	I	P	R	T	I	S	E	S	E	L	U	O	M	G	L
8	P	A	E	R	V	T	S	I	S	T	R	N	O	I	O
9	A	R	M	E	S	A	N	E	S	I	I	C	N	E	R
10	T	L	A	S	S	O	S	O	E	M	R	E	T	S	P
11	I	O	T	O	M	E	T	A	P	E	E	E	R	O	T
12	O	I	E	T	U	O	T	P	A	S	S	E	R	R	
13	N	R	R	E	S	O	L	U	T	I	O	N	S	P	O
14	R	E	I	E	I	G	O	L	C	E	S	A	R	H	P
15	C	O	S	T	U	M	E	S	O	U	L	I	E	R	S

Affronter	nonne	rois
amer		
anes	Oiseau	Satisfactions
armes	oser	sire
avide		souliers
		sourires
Cérémonieuses	Parloir	Test
costumes	Parsema	toute
crocs	participie	tresse
	parties	
Etat	passer	
	pâte	
Fois frais	pédagogie	Ultime
	phraséologie	
	pontifier	Varie
Lasso	port	vins
	prolifique	
Mater moules	prose	
Nonce	Résolutions	

réponse du numéro 310 LANCER

## 804 Services divers

### DENEIGEMENT

Renseignements, communication Terrassement Gérard Messier Lise, enlèvement de neige sur toiture, au numéro 563-7430.

### RENOVATION INTERIEURE

résidentielle, commerciale, cuisines, sols, céramiques, meubles, comptoirs, étagères. Travaux bois spéciaux. 875-3395.

### DENEIGEMENT

DENEIGEMENT à l'heure ou au contrat. Pour renseignements, composez 563-9133.

### DENEIGEMENT

DENEIGEMENT à l'heure ou au contrat. Pour renseignements, composez 563-9133.

## 806 Tenues de livres, rapports d'impôts

### RAPPORTS D'IMPÔTS

particuliers faits chez vous, les deux \$7.00. Téléphonez Jean-Luc, avant 9h, après 17h, 562-7175.

### FÉRAIS

Tenues de livres et rapports d'impôt. Pour renseignements composez 569-5660.

## 903 Motoneiges

### 2 TNT

Bombardier "Free-Air", 1973, 400, 1975, 400. Peu de mileage. 567-8862.

### MOTONEIGE POLARIS

1972, 21 forces, à vendre, \$450.00. Tél.: 567-7169.

### 2 SKI-DODG

Bombardier, 1-12 forces, Olympic 1970, 1-335, Olympic 1971. Prix discutables. 569-4854.

### MOTONEIGE Snow Prince

1972, 26 forces, avec "Speedometer" et couverture, 875 milles seulement. 562-4163.

## 909 Autos à vendre

### DODGE Charger

1973, parfait, \$1,250. Aussi Montego, 1973, 2 portes, parfait, \$750. S'adresser: 31, Balvédère, Lennoxville, 567-4172.

### FORD GALAXIE

1965, en bonne condition, \$300.00. Renseignements: 565-1711 entre 2h et 10h 30 P.M.

### PEUGOT

Station Wagon, 1972, 29,000 milles, mécanique parfaite \$1,200.00. 567-7033.

## 909 Autos à vendre

### AUBAINE

Toyota Corolla 1970, 14,000 milles, excellent état. Dans vendre, raison. 2e voiture. Appeler entre 9h-2h, 562-2101.

### VOLKSWAGEN

1966, très propre, pneus, chauffage à gaz, 881 QUÉBEC, électrique. Dégrivage arrière. 835-5584.

### PLYMOUTH Fury II

1973, 2 portes, h.t., pneus radiaux, excellent état. (accidents, échange). 567-4074, 569-4459.

## 909 Autos à vendre

### ABANDONNONS

les affaires. Nous vous remercions de votre encouragement, il nous reste des outils, drills, "wrench", couteaux, pelles et piques. MARCHANDISES: réservoir électrique et à l'huile, toilettes, lavabos à prix très réduits. CAVALON "Van" 1954, Buick Station Estate, 1974, 27,000 milles. Basse 25 x 100 sur terrain 75 x 100. Sapelette à Frère L'Éve, 142 Du Roy, Asbestos, 879-2591.

## Transactions immobilières

### VENTE par Dr. Philip E. Branton & Jean-Paul Thirion et son ep. Dame Nancy Quel

de partie des lots 404 et 405 Q. Nord. \$37,450.00.

### VENTE par Gary Long-champs Inc. & Paul Daoust

(4240 Bernard Sherb) du lot 162-400 Orford. \$30,600.00.

### VENTE par Gary Long-champs Inc. & Irénée Roy

(180 rue Beauharnois Sherb) des lots 191-5 rang 7 et 191-3 rang 6 Ascot. \$25,237.00.

### VENTE par Gary Long-champs Inc. & Alcide Dumont

(1025 Perry apt. 2 Sherb) du lot 191-3 rang 6 Ascot et du lot 191-1 rang 6 Ascot. \$25,237.00.

## Suspension à ressorts au complet, pour automobiles, camions. Radiateurs. Soudure générale.

### TOUT POUR LE CAMIONNEUR OU PRESQUE...

## DEZIEL AUTO SPRING INC.

1100 rue Deschallions, Sherbrooke - 569-9296

## JEUNE HOMME DEMANDE

Jeune homme sérieux, possédant une 11e année et désirant se faire un avenir, demandé pour travailler dans notre département d'expédition. Doit être âgé d'au moins 18 ans. Semaine de 37 1/2 heures. Travail de nuit. Assurance-groupe, fonds de pension, etc. Se présenter entre 1h 30 et 3h 30 p.m., au département de l'expédition lundi et mardi.

### LA TRIBUNE

221, RUE DUFFERIN, SHERBROOKE

## AVIS PUBLIC

### REGLEMENT NO 2351

AVIS PUBLIC est par les présentes donné que le 28 juillet 1975, le conseil municipal de la Ville de Sherbrooke a adopté le règlement no 2351 des règlements municipaux de la Ville de Sherbrooke décrétant un emprunt de \$1,870,000.00 pour les fins suivantes:

- ouverture, reconstruction, élargissement, modification et pavage de rues et d'intersections;
- construction de trottoirs, de passages à piétons et de bordures de rues;
- pose de conduits d'égout et d'aqueduc;
- réparation et amélioration de ponts;
- travaux d'aménagement et d'amélioration aux différents parcs de la ville;
- achat, démantèlement et relocalisation d'un entrepôt;
- réaménagement d'une partie de l'Hôtel de Ville;
- construction d'une banque de données;
- travaux en vue de la tenue des Jeux Olympiques 1976;
- étude, préparation de plans et devis, engagements de professionnels et paiement final des coûts de la firme Cameron Grant.

Le règlement no 2351 a été approuvé par la Commission Municipale et par le Ministère des Affaires Municipales, le 19 janvier 1976.

L'original dudit règlement no 2351 est conservé à l'Hôtel de Ville, dans les archives municipales, ou l'on peut en prendre connaissance.

Le règlement no 2351 entre en vigueur immédiatement.

Donné à Sherbrooke, ce 28ième jour de janvier 1976.

Robert L. Bélière, Greffier.

## AVIS PUBLIC

### REGLEMENT NO 2351

AVIS PUBLIC est par les présentes donné que le 28 juillet 1975, le conseil municipal de la Ville de Sherbrooke a adopté le règlement no 2351 des règlements municipaux de la Ville de Sherbrooke décrétant un emprunt de \$1,870,000.00 pour les fins suivantes:

- ouverture, reconstruction, élargissement, modification et pavage de rues et d'intersections;
- construction de trottoirs, de passages à piétons et de bordures de rues;
- pose de conduits d'égout et d'aqueduc;
- réparation et amélioration de ponts;
- travaux d'aménagement et d'amélioration aux différents parcs de la ville;
- achat, démantèlement et relocalisation d'un entrepôt;
- réaménagement d'une partie de l'Hôtel de Ville;
- construction d'une banque de données;
- travaux en vue de la tenue des Jeux Olympiques 1976;
- étude, préparation de plans et devis, engagements de professionnels et paiement final des coûts de la firme Cameron Grant.

Le règlement no 2351 a été approuvé par la Commission Municipale et par le Ministère des Affaires Municipales, le 19 janvier 1976.

L'original dudit règlement no 2351 est conservé à l'Hôtel de Ville, dans les archives municipales, ou l'on peut en prendre connaissance.

Le règlement no 2351 entre en vigueur immédiatement.

Donné à Sherbrooke, ce 28ième jour de janvier 1976.

Robert L. Bélière, Greffier.

## ORDONNANCE DE LA COUR

Il est ordonné au défendeur de comparaître dans un délai de trente jours à compter de la dernière publication de la présente ordonnance qui doit être publiée deux fois, à moins d'un mois d'intervalle, en langue française dans le journal La Tribune, de Sherbrooke, et en langue anglaise dans le journal Sherbrooke Record, de Sherbrooke. Copie du bref et de la déclaration a été laissée au greffe de cette Cour à l'intention du défendeur. Sherbrooke, le 28ième jour de janvier 1976.

Leo-Paul Desrochers, Procureur Adjoint.

## AVIS PUBLIC

est par la présente, donné par le soussigné secrétaire général de la susdite municipalité, qu'à la session du Conseil des Commissaires tenue le 19 janvier 1976, à laquelle il y avait quorum, il a été résolu unanimement de vendre à la Corporation des Gouverneurs Scouts de Victoriaville inc. pour un montant de TROIS MILLE CINQ CENT DOLLARS (\$3,500.00) le terrain sur lequel est situé l'immeuble des scouts sur la rue Mont-Lévy, à Victoriaville.

Donné à Victoriaville, ce 27 janvier mil neuf cent soixante-seize (1976).

Georges-Etienne Gagné, Secrétaire général.

## AVIS PUBLIC

est par la présente, donné par le soussigné secrétaire général de la susdite municipalité, qu'à la session du Conseil des Commissaires tenue le 19 janvier 1976, à laquelle il y avait quorum, il a été résolu unanimement de vendre à la Corporation des Gouverneurs Scouts de Victoriaville inc. pour un montant de TROIS MILLE CINQ CENT DOLLARS (\$3,500.00) le terrain sur lequel est situé l'immeuble des scouts sur la rue Mont-Lévy, à Victoriaville.

Donné à Victoriaville, ce 27 janvier mil neuf cent soixante-seize (1976).

Georges-Etienne Gagné, Secrétaire général.

## AVIS PUBLIC

est par la présente, donné par le soussigné secrétaire général de la susdite municipalité, qu'à la session du Conseil des Commissaires tenue le 19 janvier 1976, à laquelle il y avait quorum, il a été résolu unanimement de vendre à la Corporation des Gouverneurs Scouts de Victoriaville inc. pour un montant de TROIS MILLE CINQ CENT DOLLARS (\$3,500.00) le terrain sur lequel est situé l'immeuble des scouts sur la rue Mont-Lévy, à Victoriaville.

Donné à Victoriaville, ce 27 janvier mil neuf cent soixante-seize (1976).

Georges-Etienne Gagné, Secrétaire général.

## AVIS PUBLIC

est par la présente, donné par le soussigné secrétaire général de la susdite municipalité, qu'à la session du Conseil des Commissaires tenue le 19 janvier 1976, à laquelle il y avait quorum, il a été résolu unanimement de vendre à la Corporation des Gouverneurs Scouts de Victoriaville inc. pour un montant de TROIS MILLE CINQ CENT DOLLARS (\$3,500.00) le terrain sur lequel est situé l'immeuble des scouts sur la rue Mont-Lévy, à Victoriaville.

Donné à Victoriaville, ce 27 janvier mil neuf cent soixante-seize (1976).

Georges-Etienne Gagné, Secrétaire général.

## AVIS PUBLIC

est par la présente, donné par le soussigné secrétaire général de la susdite municipalité, qu'à la session du Conseil des Commissaires tenue le 19 janvier 1976, à laquelle il y avait quorum, il a été résolu unanimement de vendre à la Corporation des Gouverneurs Scouts de Victoriaville inc. pour un montant de TROIS MILLE CINQ CENT DOLLARS (\$3,500.00) le terrain sur lequel est situé l'immeuble des scouts sur la rue Mont-Lévy, à Victoriaville.

Donné à Victoriaville, ce 27 janvier mil neuf cent soixante-seize (1976).

Georges-Etienne Gagné, Secrétaire général.

## AVIS PUBLIC

est par la présente, donné par le soussigné secrétaire général de la susdite municipalité, qu'à la session du Conseil des Commissaires tenue le 19 janvier 1976, à laquelle il y avait quorum, il a été résolu unanimement de vendre à la Corporation des Gouverneurs Scouts de Victoriaville inc. pour un montant de TROIS MILLE CINQ CENT DOLLARS (\$3,500.00) le terrain sur lequel est situé l'immeuble des scouts sur la rue Mont-Lévy, à Victoriaville.

Donné à Victoriaville, ce 27 janvier mil neuf cent soixante-seize (1976).

Georges-Etienne Gagné, Secrétaire général.

## SPÉCIAL FUTURS MARIÉS

### AMEUBLEMENT

comprenant: mobilier de chambre, de cuisine, de salon (cuisinière, réfrigérateur, matelas et sommier)

# \$1175

PRIX INSURPASSABLE

## BELANGER - OUELLETTE INC.

Mobilier de distinction à plus bas prix

230, rue Alexandre - Sherbrooke - 569-4000

## CAMIONS LENNOXVILLE INC.

Route 108, Lennoxville (6 milles de Sherbrooke)

### TOUTES MARQUES — TOUTES GROSSEURS

#### MODELES RECENTS

Financement disponible sur place

### LE BON ENDROIT POUR UN BON CAMION (819) 565-8282

## Il y a cent ans

(dans les cantons de l'Est)

Le PIONNIER DE SHERBROOKE du 28 janvier 1876 continuait ainsi son article sur le chemin de fer.

### Chemin de fer Sorel-Acton

"Ce chemin de fer devra se prolonger au-delà d'Acton, prenant alors le nom de chemin de fer du Sud-Est après avoir passé à Roxton-Falls, Waterloo et Sutton, aller se souder au réseau des chemins de fer américains. Plusieurs centaines d'ouvriers travaillent encore à l'ouvrage sur cette ligne, grâce à la persévérance et à l'énergie indomptable de M. Sénécal."

## La météo

### cantons de l'est

AUJOURD'HUI minimum et maximum à Sherbrooke: neige -33 -22  
 Aperi pour demain: dégagement -28 -16

### au québec

REGIONS	AUJOURD'HUI	DEMAIN
Abitibi	neige	ensoleillé -30 -18
Outaouais	dégagement	ensoleillé -24 -14
Laurentides	neige	dégagement -33 -22
Montréal	neige	dégagement -28 -16
Mauricie	neige	dégagement -28 -16
Québec	neige	dégagement -28 -16
Rimouski	nuageux	nuageux -30 -18
Lac-St-Jean	nuageux	nuageux -30 -18
Gaspésie	nuageux	nuageux -24 -16
Baie-Comeau	nuageux	nuageux -26 -16

## La météo

### au canada

C. Britannique	pluie	Vancouver 3 -10
Alberta	nuageux	Edmonton -10 -2
Saskatchewan	ensoleillé	Regina -14 -0
Manitoba	ensoleillé	Winnipeg -18 -2
Ontario	ensoleillé	Toronto -20 -6
N. Brunswick	nuageux	Fredericton -18 -10
N. Ecosse	nuageux	Halifax -20 -10
Ile P. Édouard	nuageux	Charlottetown -16 -8
T.Neuve	neige	St-Jean -22 -14

## dans le monde

Min. Max.	Min. Max.	Min. Max.
Boston -5 -7	Chicago -7 -9	Honolulu 30 -30
L. Angeles 5 -15	Miami 10 -20	New York -2 -10
N. Orleans 30 -20	S-Fran 3 -13	Washington 10 -10

A 1 heures A.M., il faisait à:

Amsterdam 0	Athènes 6	Berlin -2
Bruxelles -1	Canberra 22	Geneve -8
Hong Kong 21	Londres -3	Lisbonne -5
Moscou -4	Madrid 7	Oslo -7
Paris -5	Rome 8	Saigon 20
Stockholm -6	Tokyo 1	Tunis 9
Vancouver -8	Vienne -7	

VERS LE SOLEIL

Acapulco 22 31	Barbade 21 30	Bermudes 21 29
Mexico 2 14	Nassau 20 28	

## AVIS PUBLIC

Aux propriétaires inscrits, le 19 janvier 1976, au rôle d'évaluation alors en vigueur dans la Ville de Sherbrooke à l'égard d'un immeuble situé dans la zone D-10 telle que ci-dessous décrite.

### AVIS PUBLIC

est donné par le soussigné, greffier de la Ville de Sherbrooke, que, lors d'une séance spéciale tenue le 19 janvier 1976, le conseil municipal de la Ville de Sherbrooke a adopté le règlement no 2389, abrogeant le règlement no 2376 et amendement le règlement no 1071 d'urbanisme, de zonage et de lotissement, de manière à permettre l'opération d'un poste de ravitaillement entre la 12ième et la 13ième Avenues au nord de la rue Des Quatre-Saisons, et plus précisément sur les lots 22E-5, 22E-6, 22E-7-1, 22E-10-1 et 22E-11 du rang VI, Canton d'Ascot, ladite zone D-10 étant délimitée tel qu'il apparaît au plan annexé au règlement no 1071 d'urbanisme, de zonage et de lotissement, dont extrait est reproduit dans le présent avis.

VINET-QUATRE, JUIN

## AVIS PUBLIC

Aux propriétaires inscrits, le 19 janvier 1976, au rôle d'évaluation alors en vigueur dans la Ville de Sherbrooke à l'égard d'un immeuble situé dans la zone D-10 telle que ci-dessous décrite.

### AVIS PUBLIC

est donné par le soussigné, greffier de la Ville de Sherbrooke, que, lors d'une séance spéciale tenue le 19 janvier 1976, le conseil municipal de la Ville de Sherbrooke a adopté le règlement no 2389, abrogeant le règlement no 2376 et amendement le règlement no 1071 d'urbanisme, de zonage et de lotissement, de manière à permettre l'opération d'un poste de ravitaillement entre la 12ième et la 13ième Avenues au nord de la rue Des Quatre-Saisons, et plus précisément sur les lots 22E-5, 22E-6, 22E-7-1, 22E-10-1 et 22E-11 du rang VI, Canton d'Ascot, ladite zone D-10 étant délimitée tel qu'il apparaît au plan annexé au règlement no 1071 d'urbanisme, de zonage et de lotissement, dont extrait est reproduit dans le présent avis.

VINET-QUATRE, JUIN

## AVIS PUBLIC

Aux propriétaires inscrits, le 19 janvier 1976, au rôle d'évaluation alors en vigueur dans la Ville de Sherbrooke à l'égard d'un immeuble situé dans la zone D-10 telle que ci-dessous décrite.

### AVIS PUBLIC

est donné par le soussigné, greffier de la Ville de Sherbrooke, que, lors d'une séance spéciale tenue le 19 janvier 1976, le conseil municipal de la Ville de Sherbrooke a adopté le règlement no 2389, abrogeant le règlement no 2376 et amendement le règlement no 1071 d'urbanisme, de zonage et de lotissement, de manière à permettre l'opération d'un poste de ravitaillement entre la 12ième et la 13ième Avenues au nord de la rue Des Quatre-Saisons, et plus précisément sur les lots 22E-5, 22E-6, 22E-7-1, 22E-10-1 et 22E-11 du rang VI, Canton d'Ascot, ladite zone D-10 étant délimitée tel qu'il apparaît au plan annexé au règlement no 1071 d'urbanisme, de zonage et de lotissement, dont extrait est reproduit dans le présent avis.

VINET-QUATRE, JUIN

## AVIS PUBLIC

Aux propriétaires inscrits, le 19 janvier 1976, au rôle d'évaluation alors en vigueur dans la Ville de Sherbrooke à l'égard d'un immeuble situé dans la zone D-10 telle que ci-dessous décrite.

### AVIS PUBLIC

est donné par le soussigné, greffier de la Ville de Sherbrooke, que, lors d'une séance spéciale tenue le 19 janvier 1976, le conseil municipal de la Ville de Sherbrooke a adopté le règlement no 2389, abrogeant le règlement no 2376 et amendement le règlement no 1071 d'urbanisme, de zonage et de lotissement, de manière à permettre l'opération d'un poste de ravitaillement entre la 12ième et la 13ième Avenues au nord de la rue Des Quatre-Saisons, et plus précisément sur les lots 22E-5, 22E-6, 22E-7-1, 22E-10-1 et 22E-11 du rang VI, Canton d'Ascot, ladite zone D-10 étant délimitée tel qu'il apparaît au plan annexé au règlement no 1071 d'urbanisme, de zonage et de lotissement, dont extrait est reproduit dans le présent avis.

VINET-QUATRE, JUIN

## VOTRE HOROSCOPE

### Capricorne

du 22 déc. au 20 janv.  
 Un coup de téléphone vous surprendra. Il vendra d'une personne, jadis amice, et que vous aviez totalement oubliée.

### Vierge

du 21 sept. au 19 oct.  
 Soyez prudent dans vos affaires. N'entreprenez rien qui soit au dessus de vos moyens. Il pourrait vous en coûter cher.

### Poisson

du 20 fév. au 20 mars  
 Parmi votre entourage une personne vous jalouse terriblement. Elle n'aura de cesse que de vous nuire. Tenez-vous donc sur vos gardes.

### Bélier

du 21 mars au 20 avril  
 Vous venez de connaître une personne de l'autre sexe, et tout semble aller pour le mieux entre vous. Cela ne durera pas.

### Taureau

du 21 avril au 20 mai  
 Au travail montrez-vous plus assidu. Vous avez tendance à le négliger et ceci pourrait laisser vos employeurs.

### Gémeaux

du 21 mai au 21 juin  
 Du côté cœur, vous connaîtrez, au cours d'une réception chez des amis, une personne de l'autre sexe, et une grande passion naîtra entre vous.

### Cancer

du 22 juin au 22 juillet  
 Vous hésitez entre l'un(e) et l'autre. Il faut quand même vous décider. Vous êtes de caractère trop versatile.

### Lion

du 23 juillet au 23 août  
 Une petite opération est en vue. Mais ne vous alarmez pas. Vous vous en tirerez parfaitement.

### Vierge

du 24 août au 22 sept.  
 Vous comptez changer d'appartement. Un conseil: restez là où vous êtes. Tout changement, actuellement pourrait vous être néfaste.

### Balance

du 23 sept. au 23 oct.  
 Une nouvelle proposition d'affaires vous est offerte. Pesez bien le pour et le contre avant de l'entreprendre.

### Scorpion

du 24 oct. au 22 nov.  
 Un long voyage est en vue, et cela vous mènera à vouloir vous établir ailleurs. Vous feriez mieux, cependant, de renoncer à ce projet.

### Sagittaire

du 23 nov. au 21 déc.  
 Avec votre conjoint (e) vous faites preuve d'une inadresse qui crée dans votre ménage une situation intenable. Réassaissez-vous et tout s'arrangera.

## VOTRE HOROSCOPE

### Capricorne

du 22 déc. au 20 janv.  
 Un coup de téléphone vous surprendra. Il vendra d'une personne, jadis amice, et que vous aviez totalement oubliée.

### Vierge

du 21 sept. au 19 oct.  
 Soyez prudent dans vos affaires. N'entreprenez rien qui soit au dessus de vos moyens. Il pourrait vous en coûter cher.

### Poisson

du 20 fév. au 20 mars  
 Parmi votre entourage une personne vous jalouse terriblement. Elle n'aura de cesse que de vous nuire. Tenez-vous donc sur vos gardes.

### Bélier

du 21 mars au 20 avril  
 Vous venez de connaître une personne de l'autre sexe, et tout semble aller pour le mieux entre vous. Cela ne durera pas.

### Taureau

du 21 avril au 20 mai  
 Au travail montrez-vous plus assidu. Vous avez tendance à le négliger et ceci pourrait laisser vos employeurs.

### Gémeaux

du 21 mai au 21 juin  
 Du côté cœur, vous connaîtrez, au cours d'une réception chez des amis, une personne de l'autre sexe, et une grande passion naîtra entre vous.

### Cancer

du 22 juin au 22 juillet  
 Vous hésitez entre l'un(e) et l'autre. Il faut quand même vous décider. Vous êtes de caractère trop versatile.

### Lion

du 23 juillet au 23 août  
 Une petite opération est en vue. Mais ne vous alarmez pas. Vous vous en tirerez parfaitement.

### Vierge

du 24 août au 22 sept.  
 Vous comptez changer d'appartement. Un conseil: restez là où vous êtes. Tout changement, actuellement pourrait vous être néfaste.

### Balance

du 23 sept. au 23 oct.  
 Une nouvelle proposition d'affaires vous est offerte. Pesez bien le pour et le contre avant de l'entreprendre.

### Scorpion

du 24 oct. au 22 nov.  
 Un long voyage est en vue, et cela vous mènera



Macdonald est optimiste

## Economie: perspectives optimistes

OTTAWA (PC) — Une forte hausse des exportations, due à une amélioration de la situation économique sur le plan international, et un nouveau regain de la construction domiciliaire sont les deux principaux motifs qui permettent au ministre Fédéral des Finances, M. Donald Macdonald d'être optimiste quant aux perspectives d'avenir de l'économie canadienne.

Dans un document rendu public hier à la conférence fédérale-provinciale des ministres des Finances, M. Macdonald s'est dit convaincu que le taux de croissance de la production, qui a été nul en 1975, pourrait atteindre entre 4-1-2 ET 5-1-2 pour cent en 1976-77.

Quant à l'inflation, dont le taux se situe présentement aux environs de 10 pour cent, le ministre croit qu'il pourrait être ramené à 8 p.c. d'ici la fin de 1976.

### Facteurs

Passant en revue les divers facteurs qui pourraient contribuer à la reprise de l'économie canadienne au cours de la prochaine année, M. Macdonald a mentionné les suivants:

— Amélioration de la balance commerciale du Canada grâce à une forte hausse des exportations. L'année dernière,

le déficit commercial du Canada s'était chiffré par près de \$600 millions.

— Regain de la construction domiciliaire. M. Macdonald croit que l'objectif de 232.000 mises en chantier fixé pour 1976 par son collègue de l'Habitat, M. Barney Danson, est réalisable.

— Accroissement moins rapide des dépenses gouvernementales. Soulignant que "l'activité du gouvernement sera pas le principal facteur de la relance économique en 1976-1977", le ministre a rappelé que des réductions budgétaires de l'ordre de \$1.5 milliards avaient déjà été annoncées le 18 décembre dernier.

A ce sujet, M. Macdonald a affirmé, au cours d'une brève conférence de presse tenue entre deux séances de discussions, qu'advenant une croissance moins prononcée des recettes budgétaires du gouvernement central, en 1976 celui-ci recourrait à une nouvelle compression de ses dépenses plutôt que d'alourdir le fardeau des contribuables.

Parmi les autres sujets d'optimisme du gouvernement, M.

Macdonald a fait mention sur le plan international, d'une certaine stabilisation des prix des aliments, de l'énergie et des autres produits de base, et sur le plan intérieur, d'un certain freinage dans l'augmentation des investissements des entreprises, et ce malgré les capitaux accrus qui seront injectés dans l'exploitation des ressources énergétiques.

### Le chômage

D'autre part, M. Macdonald se dit pessimiste quant aux chances d'améliorer la situation du chômage. Le taux de chômage continuera de fluctuer autour de 7 pour cent et le ministre conserve peu d'espoir de ramener ce taux plus bas.

Pour M. Macdonald, il est plus important, dans l'immédiat, de s'attaquer aux problèmes de l'inflation et de la faible utilisation de notre capacité de production, dont il évalue l'augmentation globale à 2 pour cent pour 1976.

En résumé, M. Macdonald considère que l'amélioration de la balance commerciale du Canada, conjuguée à l'expansion de la construction domiciliaire et à une certaine hausse de la productivité, lui permet d'envisager l'avenir avec optimisme.

## La résidence d'été du Gouverneur général est la proie des flammes

QUEBEC (PC) — Un inventaire des oeuvres d'art qui ont pu être sauvées devra être fait avant que les autorités puissent se prononcer sur l'ampleur des dégâts causés par l'incendie qui a partiellement détruit, lundi, la résidence d'été du Gouverneur général du Canada, à la Citadelle de Québec.

Un porte-parole du bureau du Gouverneur général a déclaré que plusieurs pièces du mobilier de style Regency ainsi que des tableaux avaient pu être récupérés par les militaires en poste à la Citadelle.

Un certain nombre d'oeuvres d'art auraient toutefois été la proie des flammes.

L'incendie, qui a été découvert vers 6 heures 50 lundi

matin, a complètement détruit l'aile Est de la résidence, qui avait été construite en 1928 lors de travaux de restauration, à l'époque où lord Willingdon était Gouverneur général du Canada.

Tout l'intérieur de cette section a été ravagé par les flammes et la toiture s'est effondrée. Seuls les murs de pierre sont restés debout.

Cette aile abritait la salle de bal, un salon, un solarium ainsi que les cuisines.

L'autre section de la résidence, construite de 1828 à 1832, a été lourdement endommagée par l'eau et la fumée. La résidence du commandant de la Citadelle et le mess des officiers ont aussi

subi des dégâts, mais moins importants.

La résidence vice-royale est l'un des plus remarquables bâtiments composant la Citadelle de Québec.

A l'origine, l'immeuble était utilisé comme résidence par les officiers britannique.

En 1879, lord Dufferin, alors Gouverneur général du Canada, décida d'en faire sa résidence d'été et cette tradition s'est maintenue jusqu'à maintenant.

Résidence officielle C'est la seule résidence officielle des gouverneurs généraux en dehors de celle d'Ottawa.

Ceux-ci y séjournent habituellement quelques semaines à la fin de l'été et au début de l'automne.

L'ancien gouverneur général, Roland Michener, avait toutefois pris l'habitude d'y venir en hiver, durant la période du Carnaval.

Par ailleurs, c'est de sa résidence de la Citadelle que le Gouverneur général Jules Léger a adressé son dernier message du Nouvel an au peuple canadien.

Quelque 75 pompiers répondant à trois alertes ont mis environ cinq heures pour maîtriser les flammes et ce n'est qu'un fin d'après-midi qu'ils ont pu regagner leurs casernes.



La résidence d'été du Gouverneur général du Canada à la Citadelle de Québec a été lourdement endommagée par un incendie hier et de nombreuses oeuvres d'arts ont été la proie des flammes... (Téléphoto PC)

## Fonction publique: refonte de la loi

QUEBEC (PC) — Selon le quotidien Le Soleil, le gouvernement Bourassa procédera cette année à une refonte en profondeur de la loi de la fonction publique.

Cette refonte, affirme le journal, visera entre autres objectifs, à donner une plus grande indépendance théorique et pratique à la Commission de la fonction publique.

Dans cette optique, les amendements apportés à la loi pourraient faire en sorte que dans l'avenir les dirigeants de la Commission de la fonction publique seront nommés par l'Assemblée nationale, comme c'est présentement le cas pour le vérificateur général et le protecteur du citoyen. Actuellement, les commissaires sont nommés par le conseil des ministres, mais leur destitution doit passer par l'Assemblée nationale.

# VADIM



## "Mémoires du Diable"

- 3 -

Malgré nos espoirs secrets, il n'y eut pas d'autres kidnappings.

La vie risquait de retomber dans le train-train quotidien. L'affaire de l'ossuaire arriva à point. Quelques milliers de soldats français étaient morts au cours d'une bataille obscure et inutile, en 1917, quelque part dans les environs. Ils avaient été enterrés pêle-mêle et mon père fut chargé de superviser l'opération « retour au foyer ».

Il s'agissait de réunir les os en les classant par genre. Tibia avec tibia, humérus avec humérus, rotule avec rotule, etc., et de les renvoyer en France. J'imagine que l'étape suivante devait consister en un partage équitable permettant à chaque famille de recevoir un nombre d'os représentant *grosso modo* la partie calcaire non putréfiable d'un héros. En attendant le retour glorieux, à fond de cale, vers la mère patrie, nos poilus étaient alignés dans des sacs à pommes de terre au rez-de-chaussée du consulat. J'étais fasciné par cette abondance de crânes, de phalanges, de côtes et de clavicules. « Les généraux ont dû s'amuser comme des tous », pensais-je.

A l'époque, je perdais mes dents de lait. Ma mère ne sut jamais que deux fois au moins elle m'offrit un cadeau pour avoir trouvé sous l'oreiller une canine ayant appartenu à un petit soldat enterré bien loin de chez lui. J'avais volé une superbe molaire qui me servait à tourmenter Marcelle, la fille du secrétaire. Marcelle, âgée de neuf ans, me traquait dans le jardin et les pièces désertes pour m'embrasser. Je brandissais alors la molaire sous son nez et elle s'enfuyait en hurlant. Je la poursuivais en criant : « La dent ! La dent ! » Elle se réfugiait, épouvantée, dans le bureau de son père. Ce traitement barbare lui laissa un souvenir impérissable. Quatre ans plus tard, elle pleurait encore d'attendrissement lorsqu'elle croisait dans la rue un garçon qui me ressemblait. C'est, en tout cas, ce que nous écrivit son père.

Ces ossements m'inspiraient. J'imaginai de les utiliser pour servir à la fois mon sens du théâtre et des affaires.

Le consulat était un ancien couvent. De nombreuses pièces restaient inoccupées. Aidé de ma sœur, je décorai l'une d'elles avec des crânes et des fémurs. Je disposai un grand nombre de bougies et dressai un autel sur une



Maria-Anastasia Plamionnikov, née Ardélouze (Prapi) avec ses enfants Vadim et Hélène en Turquie (1932).



Vadim (11 ans), et sa sœur dans les bras de leur grand-père Nicolas, à Varsovie. Nicolas allait mourir tragiquement, brûlé vif dans une cave, lors de l'incendie de Varsovie par les Nazis en 1944.

table. Déguisé en prêtre, j'envoyai ma sœur chercher les parents et leurs invités. L'idée était de dire une messe pour faire la quête. Le coup de la sébile me semblait un bon racket et je ne voyais pas pourquoi les curés en garderaient l'exclusivité. Il y avait, ce soir-là, réception en l'honneur d'une huile quelconque et je comptais sur une large clientèle. Le résultat fut décevant. Si mon père, qui avait le sens de l'humour, apprécia ma mise en scène, il n'en laissa rien paraître en présence du ministre plénipotentiaire et des personnalités qui l'accompagnaient. Pour mon premier spectacle, les critiques, déjà, furent sévères. Elles s'imprimèrent en rouge sur mes fesses.

A défaut de pendus, de kidnapping ou de sacs d'os de poilus, j'utilisais mon temps à écrire. Mon premier roman s'appelait *Le Nacrobé*. J'écrivais phonétiquement, les mots attachés à la suite. Le « nacrobé » était un gaz si puissant qu'en s'échappant d'un tuyau fixé à la locomotive il propulsait les trains à des vitesses folles. Ces trains circulaient dans des galeries souterraines. Précaution nécessaire car la machine entraînait en gare avant le bruit de son sifflet. Elle allait plus vite que le son.

A sept ans, j'avais découvert sans le savoir le mur du son et le moteur à réaction.

3

### La bête immonde. Une tante à héritage. Trésor. L'orpheline aux arbrouses.

J'avais donc sept ans, une existence colorée et à mon actif deux inventions de première importance. Mon père et ma mère s'aimaient et m'aimaient. Sans avoir de fortune, nous menions une vie de millionnaire. J'étais en bonne santé et plutôt doué. Mais Dieu veille et sait ce qu'Il fait. J'allais payer pour tant de joies accordées dès le berceau sans justification.

(à suivre)

**CERAMIQUE SHERBROOKE**

Vente gros et détail  
TUILES-CERAMIQUE-MARBRE  
TAPISSERIES ET PEINTURE M.F.  
Sherbrooke - 1126 est. rue King - (819) 569-8865

LA TRIBUNE internationale

**bourget** 155 est. rue King  
STEREO CABINET INC. Sherbrooke  
569-4242  
CONSEILLERS AUDIO PROFESSIONNELS  
"Le son notre seule raison d'être..."

**Trudeau: franchise brutale avec Castro**

CARACAS (PC) — Le premier ministre Trudeau a révélé, lundi, qu'il a été, à l'occasion, d'une franchise brutale dans ses conversations avec le premier ministre cubain Fidel Castro.

Il a déclaré lors d'une conférence de presse qu'en dépit de malentendus possibles chez certains Canadiens, il retournerait à Cuba s'il avait à recommencer sa tournée en Amérique latine.

Lorsqu'il a abordé des sujets sur lesquels M. Castro et lui ne s'entendaient pas, il a précisé avec "grande clarté" la position du Canada, a-t-il soutenu juste avant de retourner à Ottawa. "On peut même dire que nous avons été, à l'occasion, d'une franchise brutale."

Certains journaux vénézuéliens ont reproché à M. Trudeau une trop grande cordialité envers le premier ministre cubain lors de sa visite de trois jours. Un journal a estimé que M. Trudeau aurait dû être "poli au lieu de chaleureux". "Il ne s'est rien produit d'incorrect entre nous, je peux vous l'assurer", a soutenu M. Trudeau.

Le premier ministre a ajouté que les dirigeants du Mexique et du Venezuela n'avaient pas besoin de ses conseils pour leurs relations avec le régime communiste de Cuba. Le Mexique, tout comme le Canada, a con-



tinué d'avoir des relations normales avec Cuba, pendant et après la révolution de 1959.

"Il peut y avoir des malentendus chez nous", a dit M. Trudeau. "Mais si c'est nécessaire j'expliquerai tout cela à mon retour."

Désaccord sur l'Angola  
M. Trudeau a indiqué que

ses discussions d'une "franchise brutale" avec M. Castro portaient sur l'Angola ou des milliers de soldats cubains appuient le Mouvement populaire de libération de l'Angola (MPLA), qui reçoit déjà le support de l'Union soviétique.

Sur ce point précis, M. Trudeau et le président vénézuélien Carlos Perez ont signé un communiqué, lundi, affirmant: "Nous réitérons notre confiance en l'avenir d'une société démocratique et notre foi en la nécessité de défendre les droits de l'homme partout dans le monde." Ils ont tous deux condamné l'usage de la force.

A propos des reproches de la presse vénézuélienne sur ses relations avec Cuba, M. Trudeau a précisé que, puisque le Venezuela est situé plus près de Cuba que le Canada, "leur crainte est peut-être plus grande que la nôtre" devant la possibilité qu'après l'Angola, M. CASTRO TOURNER SON REGARD VERS L'Amérique latine.

**Le Tiers monde réclame sa part des richesses du monde**

MANILLE (Reuter) — Le Tiers monde s'est réuni, lundi à Manille, pour demander sa part des richesses du monde.

Ouvrant les travaux de la troisième conférence ministérielle du Groupe des 77—ils sont en réalité 108 maintenant—le président de la réunion, M. Carlos Romulo (Philippines), a invité les pays les plus pauvres à déclencher une crise mondiale. "A moins que nous ne le fassions prochainement, réveillant du même coup la conscience de l'autre tiers de l'humanité, nous laisserions passer l'occasion de redresser les inégalités économiques actuelles et d'abolir l'injustice qui continue de peser sur toute l'humanité," a-t-il déclaré.

M. Romulo a présenté un programme en six points qui servira d'ordre du jour à la conférence. Abordant tous les aspects économiques du sous-développement, il devrait permettre aux pays du Tiers monde d'arrêter une stratégie commune face aux pays industrialisés, qu'ils rencontreront dans le cadre de la quatrième assemblée de la CNUCED—

Conférence des Nations unies pour le commerce et le développement—en mai à Nairobi.

Pour la première fois depuis la septième session extraordinaire de l'Assemblée générale des Nations unies sur le développement et la coopération économique internationale, le Tiers monde a l'occasion de se consulter. M. Romulo estime que le consensus qui s'était dégagé dans le palais de verre de l'ONU s'est depuis "quelque peu érodé devant des intérêts politiques divergents." La réunion ministérielle devrait être l'occasion de resserrer les rangs entre pays dont l'évolution rapide permet de penser qu'ils ne formeront bientôt "qu'un pays, qu'une conscience, qu'un peuple," a-t-il ajouté.

De son côté, le président Ferdinand Marcos, chef de l'Etat philippin, s'était fait l'avocat de la création d'un système économique tiers-mondiste. Il est temps que le groupe se transforme en "un système économique du Tiers monde basé sur le principe de l'auto-suffisance collective économique."

M. Carlos a également

suggéré que la CNUCED se spécialise des Nations unies qui mondiale pour le commerce et transforme en une agence spé- s'appellerait "Organisation le développement."

**Pas de rideau de bambou**

BANGKOK (AP) — Saïgon et Hanoi admettent rencontrer des problèmes économiques sérieux, et par intérêt qu'ils montrent pour l'aide étrangère, les dirigeants vietnamiens manifestent qu'ils ne dresseront pas le mur ou le rideau derrière lesquels les autres pays communistes ont cru devoir se protéger du monde capitaliste.

Le Vietnam, par exemple, a fait savoir à plusieurs reprises que les hommes d'affaires américains seront les bienvenus pour la prospection pétrolière au large des côtes. Un hebdomadaire économique américain estimait récemment que les perspectives de coopération américano-vietnamienne sont "excellentes", principalement à cause du pétrole.

Les Etats-Unis ne sont d'ailleurs pas le seul pays capitaliste sur les rangs pour une coopération économique avec le Vietnam: le Japon, la France, l'Italie, Singapour, etc., ne sont pas indifférents aux possibilités offertes.

Pas de rideau de bambou  
Contrairement aux cas de la Chine, de l'Union soviétique et des pays d'Europe de l'Est après leurs révolutions, les diri-

geants vietnamiens ne semblent pas craindre un envahissement du capitalisme. Ils proclament que, là où un demi-million de soldats américains n'ont pu soumettre le Vietnam, il sera facile de contrôler une poignée d'hommes d'affaires.

Déjà profondément engagé dans la coopération économique avec l'Union soviétique, Hanoi semble désireux de contre-balancer cette influence par des échanges avec l'Occident.

Radio-Hanoi a critiqué récemment certaines carences bureaucratiques dans l'économie ainsi qu'un relâchement psychologique consécutif à la fin de la guerre. De plus, l'agriculture a souffert ces derniers mois d'une vague de froid qui aurait endommagé d'importantes cultures. Sur le plan humain, le Nord-Vietnam, au dire d'Occidentaux qui ont pu observer la situation sur place, manque de cadres qualifiés pour l'industrie.

Au Sud-Vietnam, les usines manquent de pièces de rechange et de matières premières. Il y aurait trois millions de chômeurs, soit environ 15 pour cent de la population. Les prix ont monté.



Des enfants du district de Chiyah, à Beyrouth, un des quartiers les plus touchés par la guerre civile, regardent la machinerie lourde nettoyer les rues pour permettre la reprise de la vie normale dans la capitale libanaise. (Téléphoto PA)

**Une nouvelle flambée de violence est inévitable**

BEYROUTH (AP) — La Phalange importe des armes car une nouvelle flambée de violence est inévitable à moins que les extrémistes palestiniens et libanais ne soient écrasés, a déclaré dans une interview à l'Associated Press, M. Pierre Gemayel, chef de la milice chrétienne.

"Tant que nous serons obligés de nous défendre, nous devons acheter des armes pour nous. Nous serions des imbéciles si nous faisions le contraire".

M. Gemayel s'est félicité de la médiation syrienne mais à ses yeux elle demeurera inutile

tant que le gouvernement n'aura pas retrouvé assez de pouvoir pour écraser par la force l'extrême-gauche.

Plus d'autorité  
"Il est nécessaire tout d'abord que l'Etat recouvre le contrôle de la sécurité et sa souveraineté. Tant qu'il n'y aura pas d'autorité, je ne vois pas comment le pays pourra survivre".

Bien installé dans la "Maison de la phalange", à proximité de la place des Martyrs, M. Gemayel expose sa position. Ses cheveux plaqués en arrière lui donnent un petit air de séducteur 1920. Son visage cou-

vert de rides s'anime avec la conversation.

La Phalange a joué un rôle déterminant dans les combats des chrétiens contre musulmans et Palestiniens au cours des 10 mois de guerre civile. L'édifice porte encore des traces de balles et un morceau de béton trais dissimule un trou de 30 centimètres provenant d'un obus.

Les révélations de M. Gemayel ne sont pas à proprement parler une surprise. M. Kamal Jumblatt, chef de la gauche, avait avoué lui aussi qu'il stockait des armes.

Jumblatt et ceux qui sont derrière lui, souligne M. Gemayel, ont détruit le pays moralement et physiquement en brisant sa colonne vertébrale. Maintenant ils ont le champ libre.

Sixième round  
"Nous en sommes peut-être au sixième round maintenant. Ils ont vu que nous ne sommes pas encore écrasés. Ils pensent qu'il n'y a pas eu assez de destructions. Ils constatent que le pays est encore sur pied et ils essaient toujours de le briser".

**Cabinet remanié**

BEYROUTH (Reuter) — Le cabinet libanais sera remanié et des réformes politiques seront annoncées après la prochaine visite en Syrie du président Souleiman Frangie, a annoncé, lundi, M. Rachid Karame. Le premier ministre accompagnera le chef de l'Etat à Damas.

Reuni lundi, le cabinet libanais a étudié le compromis politique soumis aux factions libanaises de droite et de gauche par la Syrie. "Tout le monde est maintenant convaincu que le dialogue est le moyen de parvenir à nos fins. En conséquence, nous sommes tous tenus à trouver une solution politique", a déclaré M. Karame à l'issue de la réunion.

**Un précédent dans l'histoire des banques**

Le lion se prononce en faveur du Régime d'Épargne-retraite de la Banque de Montréal



"Un Régime d'Épargne-retraite qui bat quatre as!"

Nous nous sommes rendus à bord du La Fontaine Express de la Banque de Montréal.

Cette fois nous étions particulièrement curieux de connaître l'opinion du lion sur un sujet bien précis: le Régime

d'Épargne-retraite de la Première Canadienne.

Rappelons tout d'abord que le La Fontaine Express de la Banque de Montréal est ce train qui sillonne nos parages transportant ses célèbres voyageurs d'une

succursale de la Banque de Montréal à l'autre. Tous étaient présents et d'excellent poil: le conducteur, la cigale, le fourmi, le lion, le chat, le renard, le lièvre et la tortue. Mais revenons à notre lion.

Un régime qui bat quatre as

Nous lui avons carrément posé la question, à savoir: "Que pensez-vous du Régime d'Épargne-retraite de la Banque de Montréal?"



"Je comprends, c'est déductible de l'impôt!"

Sans tenir conseil, le lion nous foudroya du regard et dit: "Ça bat quatre as!" Nous voulions évidemment en savoir davantage. La conversation s'anima. Le conducteur et le renard s'en mêlèrent. Si bien que nous finîmes par apprendre de la bouche même du renard que

c'était déductible de l'impôt. Plus pondéré, le conducteur nous fit remarquer que la Banque de Montréal avait publié une brochure écrite par un expert en la matière M. R.W. Wakefield. Il nous invita à la consulter afin de choisir le régime qui nous conviendrait le mieux.

Pour participer, tout ce qu'il faut c'est un versement initial de cinquante dollars.

Service Médaille d'Or



Avant de quitter le fameux train, le conducteur a tenu à nous assurer que la Banque était désireuse d'offrir un service en or... "je dirais même un Service Médaille d'Or" a-t-il ajouté.



Profitez de notre Service Médaille d'Or



Le La Fontaine Express de la Banque de Montréal

Qu'est-ce qu'on peut faire pour vous?



La Première Banque Canadienne

**Banque de Montréal**

**Le monde en bref**

**La CIA et l'Année sainte**

TURIN (AP) — Le journal Stampa Sera (qui appartient à la société Fiat) affirme, lundi, que la CIA a versé \$3 millions

pour l'Année sainte 1950. Un porte-parole du Vatican a qualifié cette accusation de "pure invention".

**L'heure du Marché commun**

BRUXELLES (Reuter) — Les pays du Marché commun adoptant une heure d'été devraient pour la première fois effectuer un changement syn-

chronisé, le 3 avril de l'an prochain, et revenir à l'horaire d'hiver le 16 octobre, a proposé, lundi, la commission de la Communauté économique européenne.

**Contraventions diplomatiques**

NEW YORK (Reuters) — La délégation ougandaise à l'ONU (13 membres) a récolté en moins de deux ans plus de 1.700 contraventions pour stationnement illégal à New York, qui ont toutes été ignorées, les autorités municipales ne pouvant légalement les recouvrer car les auteurs de l'infraction bénéficient de l'immunité diploma-

tique. En tout ce sont 8.700 contraventions concernant une quinzaine de pays qui n'ont pu être recouvrées. A \$25 en moyenne par contravention, la perte de recettes pour la ville de New York dépasse \$200.000 pour la période considérée, mars 1974 à janvier 1976.

**Giscard d'Estaing: 50 ans**

PARIS (AP) — Le président Valéry Giscard d'Estaing a fêté, lundi, son 50e anniversaire. On ne sait rien sur la fac-

ON DONT LE CHEF DE L'Etat français a célébré, tout à fait en privé, cet événement. Mais le président de la République a reçu à cette occasion d'importantes marques de sympathie.

Rita FLEURISTE INC. 1273 ouest, rue King Sherbrooke 563-4212

Décès - In memoriam - Remerciements

MONUMENTS INC. POUR UN MEILLEUR CHOIX DANS L'ACHAT DE VOTRE MONUMENT E. PROVOST

Sherbrooke

Mme Léopold Ethier

Est décédée, à l'âge de 65 ans, Mme Léopold Ethier, née Claudia Guillemette, demeurant au 409 rue Montréal.

Sherbrooke

Mme Jules Carbonneau

Au Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke, le 1er février 1976, à l'âge de 43 ans, est décédée Mme Jules Carbonneau, née Simone Nadeau, demeurant au 1150 rue Genest, à Sherbrooke.

Outre son époux, elle laisse dans le deuil sa fille Lise, épouse de M. William Doutherty, son père M. Wilfrid Nadeau, ses frères et sœurs M. Mme Emile Nadeau, M. Mme Omer Nadeau, M. Mme Philippe Nadeau, M. Mme Alphonse Nadeau, M. Mme Jean-Paul Nadeau; ses beaux-frères et belles-sœurs: M. Mme Roland Lemay (Marie-Berthe), M. Mme Clément Choinière (Marie-Paule), M. Patrice Carbonneau, M. Mme René Carbonneau, M. Mme Roland Carbonneau, M. Mme Maurice Carbonneau, M. Mme Jean-Paul Carbonneau, M. Mme Gérard Carbonneau, M. Mme Henri Carbonneau, M. Mme Huguette Carbonneau, M. Mme Marcel Carbonneau, M. Mme Henri Charest, M. Mme Adélaïde Aube.

Sherbrooke

Mme Joseph Carbonneau

Est décédée le 2 février 1976, à l'âge de 74 ans et 9 mois, Mme Joseph Carbonneau née Alma Martel, demeurant au 1023 rue St-Louis, à Sherbrooke.



Mme Joseph Carbonneau

Outre son époux elle laisse dans le deuil ses enfants: M. Mme Roland Carbonneau (Montréal), Mme Almoza Carbonneau (Sherbrooke), M. Mme Paul Carbonneau (Bromont), M. Mme Marcel Carbonneau (Sherbrooke), M. Mme Guy Carbonneau (Sherbrooke), M. Mme Gilles Carbonneau (Sherbrooke), M. Mme Claude Carbonneau (Québec), M. Mme Yvon Carbonneau (Sherbrooke), M. Mme Jacques Carbonneau (Sherbrooke), M. Pierre Carbonneau (Montréal), sa sœur Jeannette Martel, ses beaux-frères et belles-sœurs: M. Mme Joseph Blanchette, M. Mme Antonio Carbonneau, M. Mme Wilfrid Carbonneau, M. Mme Ernest Carbonneau, M. Mme Léo Thérien (Aurore) ainsi que 32 petits-enfants.

St-Rémi de Tingwick

Mme P-Emile Gobeil

ST-REMI DE TINGWICK - A l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, à l'âge de 66 ans, est décédée Mme P-Emile Gobeil, née Antoinette Mailhot, demeurant à St-Rémi de Tingwick.

Outre son époux elle laisse dans le deuil ses frères et sœurs: M. Mme Conrad Mailhot, de Wotton, M. Mme Ludger Mailhot d'East Angus, M. Mme Gérard Larrière (Laura), Ham-Nord, M. Mme Hector Gingras (Bernadette), Kate-

vale, ses beaux-frères et belles-sœurs: M. Mme René Gobeil, St-Rémi de Tingwick, Mme Marie-Claire Cimon, Victoriaville, Mlle Bibiane Gobeil Warwick, M. Mme André Deneault, Victoriaville, M. Mme Gérard Pépin St-Valère, M. Mme Conrad Saucier, Warwick, M. Mme Paul Grimard, Asbestos, M. Mme Fernand Hamel, Warwick, M. Mme Germain Gobeil, St-Rémi, M. Rémi Gobeil, Warwick.

Yamaska

Mme Vve Herman Rodier

DRUMMONDVILLE (FG) - Est décédée à l'âge de 77 ans, au Centre hospitalier Georges Frédéric, Mme Veuve Herman Rodier, née Valida Desrosiers, de Yamaska.

Elle laisse dans le deuil ses enfants, M. et Mme Olivier Asselin (Marielle) de Drummondville, M. et Mme Euclide Rodier de St-Majorique, M. et Mme Léo Rodier, de Grantham-Ouest, M. et Mme Paul-Yvon Laramée (Annette) de Tracy, M. et Mme Richard Desrosiers (Irene) de St-Majorique, M. et Mme Donatien Labonté (Rosalpha) de Drummondville, M. et Mme Donald Rodier de St-Edmond, M. et Mme René Rodier de Montréal et M. et Mme Rémi Rodier, également de Montréal.

De plus la défunte laisse dans le deuil plusieurs petits-enfants et arrière petits-enfants.

St-Nicéphore

Marc Boisvert-Desmarais

DRUMMONDVILLE (FG) - A l'hôpital Ste-Croix de Drummondville, le 2 février, est décédé, à l'âge de 18 mois, le jeune Marc Boisvert-Desmarais, fils de André Boisvert-Desmarais et Aline Croteau, demeurant au 2473 du

Boulevard Mercure à St-Nicéphore.

En plus de ses parents, le jeune défunt laisse dans le deuil un frère, Mario, âgé de 7 ans. Il laisse aussi plusieurs parents et amis, dont des oncles et tantes.

Victoriaville

M. Antonio Ratté

VICTORIANVILLE - A l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, le 1er février, est décédé, à l'âge de 74 ans, M. Antonio Ratté, époux de Laurette Bergeron, demeurant au 120 St-Jean-Baptiste, à Victoriaville.

Maurice Ratté, s.c. de Victoriaville, et M. Benoît Ratté, de Drummondville, ses sœurs: Mlle Simone et Juliette Ratté, de Victoriaville, et les révérendes sœurs Mariette, Gilberte, Annette, Lucille et Carmen, de la congrégation des Sœurs Grises.

ARQUIN (Mme Marie-Rose)

A l'hôpital d'Youville de Sherbrooke, le 2 février à l'âge de 85 ans, est décédée Mme Marie-Rose Arquin, épouse de feu Paul-Emile Arquin, demeurant 1471 Portland Sherbrooke. Les funérailles auront lieu le mercredi 4 février. Le convoi funéraire partira des salons funéraires

Charron et Fils 25 rue Wellington Coaticook 949-4141

à 9h.45 pour se rendre à l'église St-Jean L'Evangeliste où le service sera célébré à 9 heures. Inhumation au cimetière de Lac-Mégantic. Heures de visites de 2 à 4 h et de 7 à 9 heures. (294)

BELANGER (Mme Joseph)

A Sherbrooke, le 1er février 1976 à l'âge de 72 ans, est décédée Mme Joseph Bélanger, née Marie-Rose Moreau, demeurant R.R. 1, St-Edwidge. Les funérailles auront lieu le mercredi 4 février. Le convoi funéraire partira des salons funéraires

Charron et Fils Enr. 228 rue Child 849-4151

à 9h.45 pour se rendre à l'église St-Jean L'Evangeliste où le service sera célébré à 10 heures. Inhumation au cimetière St-Edwidge. Heures de visites de 2 à 5 heures et de 7 à 10 heures. (294)

CARBONNEAU (Mme Joseph)

A Sherbrooke, le 2 février, à l'âge de 75 ans, est décédée Mme Joseph Carbonneau, demeurant 1023 St-Louis, née Alma Martel. Les funérailles auront lieu le jeudi 5 février. Le convoi funéraire partira des salons funéraires

A. Bélisle 71 Inc. 505 Short 562-8866

à 9h.45 pour se rendre à l'église Immaculée-Conception où le service sera célébré à 10 heures. Inhumation au cimetière St-Michel. Heures de visites de 2 à 5 h et de 7 à 10 heures. Le jour des funérailles les salons seront ouverts dès 8 h.30. (296)

CARRIERE (M. Romain)

A Magog, le 2 février 1976, à l'âge de 58 ans, est décédé Monsieur Romain Carrière époux de feu Thérèse Carrière demeurant au 961 rue Fraser, Magog, P. Qué. Les funérailles auront lieu le jeudi, le 5 février 1976. Le convoi funéraire partira du salon funéraire

Robert et Marc Brien Ltée 280 ouest, rue St-Price, Magog, P. Qué. Tél.: 843-3700

à 1:45 heures pour se rendre à l'église Ste-Marguerite où la cérémonie religieuse sera célébrée à 2:00 heures. Inhumation au cimetière du même endroit. Les heures de visites sont de 2:00 heures à 5:00 heures et de 7:00 heures à 10:00 heures.

heures. Le jour des funérailles ouvert à 12:00 heures. (295)

CHARBONNEAU (Mme Joseph)

A Sherbrooke, le 1er février à l'âge de 93 ans et 3 mois est décédée Mme Médéric Ethier, épouse de feu Joseph Charbonneau, demeurant à Notre-Dame des Bois. Les funérailles auront lieu le mercredi 4 février. Le convoi funéraire partira des salons funéraires de la salle du Collège de Notre-Dame des Bois sous la direction des salons funéraires: Jacques et Frères Inc. 3770 Québec Central Lac-Mégantic 583-0445

à 1h.45 pour se rendre à l'église de Notre-Dame des Bois où le service sera célébré à 2 heures. Inhumation au cimetière du même endroit. Ouverture des salons de 1 à 5 heures et de 7 à 10 heures. Le jour des funérailles ouverture à 11 heures. (295)

CARBONNEAU (Mme Jules)

Au Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke le 1er février 1976 à l'âge de 43 ans, est décédée Mme Jules Carbonneau, née Simone Nadeau, demeurant chez sa fille de Mme Lise Doutherty, au 1150 rue Genest, Sherbrooke. Les funérailles auront lieu le jeudi 5 février 1976. Le convoi funéraire partira de la Coopérative Funéraire de l'Estrie

165, MontPlaisant, Sherbrooke 565-7646

à 1h.45 pour se rendre à l'église St-Jean L'Evangeliste, rue Galt Ouest où le service sera célébré à 2 heures. Inhumation au cimetière St-Michel. Heures de visites: 2 à 5 heures et 7 à 10 heures. Le jour des funérailles le salon sera ouvert à compter de 9 heures a.m. La dépouille sera exposée lundi soir à 7 heures. (295)

DIONNE (Mme Josephat)

A Asbestos, le 31 janvier 1976 à l'âge de 79 ans, est décédée Mme Josephat Dionne, née Léa Ponton demeurant au 14 rue Henri, Danville. Les funérailles auront lieu le mardi 3 février. Le convoi funéraire partira des salons funéraires

Réal Desrochers 229 Boul. St-Luc, Asbestos 879-2232

à 1h.45 pour se rendre à l'église Notre-Dame de Toutes Joies où le service sera célébré à 2 heures. Inhumation au cimetière du même endroit. Elle était l'épouse de M. Josephat Dionne, ex-capitaine de police à la Sûreté municipale d'Asbestos. (294)

ETHIER (Mme Léopold)

A Sherbrooke, le 2 février 1976, à l'âge de 65 ans, est décédée Mme Léopold Ethier, née Claudia Guillemette demeurant au 409 Montréal. Les funérailles auront lieu le jeudi 5

février. Le convoi funéraire partira des salons funéraires

Gérard Monette Inc. 33 Bowen Sud 563-2272

à 9.45 pour se rendre à l'église Ste-Famille où le service sera célébré à 10.00. Inhumation au cimetière St-Michel. Heures de visites 2 à 5 et 7 à 10. Salon ouvert à 8.30 jour des funérailles. (295)

EDISBURY (Mme Albert)

A Sherbrooke, le 1er février à l'âge de 82 ans, est décédée Mme Albert Edisbury, demeurant 299 Québec, née Maria Gaudreau. Les funérailles auront lieu le jeudi 5 février. Le convoi funéraire partira des salons funéraires

A. Bélisle 71 Inc. 505 Short 562-8866

Germain Gendron président mardi le 3 février à 3 heures pour être réexposé au salon-Urgel Bourgie 6559 Blvd. Monk Rosemont pour se rendre à l'église Notre-Dame du Perpétuel Secours où le service sera célébré à 10 heures. Inhumation au cimetière de Côtés des Neiges. (295)

GAGNON (M. Alfred)

A Sherbrooke, le 30 janvier 1976 à l'âge de 72 ans, est décédé M. Alfred Gagnon époux de Maria Morin de St-François Xavier de Brompton. Les funérailles auront lieu le mardi 3 février 1976. Le convoi funéraire partira des salons funéraires

Antonio Boisvert et Fils 64 3e Ave Windsor Tél.: 845-3477

à 9h30 pour se rendre à l'église de St-François Xavier de Brompton où le service sera célébré à 10h. Inhumation au cimetière du même endroit. Heures de visites de 1 à 5 et de 7 à 10 heures. Le jour des funérailles le salon sera ouvert à compter de 10 heures. (293)

HAMEL (Mlle Lucie)

Accidentellement à St-Bruno, à l'âge de 17 ans, est décédée Mlle Lucie Hamel, fille de Gilles Hamel, employé de Québec Lait Enr. de St-Bruno et de Marquise Nadeau, 42 Place Lévy, St-Bruno. Les funérailles auront lieu le mardi 3 février. Le convoi funéraire partira des salons funéraires

E. Thétraut Ltée 1559 Monparville, St-Bruno 653-2321

à 10h.45 pour se rendre à l'église St-Bruno où le service sera célébré à 11 heures. Inhumation au cimetière St-Bruno. Elle était la sœur de Sylvie et de Chantal. (293)

LAPLANTE (M. Arthur)

A Sherbrooke, le 1er février 1976 à l'âge de 87 ans, est

décédé M. Arthur Laplante, époux de Catherine Fortin, demeurant R.R. 1 Sherbrooke. Les funérailles auront lieu le mercredi 4 février. Le convoi funéraire partira des salons funéraires

A. Bélisle (1971) Inc. 505 Short 562-8866

Germain Gendron, président à 2h.45 pour se rendre à l'église St-Rock, Rock Forest où le service sera célébré à 3 heures. Inhumation au cimetière du même endroit. Heures de visites: 1 à 5 heures et 7 à 10 heures. Le jour des funérailles, le salon sera ouvert à 10 heures. (295)

L'HEUREUX (M. Charles)

A Sherbrooke, le 1er février 1976 à l'âge de 65 ans, est décédé M. Charles L'Heureux, époux de Auréole Dubord, demeurant au 1376 rue Lincoln. Les funérailles auront lieu le mercredi 4 février. Le convoi funéraire partira des salons funéraires

A. Bélisle (1971) Inc. 505 Short 562-8866

Germain Gendron, président à 1h.45 pour se rendre à l'église Ste-Jeanne d'Arc où le service sera célébré à 2 heures. Inhumation à Lac-Mégantic. Heures de visites: 2 à 5 heures et 7 à 10 heures. Le jour des funérailles, le salon sera ouvert à midi. Les membres de la loge des Elans, 67 sont priés de se rendre au salon A. Bélisle à 7h.30, pour dire une prière. (295)

PELCHAT (M. Mario)

Accidentellement, à Lingwick, le 1er février 1976, à l'âge de 19 ans, est décédé M. Mario Pelchat, fils de M. Armel Pelchat et de Lucille Lavertu de Montréal et de Ste-Marguerite de Lingwick. La dépouille mortelle est exposée à la salle municipale de Lingwick. Les funérailles auront lieu le mercredi 4 février. Le convoi funéraire partira de la salle municipale, sous la direction de

Maison Jacques & Frères Inc. 3770 Québec Central Lac-Mégantic, 583-0444

à 1h45 pour se rendre à l'église Ste-Marguerite de Lingwick où le service sera célébré à 2h. Inhumation au cimetière du même endroit. Heures de visites: 1h à 5h; 7h à 10h. Le jour des funérailles, le salon sera ouvert à 10h. B-61200 295

PERRAT (Mme Vve Pierre)

A Sherbrooke, le 1er février 1976 à l'âge de 79 ans, est décédée Mme Vve Pierre Perrat, née Lélida Champagne demeurant au 500 rue Murray, autresfois de Trois-Rivières. Les funérailles auront lieu le mardi 3 février. Le convoi funéraire partira des salons funéraires

Robert et Marc Brien Ltée 355 King Est 569-9121

à 1h.45 pour se rendre à l'église St-Jean-Baptiste où le service sera célébré à 2 heures. Inhumation au cimetière St-Michel de Trois-Rivières. Heures de visites: 2 à 5 heures et 7 à 10 heures. Le jour des funérailles, le salon sera ouvert à midi. (294)

PROULX (M. Oscar)

Au CHU de Sherbrooke, le 30 janvier 1976 à l'âge de 57 ans, est décédé M. Oscar Proulx époux de Jiselle Bolduc du 204 rue du Parc Windsor. Les funérailles auront lieu le mardi 3 février 1976. Le convoi funéraire partira des salons funéraires

Antonio Boisvert et Fils 64 3e Ave Windsor Tél.: 845-3477

à 1h.45 pour se rendre à l'église St-Philippe où le service sera célébré à 2h. Inhumation au cimetière du même endroit. Heures de visites de 1 à 5 et de 7 à 10 heures. (293)

ROBIDAS (M. Réjean)

Accidentellement à Asbestos, le 1er février 1976 à l'âge de 29 ans, est décédé M. Réjean Robidas, époux de Nicole Durocher, demeurant au 54 rue Belvédère, Arthabaska. Les funérailles auront lieu le mercredi, 4 février. Le convoi funéraire partira des salons funéraires

Réal Desrochers 229 Boul. St-Luc, Asbestos 879-2232

à 9h.30 pour se rendre à la paroisse de St-Georges de Windsor où le service sera célébré à 10 heures. Inhumation au cimetière du même endroit. (295)

TOUSIGNANT (Mlle Diane)

Accidentellement à St-Bruno, à l'âge de 16 ans, est décédée Mlle Diane Tousignant,

filie de Gilles Tousignant, directeur général de la ferme de St-Laurent de St-Bruno, et de Denise Larocque. Les funérailles auront lieu le mardi 3 février. Le convoi funéraire partira des salons funéraires

E. Thétraut Ltée 1559 Monparville, St-Bruno 653-2321

à 10h.45 pour se rendre à l'église St-Edmond où le service sera célébré à 11 heures. Inhumation au cimetière Bramptonville. Elle laisse un frère, Robert. Elle était autrefois de Sherbrooke et Granby. (293)

TREMBLAY (M. Armand)

A Sherbrooke, le 31 janvier 1976 à l'âge de 64 ans, est décédé M. Armand Tremblay, époux de Fleurette Trudeau demeurant à Sherbrooke. Les funérailles auront lieu le mardi 3 février. Le convoi funéraire partira des salons funéraires

Charron et Fils Enr. 25 rue Wellington Coaticook 849-4141

à 10h.45 pour se rendre à l'église St-Edmond où le service sera célébré à 11 heures. Inhumation au cimetière St-Edmond. Heures de visites: 2 à 5 heures et 7 à 10 heures. (293)

TREMBLAY (M. Exavier)

A Sept-Îles, le 31 janvier à l'âge de 69 ans, est décédé M. Exavier Tremblay, autrefois de Compton. Les funérailles auront lieu le mercredi 4 février. Le convoi funéraire partira des salons funéraires

Charron et Fils Enr. 228 rue Child 849-4141

à 1h.30 pour se rendre à l'église St-Thomas d'Aquin de Compton où le service sera célébré à 2 heures. Inhumation au cimetière du même endroit. Heures de visites de 2 à 5 h et de 7 à 10 heures. (295)

REMERCIEMENTS

La sympathie que vous nous avez témoignée lors de notre épreuve, nous a été un grand reconfort. Nous nous souvenons toujours de votre expression d'amitié lors du décès de M. JOSEPH BOLDUC survenu le 22 décembre 1975.

Objectif: doubler le taux de logements libres cette année

par BOB DOUGLAS OTTAWA (PC) - Le ministre des Affaires urbaines, M. Barney Danson, s'est fixé comme objectif de doubler le taux de logements libres dans le pays avant la fin de l'année.

Les entrepreneurs en construction doutent cependant que le but puisse être atteint, compte tenu des changements récents de la législation fédérale sur les loyers.

Le taux national de disponibilité des logements était un maigre 1.2 pour cent, en octobre, et M. Danson a dit qu'il aimerait le voir passer à 2.5 pour cent avant le 1er janvier 1977.

Ce taux ne tient pas compte cependant des appartements terminés durant les six derniers mois.

"Ce n'est pas un mince, défi mais c'est mon intention de le relever", a confié M. Danson aux journalistes après avoir pris la parole à la conférence annuelle de l'Association canadienne du logement et du développement urbain (ACLDU).

Les experts en habitation du gouvernement fédéral considèrent que pour être sain, le taux de logements inoccupés doit varier entre trois et quatre pour cent, permettant ainsi des loyers abordables tout en encourageant les constructeurs à édifier d'autres conciergeries.

Le taux national de disponibilité est inférieur à trois pour cent depuis qu'a été effectuée, en juin 1973, une étude de la Société centrale d'hypothèques et de logement (SCHL).

Règlements modifiés Le gouvernement a modifié, à la fin du mois de décembre, les règlements de ses programmes de loyers subventionnés et, selon les entrepreneurs, la construction de conciergeries est devenue moins profitable.

En vertu des anciens règlements, les entrepreneurs pouvaient bénéficier de subventions du gouvernement réduisant les taux d'intérêt en échange d'un accord conclu avec la SCHL et gelant les loyers pour quelques années.

NE PASSEZ PAS L'HIVER SEUL (E) Faites confiance à l'agence de confiance Coeur atout 31 ouest, rue King, Suite 410 Sherbrooke - 563-4330 OUVERT DE 11 H À 6 H

Commentant le communiqué commun qu'il a signé lundi matin avec le président vénézuélien Carlos Andrés Pérez, le premier ministre canadien a admis "qu'il n'y avait pas eu de négociations concrètes au sujet du pétrole, pas plus d'ailleurs que sur d'autres domaines, mais a confirmé les nombreux points d'accords existant déjà entre le Canada et le Venezuela.

Il a ajouté qu'il n'était pas réaliste de penser pouvoir équilibrer immédiatement les échanges commerciaux avec le Venezuela. Il est évident, a-t-il dit, que nous poursuivons nos importations de grandes quantités de pétrole de ce pays et qu'elles ne pourront pas être compensées totalement pas les achats vénézuéliens au Canada.

Commentant le communiqué commun qu'il a signé lundi matin avec le président vénézuélien Carlos Andrés Pérez, le premier ministre canadien a admis "qu'il n'y avait pas eu de négociations concrètes au sujet du pétrole, pas plus d'ailleurs que sur d'autres domaines, mais a confirmé les nombreux points d'accords existant déjà entre le Canada et le Venezuela.

Il a ajouté qu'il n'était pas réaliste de penser pouvoir équilibrer immédiatement les échanges commerciaux avec le Venezuela. Il est évident, a-t-il dit, que nous poursuivons nos importations de grandes quantités de pétrole de ce pays et qu'elles ne pourront pas être compensées totalement pas les achats vénézuéliens au Canada.

Commentant le communiqué commun qu'il a signé lundi matin avec le président vénézuélien Carlos Andrés Pérez, le premier ministre canadien a admis "qu'il n'y avait pas eu de négociations concrètes au sujet du pétrole, pas plus d'ailleurs que sur d'autres domaines, mais a confirmé les nombreux points d'accords existant déjà entre le Canada et le Venezuela.

Il a ajouté qu'il n'était pas réaliste de penser pouvoir équilibrer immédiatement les échanges commerciaux avec le Venezuela. Il est évident, a-t-il dit, que nous poursuivons nos importations de grandes quantités de pétrole de ce pays et qu'elles ne pourront pas être compensées totalement pas les achats vénézuéliens au Canada.

Commentant le communiqué commun qu'il a signé lundi matin avec le président vénézuélien Carlos Andrés Pérez, le premier ministre canadien a admis "qu'il n'y avait pas eu de négociations concrètes au sujet du pétrole, pas plus d'ailleurs que sur d'autres domaines, mais a confirmé les nombreux points d'accords existant déjà entre le Canada et le Venezuela.

Il a ajouté qu'il n'était pas réaliste de penser pouvoir équilibrer immédiatement les échanges commerciaux avec le Venezuela. Il est évident, a-t-il dit, que nous poursuivons nos importations de grandes quantités de pétrole de ce pays et qu'elles ne pourront pas être compensées totalement pas les achats vénézuéliens au Canada.

Commentant le communiqué commun qu'il a signé lundi matin avec le président vénézuélien Carlos Andrés Pérez, le premier ministre canadien a admis "qu'il n'y avait pas eu de négociations concrètes au sujet du pétrole, pas plus d'ailleurs que sur d'autres domaines, mais a confirmé les nombreux points d'accords existant déjà entre le Canada et le Venezuela.

Il a ajouté qu'il n'était pas réaliste de penser pouvoir équilibrer immédiatement les échanges commerciaux avec le Venezuela. Il est évident, a-t-il dit, que nous poursuivons nos importations de grandes quantités de pétrole de ce pays et qu'elles ne pourront pas être compensées totalement pas les achats vénézuéliens au Canada.

Un corps décapité dans un chasse-neige

MONTREAL (PC) - La police a ouvert une enquête sur le meurtre présumé d'un jeune homme dont le corps décapité a été trouvé pris dans un chasse-neige lundi.

Trudeau satisfait de ses contacts

OTTAWA (PC) - M. Pierre Elliott Trudeau, s'est déclaré lundi "satisfait" de ses contacts avec les présidents du Mexique, de Cuba et du Venezuela, tout en admettant que "de son voyage de 11 jours dans ces trois pays, il n'avait pas eu de résultats concrets".

Démision de Moynihan

WASHINGTON (Reuter) - La Maison Blanche a confirmé, lundi soir, que M. Daniel Patrick Moynihan, ambassadeur aux Nations Unies, a remis sa démission au président Ford de manière à pouvoir retourner à l'université de Harvard.

S-P-E-C-I-A-U-X PEINTURE LATEX ou à l'huile - MAT - LUSTRE - SEMI-LUSTRE - INTERIEUR - EXTERIEUR CIL

FERRONNERIE IDEALE INC. 533 est, rue King, 567-7212, Sherbrooke, Qué. Nous sommes des spécialistes dans les tracteurs et machineries agricoles (VENTE ET SERVICE) GARANTIE de 2 ANS

SOCIÉTÉ COOPÉRATIVE AGRICOLE DE SHERBROOKE Consultez Leo Simard, garant, Normand Gauthier, ass-gérant, Michel Simard, représentant et Yves Vandanaigue, représentant rég. de Coaticook 1080 est, rue Galt Sherbrooke - 563-2286 136 est, rue Main Coaticook - 849-2743

Enfin un toupet qui ne paraît pas et ne se décolore pas Le nouveau toupet "LIVING REID MERIDITH" confectionné de modacrilite D-40, avec séparation transparente. Fait sur mesures et adapté à votre personnalité. Salon de Perruques Maxime 2230, Galt Ouest 563-8292 (paroisse St



# Pouvons-nous éviter une éventuelle pénurie d'essence? Oui. Voici comment.

La passion que nous avons pour nos automobiles nous coûte à tous une petite fortune. Nos réserves en pétrole diminuent et nous connaissons sous peu des restrictions sévères si nous ne réduisons pas notre consommation d'essence. Il ne s'agit pas de laisser nos véhicules au garage, mais de les utiliser d'une façon plus raisonnable.

**N**OS AUTOMOBILES sont un facteur important dans le problème du gaspillage de l'énergie. A elles seules, elles brûlent environ 15% de l'énergie totale consommée au pays, ou 25% de notre pétrole. La grande question est de savoir ce que nous devons changer de nos habitudes pour obtenir des résultats tangibles.

A plus ou moins long terme, des modèles plus réalistes, des moteurs à meilleur rendement vont voir le jour et permettront d'économiser l'énergie. A court terme, c'est à chacun de nous de faire sa part. Voici 6 bons moyens de réduire vos dépenses en essence et d'aider à sauvegarder nos ressources énergétiques.

mentaires, votre moteur exigera en moyenne de 150 à 170 gallons de plus par an... soit environ \$130!

Des modèles plus compacts, plus économiques consomment en moyenne de 400 à 500 gallons de moins par an. Au prix actuel de l'essence, cela représente une économie d'environ de \$300 à \$400 par an! (De plus, vous économiserez sans doute sur le prix d'achat, les coûts d'entretien, de réparations et d'assurances.) Les gadgets en option? Une servo-direction, des servo-freins, des vitres électriques et l'air conditionné augmentent la consommation. Pensez-y! Quel genre de conduite faites-vous? Quelle grosseur de voiture vous faut-il vraiment?

## 1 Roulez à 55 mph, vitesse économique.

A 70 mph, vous brûlez 25% de plus d'essence qu'à 55 mph. En un an, c'est des centaines de gallons et bien de l'argent gaspillés inutilement. C'est pourquoi le Gouvernement fédéral a imposé à tous ses véhicules la vitesse maximum de 55 mph. La Colombie Britannique et l'Ontario ont récemment réduit la vitesse sur les autoroutes. Le Québec s'apprête à faire de même. Ralentir à 55 mph, c'est économiser votre argent, l'énergie, et sans doute épargner des vies humaines (à 55, on contrôle parfaitement son véhicule).

Et savez-vous que des pneus radiaux diminuent de 6 à 10% la consommation d'essence sur la grand-route? Sans compter qu'ils durent plus longtemps. Démarrer en trombe, emballer le moteur à l'arrêt, conduire par à-coups, gaspillent aussi l'essence. Cet hiver, utilisez un chauffe-bloc doté d'une minuterie qui le déclenchera deux heures avant que vous ne partiez (assurez-vous que la capacité de votre minuterie est celle que requiert votre chauffe-bloc). Inutile de laisser votre moteur tourner trop longtemps pour qu'il se réchauffe: démarrez dès qu'il tourne rond. Et videz bien votre coffre des objets inutiles: plus votre voiture est lourde, plus elle consomme.

## 2 Faites faire une mise au point deux fois par an.

La plupart d'entre nous se soucient plus d'avoir une auto reluisante qu'un moteur en bon état. Or un filtre à air encrassé, un étrangleur ("choke") mal réglé, une bougie défectueuse, des roues mal alignées, des pneus mous, des freins mal ajustés sont cause de gaspillage. Sur 100 milles, vous pouvez brûler inutilement l'essence qu'il vous faudrait pour parcourir 25 milles supplémentaires.

Faites faire une bonne mise au point au début de l'hiver et une au printemps. Vous serez plus tranquille au volant et votre moteur tournera plus efficacement.

## 3 Les p'tites voitures ont un meilleur rendement.

Si vous pensez changer de voiture, regardez-y à deux fois avant de choisir un gros modèle, avec bien des gadgets! A l'achat il vous coûtera plus cher, et aussi à l'utilisation.

Le poids est le facteur qui influe le plus sur la consommation. Les modèles les plus assoiffés sont évidemment les 8 cylindres pesant plus de 3,000 lb! (Méfiez-vous des chiffres de l'EPA!) Or les gros modèles de luxe et station-wagon pèsent plus de 4,000 lb! Combien pèse votre voiture? Vérifiez dans le manuel du propriétaire.

Si vous devez acheter une nouvelle voiture, rappelez-vous ceci: pour chaque 1,000 lb supplé-

## 4 Cherchez-vous un meilleur moyen d'aller travailler?

Améliorer le millage de sa voiture est une façon d'économiser argent et énergie. Une autre façon est de rouler moins. La pollution, les embouteillages, le gaspillage d'énergie sont trois bonnes raisons de ne pas prendre votre voiture pour aller travailler.

Avez-vous pensé à prendre un peu plus souvent les transports en commun? Ou à vous arranger avec des amis pour voyager ensemble? Si vous pensez à faire plus d'exercice, marcher jusqu'à l'arrêt d'autobus est un bon début!

## 5 Connaissez-vous bien le quartier où vous vivez?

Les courts trajets représentent environ 33% de tous les milles parcourus: on prend sa voiture pour aller acheter le journal, chercher les enfants à l'école, voir le voisin. Or un moteur brûle 70% d'essence sur une courte distance! Bien souvent, vous êtes arrivé avant même que le moteur soit réchauffé. Pensez-y! La marche, la bicyclette, c'est excellent pour la santé! Et essayez de faire toutes vos courses en une fois!

## 6 Vous avez votre mot à dire!

Ce n'est pas en ignorant le problème de l'énergie qu'on le réglera. Ni même par l'effort de quelques personnes. Chacun doit faire sa part. Plusieurs communautés urbaines sont au prises avec des problèmes importants de pollution et de circulation. Certaines mettent au point de nouveaux systèmes de transport public. Que se passe-t-il dans votre région? Peut-être pouvez-vous donner un coup de main? Faites connaître vos idées, votre point de vue.

Et à l'intérieur de votre compagnie, n'y a-t-il pas une petite boîte à suggestions? Peut-être là aussi y a-t-il moyen d'améliorer le problème du transport? Demandez au responsable de se mettre en rapport avec le Bureau de la conservation de l'énergie à Ottawa. On lui répondra et lui fournira les renseignements utiles.

## L'énergie, c'est l'affaire de tous et chacun.

L'automobile est un des tout premiers domaines où l'on peut commencer à agir efficacement. Il y en a bien d'autres: à la maison, dans les bureaux, les usines, les édifices gouvernementaux et provinciaux. Chacun doit regarder la réalité en face et faire sa part.

Ménageons l'énergie dès maintenant. Il y va de notre avenir!



**Énergie, Mines et Ressources Canada**  
Bureau de la conservation de l'énergie  
L'Hon. Alastair Gillespie  
Ministre

**Energy, Mines and Resources Canada**  
Office of Energy Conservation  
Hon. Alastair Gillespie  
Minister